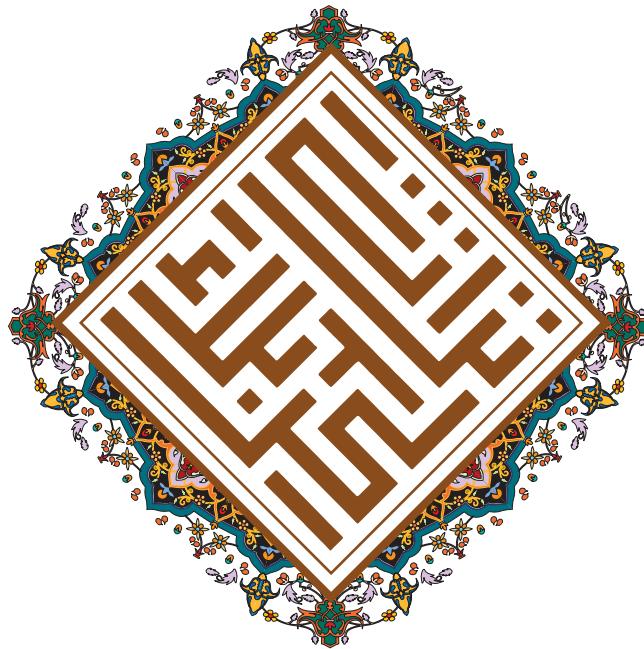


جُمُهُورِيَّةُ الْعَرَاقِ

ديوانُ الْوَقْفِ الشِّيعِيِّ



مَحَلَّةُ فَصْلِيَّةٍ مَحْكَمَةٍ
تُعْنِي بِالْتِرَاثِ الْكَرْبَلَائِيِّ
مُجاَزَةً مِنْ وَزَارَةِ التَّعْلِيمِ الْعَالِيِّ وَالْبَحْثِ الْعِلْمِيِّ
مُعْمَدَةً لِأَغْرَاضِ التَّرْقِيَّةِ الْعَلْمِيَّةِ

تصدر عن:
العتبة العباسية المقدسة
قسم شؤون المعارف الإسلامية والإنسانية

مركز تراث كربلاء

ملف العدد: سيد الشهداء ﷺ في تراث كربلاء
السنة السابعة/ المجلد السابع/ العددان الأول والثاني (٢٣، ٢٤)
شهر شوال المustum ١٤٤١ هـ / حزيران ٢٠٢٠ م

الأنساق المعجمية في صفوه الصّفات
في شرح دعاء السّمات
للشيخ الكفعمي رحمه الله (ت ٩٠٥ هـ)
قراءة في ضوء نحو النَّصّ

Lexical Patterning in Al-Kaf'ami's
"Safwat as-Sifat fi Sharh Dua' As-Simat"
(905 A.H.): Reading in Textual Grammar.

أ.م.د. عماد جبار كاظم داود

جامعة واسط كلية التربية للعلوم الإنسانية

By: Asst. Prof. Dr. Imad Jabbar Kazem Dawud.

College of Education for Human Sciences, University of Wasit.



الملخص:

تتَّخَذُ اللُّغَةُ، بِوَصْفِهَا وَسِيلَةً مِنْ وَسَائِلِ الاتِّصَالِ، مِنْ سِيَاقِهَا الاجْتِمَاعِيِّ، مِيدَانَ عَمَلٍ، بِعَقْدِ مِسْنَنَ، تَوَاضِعًا وَاسْتَعْمَالًا، فَلَيْسَ ثَمَّةَ لُغَةٍ تَنْضِي إِلَى مَعْنَى قَائِمٍ عَلَى دَلَالَةٍ بِغَرَضٍ إِعْلَامِيٍّ، أَوْ هَدْفِ تَوَاصِلِيٍّ وَتَأثِيرِيٍّ، إِلَّا بِذَلِكَ الْمَجَالِ وَسُلْطَتِهِ الإِجْرَائِيَّةِ، تَلِكَ السُّلْطَةُ الاجْتِمَاعِيَّةُ الَّتِي تُحدَّدُ لَهُ -الْمَعْنَى- سَمَاتُهُ، وَتَكُونُ لَهُ أَنْظُمَتُهُ النَّسْقِيَّةُ وَالدَّلَالِيَّةُ، وَالقَاعِدَةُ فِي كُلِّهِ هِيَ «الْفَهْمُ وَالْإِفْهَامُ».

وَلَعَلَّ قِرَاءَةَ الْأَنْسَاقِ الْمَعْجمِيَّةِ، فِي مَدْوَنَةِ نَحْوِ النَّصِّ، مِنْ أَنْصَعِ الْمُسْتَوَيَاتِ الَّتِي تُعبَّرُ عَنْ تَوْصِيفِ كَوْنِ النَّصِّ ثَقَافَةً، تَسْتَنِدُ إِلَى مَرْجِعَيَّاتٍ، تَتَمَظَّهُرُ بَهَا رَؤْيَى كَاشِفَةً عَنْ تَفْكِيرِ مُسْتَعْمِلِيهَا، وَقُدْرَتِهِمْ عَلَى الْإِدَارَةِ وَالتَّصْرُفِ فِي الْحَيَاةِ؛ لَأَنَّهَا الْبَاعِثُ عَلَى جَذْبِ الْأَشْيَاءِ مِنْ عَالَمِ الْمَادَّةِ وَالْخَبْرَةِ، بَعْدِ الْإِحْالَةِ عَلَيْهَا خَارِجًا، إِلَى عَالَمِ الرَّمْزِ وَالْمَعْنَى وَالْفَكْرِ فِي النَّصِّ.

وَلَقَدْ كَانَ الشَّيْخُ الْكَفُعُمِيُّ بِحَمْلِ اللَّهِ، فِي كِتَابِ «صَفْوَةِ الصَّفَاتِ» فِي شَرْحِهِ عَلَى (دَعَاءِ السَّمَاتِ)، يَنْتَهِيُ مِنْ تَلِكَ الْمَدَارِكِ الإِجْرَائِيَّةِ، مِنْهَا: الْمَسْتَوِيُّ الْمَعْجمِيُّ أَنْسَاقُ الْمَفْرَدَةِ النَّصِّيَّةِ، وَنَصِّيَّةِ الْمَفْرَدَةِ حَضُورًا وَغَيْرًا، وَتَنْظِيمِ شَبَكَةِ عَلَاقَاتِهَا الْاسْتِبْدَالِيَّةِ وَالْتَّلَاؤِمِيَّةِ، بِمَا يَمْتَلِكُهُ مِنْ خَلْفَيَّاتِ لُغَوِيَّةٍ وَمَعْرِفَيَّةٍ، وَمَرْجِعَيَّاتِ ثَقَافَيَّةٍ مَتَّوْلِدةٍ، يَنْتَهِيُ مَعَايِيرُ الْلَّوْصِفِ وَالشَّرْحِ وَالتَّحْلِيلِ الْلُّغُوِيِّ النَّصِّيِّ، تَقَارِبُ مَلَامِحِ «نَحْوِ النَّصِّ»، يُسْفِرُ فِيهَا عَنْ جُودَةِ سُبُكَهَا، وَجَمَالِ وَظَائِفَهَا، وَحَسْنِ اسْتِعْمَالِهَا، وَبَدِيعِ سِيَاقَاتِهَا التَّوَاصِلِيَّةِ، وَكَفَائِيَاتِهَا الإِبْلَاغِيَّةِ.

الكلمات المفتاحية: الأنساق المعجمية، صفوة الصفات، دعاء السمات، الكفعمي

Abstract

Language as a means of communication takes the social context as a basis for application in use and usage. All languages display meanings for the purposes of informativity, persuasion and communication, relying on this operational social context. Such context determines meaning, its frames, its patterning and semantic systems. The general rule for this is: comprehension and understanding. However, lexical patterning in textual grammar is an effective level expressive of the text-as-culture, based on particular resources realizing the views and intellect of language users and their ability to behave in life, since this can invest experiential and materialistic matters in the world of symbols, thought, and meanings in text. Sheikh Al-Kafṣamī in his “**Safwat as-Sifat fi Sharh Dua' As-Simat**” adopts definite operational lexical models to reveal: lexical patterning of words, textuality of words inside and outside the text, and lexical paradigms of substitution and agreement. He also adopts particular parameters of description, explanation, and textual analysis that roughly approximate the frame of “textual grammar”. The goals behind these parameters are to unearth the cohesion and coherence, aesthetic functions, accurate employment, impressive communicative contexts, and communicative competence of lexical items.

Key words: Lexical Patterning, “**Safwat as-Sifat**”, Dua, As-Simat, Al-Kafṣamī.

المقدمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمدُ لِلَّهِ خالقُ الْخَلْقِ، مُجْرِيُ الْفَلْكِ، دِيَانُ الدِّينِ، رَبُّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ
عَلَى الْهَادِي الْأَمِينِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبِينِ الطَّاهِرِينَ.

أَمَّا بَعْدُ:

فَإِنَّ لِغَةَ الدُّعَاءِ لَيْسَ كَأَيِّ لِغَةٍ، فَهِيَ لَيْسَ عَقْلًا، يُقْرَأُ عَلَى نَحْوِ تَحْجِيرِدِ فَحْسِبِ،
بَلْ شَفَرَةُ عُشِّقٍ تَسْنَنُهَا عَلَامَاتُ الرُّوحِ، وَتَحْرِكُهَا عَوَاطِفُ الْلَّقَاءِ، وَتَعْلَمُ عَنْهَا مَزَامِيرُ
الْعِبَادَةِ، قَدْ عَقَدَ لَهَا الْقَلْبُ مَتَّكِأً، وَبَنَى لَهَا فِيهِ عَرْشًا، لَهَا مِنْ نِسَائِ الْوَلَهِ وَالْهَيَّامِ، مَا لَا
تَرْجِمَةَ لَهُ، وَعَوْلَمَ مِنْ شَغْفٍ لَا يَصْلِي إِلَيْهَا إِلَّا مَنْ سَلَكَ طَرِيقَ السَّمَاءِ، وَطَبَقَاتِ مِنْ
مَعْرِفَةٍ لَا يَرْتَقِي إِلَيْهَا إِلَّا مَنْ حَازَ سُلْطَمَ الْعِرْفَاءِ. إِنَّ لِغَةً لَا يُكَشِّفُ عَنْ سِرِّهَا بِحَرْفٍ،
أَوْ يُهْتَكُ حِجَابُهَا بِكَلْمَةٍ، أَوْ يُفْضِي إِلَيْهَا بِتَرْكِيبٍ، أَوْ تَشَمَّلُهَا عَبَارَةٌ، أَوْ تَحْتَوِيهَا فَقْرَةٌ،
أَوْ يُحْيِطُ بِهَا نَصْرٌ أَوْ خَطَابٌ. إِنَّهُ مَعْنَى فِي كُوْنِ، وَدَلَالَةِ مِنْ مُلْكُوتٍ، نُسِّجَتْ رِمَوزُهَا
مِنَ الْجَمَالِ بِأَبْهَاهُ، وَضُفِّرَتْ أَشْعَعَةُ مَقَاصِدِهَا فِي عَالَمِ الْغَيْبِ، وَكُتِّبَتْ أَفْعَالُ التَّزَامِهَا
عَلَى الْلَّوْحِ الْمَحْفُوظِ، وَصَدَرَتْ مُوافِقَةُ مِنْ حَضْرَةِ الْقُدُّسِ. إِنَّهُ لِغَةٌ تَتَشَرَّسُ فَضَاءً فِي
نَفْسٍ، لَا تَخَالِطُهَا مَادَّةٌ، وَلَا تَعْنَقُهَا إِلَّا لَذَّةُ عَابِدٍ، قَدْ عَرَفَ مِنَ الْعِشْقِ خِيَطًا، فَتَعْلَقَ
بَهُ، وَمِنَ النُّورِ سَبِيلًا فَسَارَ فِيهِ، إِلَيْهِ، وَمِنْ اسْمِهِ شَفَاءٌ فَلَهُجَّ بَهُ؛ حَبَّاً، وَمِنَ الْبَكَاءِ
وَسِيلَةً فَفَاضَتْ لَهُ دَمْوَعُهُ؛ وَجَدًا!، ... يَسْبُحُ فِي أَمْوَاجِ حَيَاةٍ عَلَى قَارِبٍ مِنْ رِجَاءٍ،
وَيَحْدُو بِهِ أَمْلٌ فِي طَاعَةِ إِلَيْ رِضَاهُ!، ... وَكَيْفَ لَا يَكُونُ كَذَلِكَ، وَقَدْ وُصِّفَ بِأَنَّهُ «مُنْ
الْعِبَادَةِ»^(١)، وَأَنَّهُ «مِفْتَاحُ كُلِّ رَحْمَةٍ، وَرَجَاحُ كُلِّ حَاجَةٍ، وَلَا يُنَالُ مَا عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
إِلَّا بِالْدُّعَاءِ»^(٢). قَالَ «جَلَّتْ قَدْرُتُهُ»: «فُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ»^(٣).

ولقد ضممت مدرسة أهل البيت عليه السلام من كنوز المدونة الدعائية أجلها وأعظمها، ما ليس في أي مدرسة أخرى، لتشهد على معارف إلهية، وسفر عن علوم ربانية، نسبجت بصيغ نورانية محمديّة، ونظمت بتراتيب ضيائية علوية، تتبلل بها نفوس شفافة مهذبة إلى بارئ عظيم (جل قدرته)، شرع من الدّعاء حبّاً وعبادةً، واطمئناناً وسعادة، وسلوحاً ومثابةً؛ لطفاً منه (تبارك وتعالى) على العباد، وتكرّماً منه على الإنسانية بجازة ذكره (سبحانه تعالى) وجريانه على لسانها، ومن تركه وسمّه بالتكبّر، وله من البعض والوعيد ما له من القدر والمكتوب، قال تعالى: **﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ أَدْعُونِي أَسْتَحِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَآخِرِينَ﴾**^(٤).

ومن هذه الأدعية المباركة (دعاء السمات)، و«يسمى أيضاً دعاء الشبور»^(٥)، وهو من الأدعية المشهورة^(٦) الواردة عن أهل بيت الرّحمة عليه السلام، ليتلقى بالقراءة والشّرح والتّفسير من العلماء الأجلاء، تلقّياً يكشفون فيه عن معالم هرج، وطرائق أخذٍ في القراءة والتّأويل، وهي كثيرة.^(٧)

ومن هذه الشروح شرح الشّيخ الكفعمي^(٨) إبراهيم بن علي بن الحسن (ت ٩٠٥ هـ) «رحمهم الله»، الذي عنونه بـ«صفوة الصفات في شرح دعاء السمات»، جاعلاً منه هديّة؛ قدّمها إلى أحد الوزراء.

وقد تمثلت في هذا الشّرح المبارك جملة من المراجعات، وتجلى فيه طائفة من أنظمة التّوصيف، ارتفعت بها هرميّون طيقاً عامّة، وفنون في التّحليل والتّفسير خاصّة، مشكلة بذلك فلسفةً وثقافةً تُظهر نفسها على وجوه متعدّدة، مرّةً على ما في الدّعاء نفسه؛ بسبب ما يقوم فيه من أسرار، وما يوجبه من استيعاب وإدراك، ثمّ ما يستلزم منه من أدوات و المعارف، ليست على نحو القراءة فحسب، بل على نحو الفعل والسلوك والامتثال أيضاً، ومرةً في استعمالها آليّات ووسائل كاشفة، ومرةً أخرى في ذات فاعلة قارئة واصفة، تستند إلى ذاكرة طويلة، تتحرّك بين فنون وعلوم وثقافات، وتسلك

منهجاً في التّكوين والتّحليل والتّنظيم والنّظر والتّأمل، لتألّف من بعد، منظومة نصّ يحتوي من النّصوص الواصفة، في جدل دائِر، لنفسها من جانب؛ بوصفها العقل المكوّن باسم الفاعل، ولغيرها من جانب آخر؛ بوصفها النّص الشّارح / الموازي العقل المكوّن باسم المفعول، ما يمثّل إيستمولوحيّة مولّدة مولّدة: مقوله مفهوم كُلّي يقع على مصاديق من التّكوين والانتاج. وهو أمر، حقاً، يلفت النّظر؛ لكثره ما فيه من آراء، وما تكتنفه جوانحه من مدوّنات لسانية وثقافية وتاريخية، فلا تجد علىّا في خلدي إلا وقد أخذ منه الشيخ شمس الدين بطرف، ينسج منه مداد المعرفة؛ ليهوي منه إدراكاً يعقبه شرحاً وتفسيراً. حتّى غدا «موسوعة علميّة» تشتمل على مواضيع عديدة قلّ ما تجتمع في كتاب واحد فتجد فيه: تفسير القرآن الكريم، والقراءات، وشرح الأحاديث الشريفة، والمسائل العقائديّة، وسيرة النبي صلّى الله عليه وآله وأهل بيته صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وسيرة الأمم السابقة، والرجال، والتراجم، والتاريخ، والجغرافيا، والفلك، والأدب، والشّعر، واللغة، وفروق اللّغة، والبلاغة، والنّحو، والصرّف، وغيرها من العلوم»^(١٠).

وعلى الرّغم مما ينماز به هذا الكتاب موضوع الدرس، من الأهميّة والقيم العلميّة إلا أنه لم يحظّ بحسب ظني^(*) - بقدر من العناية والاهتمام، فلا نجد من يقدّم له وصفاً خاصّاً كاسفاً عن منهجيّة متكاملة، أو نظرة وقراءة في دراسة شاملة، وهو سبب ما أهمني إلى أن أسمّ فيه موضوعات في نحو لغة النّص؛ قراءة تلقٍ، لما فيه من توصيف الأدلة اللّسانية وإجراءاتها في ضوء منهجيّات التّكوين والنّظم المعرفية، وذلك في سلسلة بحوث مستقلّة منفردة كلّ على حدة، تأتي على قراءات، منها: الأنفاق المعجميّة أولاً، تتلوها قراءات في مباحث نصّيّة أخرى، وكذا على المستوى اللّغويّ الأصغر. نحو الجملة، إن شاء الله (تعالى).

وقد أقمتُ ما وسمته بـ«الأنفاق المعجميّة»، ابتداءً، على قبسيين، وخاتمة. أمّا

القبس الأول، فتمفصل في النَّصّ وحدة التَّداخل النَّوعيِّ التَّوافق والتَّخالف، ثُمَّ معايير وحدة الوصف النَّصِّيِّ، ونظام اللُّغة المعجميِّ، وأمَّا القبس الثاني، ففي مرجعيات الشَّيخ الكفعميِّ اللُّغويَّة، وإجراءات الرَّصد لديه للاتساق المعجمي بمعيار نحو النَّصّ، أمَّا الخاتمة، ففيها أهمُّ النَّتائج.

هذا، والرجاء أن يوفقني الله (تعالى) إلى صواب الرَّأيِّ، وتسديد القول، والعمل بالعلم، وهو (سبحانه) غايتي وسؤلي في الدُّنيا والآخرة، والحمدُ لله رب العالمين.

القبسُ الأوَّل

في المفاهيم النَّصِّيَّةِ

النَّصُّ وحدة التَّدَاخُل النَّوْعِي التَّوَافُق والتَّخَالُف

معايير وحدة الوصف النَّصِّيِّ

شكّلت مقولات (النَّصُّ) أبرز الظواهر اللُّغويَّة النَّظرية منها والإجرائية، في الدَّرس اللُّساني الحديث حتَّى غدا مطلباً ينزع إليه كُلُّ طرف، ويتمثل فيه كُلُّ مذهب، ولقد يأمل الشغف بها في قراءتها التزام مفهوم منه، ولكن!، عندما ننظر في جانب منه قد يضيع عليك منه آخر.

لقد افتتحت مذكرة نحو النَّصُّ (Text grammar) براجحها التَّكويَّنة والتَّأسيسية بالنَّصُّ موضوعاً، لتهبِّي إلى اختلافها فيه مفهوماً^(١)؛ لسعة ما في توصيفه من مداخل داخليَّة وخارجيَّة نحوية، ودلاليَّة وبراجماتيَّة تواصليَّة وسمات متشابكة، وأهداف ونتائج^(٢)، في وصف كُلِّي: «كم» منظم من قضايا، يرتبط بعضها ببعض بعلاقات منطقية دلالية^(٣)، إلى خلاصَة في قول: «مدوَّنة حدث كلاميٍّ ذي وظائف متعددة»^(٤).

بيد أنَّها حين انتهت بدهشة تداخله بين العلوم والاختصاصات^(٥)، انتهت لنفسها طرائق في التَّحليل والتَّفسير على جامعة واحدة في «الاعتماد النَّحوِيّ»^(٦)، صارت مبادئها أصولاً إجرائية واصفة لمقوله النَّصُّ النَّصِّيَّة، وتعيَّنت فيها، ليست كفالة توصيف خصائصها وأنواعها؛ لتحيَّن مقوله المُدَفَّع: الاستمرارية الدلالية، والإبلاغية التَّواصليَّة فحسب، بل تجنيس النُّصوص، وتحطيمها، واستيعابها وتفسيرها وانتاجها^(٧).

وهذه المبادئ، على ما يبدو، هي عبارة عن قواعد كُلية، في^(١٨): التَّرَابط الرَّصْفِيّ، نحوًا. والترابط المفهومي، دلالةً. والبراجماتي، استعمالاً وأغراضًا. اجترح منها علماء لغة النَّصّ، سبعة معايير نصية^(١٩) عُقدَتْ عليها مواثيق نص النَّصْيَة، ثُمَّ أصبح من هذه المعايير السَّبعة معياراً، صار مطلب اختصاصها في النَّصّ ذاتاً، وهم^(٢٠): مبدأ (السَّبَك)، في (الترابط الرَّصْفِيّ). ومبدأ (الحِبْك)، في (الترابط المفهومي)، وكلُّ منها يدخل في جامعة وصف: الاتِّساق التَّهَاسُك النَّصِيّ. أمَّا الهدف الْدُّرَاسِيُّ الأَهَمُ منها، أو ما ينبغي أن يكون، هو «دراسة مفهوم النَّصْيَة TEXTUALITY» من حيث هو عامل ناتج عن الإجراءات الاتصالية المتخذة من أجل استعمال النَّصّ»^(٢١).

أقول قد تتضاعف مبادئ الوصف النَّصِيّ، وربما لا تقف عند حدود التَّقييد؛ لتنوع أشكال النَّصّ، فضلاً عن أغراضه، فهذه المعايير مجمعها السُّباعي، مثلاً، هي تقارب مبادئ أخرى في التَّحليل والوصف اللُّغويّ، كما في رسالة «جاكوبسن»^(٢٢)، و«هايمس» في تحليل الخطاب^(٢٣)، في: المرسل والمتلقّي والرسالة القناة التَّوَاصِلِيَّة، وإلا كيف يمكن أن نفسِّر استدراك (دي بوجراند) على أنَّ هذه المبادئ والمعايير لا يمكن لواحد منها أن يُفهِّم دون التَّفكير في عوامل أربعة أخرى، وهي: اللغة، والعقل، والمجتمع، والإجراء Processing^(٢٤). وهي معايير تدعو قراءتها إلى احتمالية وجود أخرىات قد تأخذ طابعاً معقداً، كمَا أو كيما، عمودياً أو أفقياً أو عمقاً، بحسب معطيات النَّصوص ومواردها المتشابكة، إلا بما فيها من حدود وحدة الاشتراك من كونها قائمة على دعامتين رئيسيتين، هما: النَّحو، والدَّلالة، وهم بالضرورة مجمع التَّمثيل النَّصِيّ اللُّغة.

النَّصّ نظام اللُّغة المعجمي علاقات معنى

يبدو أنَّ النَّصَّ (ميكانيزم) أنظمة اللُّغة ومستوياتها التَّنَقْاعِلِيَّة، وأنَّ اللُّغة نظامٌ فيه جدلاً؛ لأنَّ قول: إنَّ النَّصَّ يحمل لُغةً، هذا يعني، بلا شكّ، أنَّها مؤسِّسة لنظامه

الدَّاخِلِيُّ الَّذِي يَتَجَلَّ بِهَا نَسْقًا تَجْرِيدِيًّا يَضْمِنْ بَيْنَ جُوانِبِهِ مَبْنَىً، وَمَعْنَىً، وَدَلَالَةً، وَغَرْضًا، وَغَايَةً. وَبِعِبَارَةِ أُخْرَى إِذَا كَانَتِ الْلُّغَةُ فِي تَوْصِيفِهَا: نَسْقًا مِنْ عَلَامَاتِ دَالٍ، وَمَدْلُولٍ، وَفَرْوَقًا وَعَلَاقَاتٍ، فِي وَحْدَةِ نَظَامٍ^(٢٥)، وَإِذَا كَانَ النَّصُّ تَجْلِيًّا مِنْ تَجْلِيَّاتِهَا^(٢٦)، أَوْ شَبَكَةً مِنْ عَلَامَاتٍ، وَنَسِيجًا مِنْ عَلَاقَاتٍ^(٢٧)، فَإِنَّهُ، بِالْبَسْرَوَرَةِ حَوْلِ لِمَجَالَاتِهِ الْإِفْرَادِيَّةِ وَالْتَّرْكِيَّةِ، وَالْتَّوَاصِلِيَّةِ وَالْإِبْلَاغِيَّةِ، إِنَّهُ (النَّصُّ) خَرَانِتَهَا، وَمَسْرِحُ حَرْكَتِهَا وَحَيَاتِهَا، وَهِيَ (الْلُّغَةُ) مَفْتَاحُ لَهُ، وَسُلْطَةُ فِيهِ.

وَلَمَّا كَانَ التَّرْكِيبُ النَّصِّيُّ مَقْوِلَةً تَجْاوزَ وَحْدَةِ الْإِسْنَادِ الْجَمْلِيِّ إِلَى خَطْيَةِ الْمُتَوَالِيِّ الْحَمْلِيِّ مِنْهُ، وَالْإِنْتَقَالُ مِنْ (الْذَّاكِرَةِ الْقَصِيرَةِ) فِيهِ إِلَى (الْذَّاكِرَةِ الطَّوِيلَةِ)، فِي مَدْوَنَةِ نَحْوِ النَّصِّ^(٢٨)، فَإِنَّهُ هَذِهِ السَّلِسَلَةِ الْحَلْقَاتِ النَّصِّيَّةِ، إِنَّمَا تَقْوِيمُهُ عَلَى نَحْوِ مَفَرَّدَاتِهِ، أَوْ كِيَانَاتِهَا الْلُّغُوِيَّةِ: الْبَنِيَّ الْأُولَى، وَهِيَ عُصْبَةِ الْعَلَاقَاتِ الْمَعْجمِيَّةِ: (الْاسْتِبْدَالِيَّةُ)، (الرَّأْسِيَّةُ)، تَلَكُ الدَّوَالُ الَّتِي تَحْيِلُ عَلَى الْأَشْيَاءِ الْذَّهَنِيَّةِ أَوِ الْخَارِجِيَّةِ، مِنَ النَّصِّ إِلَى خَارِجِهِ وَاقِعًا، وَمِنْهُ مَرَّةً أُخْرَى إِلَى تَمْثِيلِهِ الدَّاخِلِيِّ. وَإِذَا كَانَتْ هَذِهِ الْوَحدَاتُ الْمَعْجمِيَّةُ هِيَ الْمَؤْسِسَةُ لِمَحَاورِ تَشْكِيلِ مَعْنَى النَّصِّ الْكُلِّيِّ ابْتِدَاءً، فَإِنَّهَا لَا تَجْرِي حِينَ الْتَّكَوِينِ عَلَى نَحْوِ الْإِفْرَادِ، كَمَا يَتَبَادِرُ إِلَى الْذَّهَنِ، بَلْ تَسْتَسْنَ بِاقْتِرَانِ مَعِ أُخْرِيَّاتِ فِي شَبَكَةِ «عَنْكِبُوتِيَّةٍ»^(٢٩) وَعَلَاقَاتِ مَعْقَدَةٍ بِفَاعُلَيَّةِ السَّيَاقِ وَالْتَّرْكِيبِ الْنَّظَمِيِّ^(٣٠)، وَإِذَا كَانَتْ كَذَلِكُ، فَهِيَ إِذْنُ، الْمَشْكُلُ الْأُولَىِ الرَّئِيسِ لِلنَّصِّ.

وَالْقَاعِدَةُ الْكُلِّيَّةُ مَعَ إِجْرَائِهَا الْمُخْصُوصُ، هِيَ: مَفْرَدَةٌ وَحْدَةٌ مَعْجمِيَّةٌ (مَعْنَى) تَنْتَظِمُ فِي مَنَاسِبَةٍ وَعَلَاقَةٍ مَعَ غَيْرِهَا، مَوْافِقَةً أَوْ مَفَارِقَةً، فِي جَامِعٍ «الْاسْتِقَامَةُ وَالْإِحَالَةُ»^(٣١) الدَّلَالِيَّةُ، تَكُونُ حَلْفَةً ثَنَائِيَّةً نَصِّيَّةً مَعْجمِيَّةً، دَاخِلَ نَسِيجِ النَّصِّ الْكُلِّيِّ. أَوْ كَمَا فِي تَعْبِيرِ الْأَسْتَاذِ (تَمَّامُ حَسَّانٍ): «الْمَقْصُودُ بِالْمَنَاسِبَةِ الْمَعْجمِيَّةِ تَلَاقِي حَقْلَيْنِ مِنْ حَقُولِ الْمَعْجمِ فِي مَعْنَاهُمَا بِحِيثِ يَجُوزُ لِلْفَظِ مِنْ أَحَدِ الْحَقْلَيْنِ أَنْ يَرُدَّ فِي تَرْكِيبٍ وَاحِدٍ مَعَ لِفْظِ مِنْ الْحَقْلِ الْأَخْرَى، وَهَذَا مَا يَقْصِدُهُ الْبَلَاغِيُّونَ عِنْ قَوْلِهِمْ: إِسْنَادُ الْفَعْلِ إِلَى مَنْ

هو له» أَمَّا إِذَا مِيلَتِ الْحَقَّلَانِ، فَإِنَّ الْإِسْنَادَ يَكُونُ إِلَى غَيْرِهِ مِنْ هُوَ لَهُ. وَهَذِهِ الْمَنَاسِبَةُ بِذَاتِهَا شَرْطٌ مِنْ شَرْوَطِ الْإِفَادَةِ الَّتِي يَتَوَقَّفُ عَلَيْهَا الْإِعْتِرَافُ بِأَنَّ سَلْسَلَةَ مَنْطَوْقَةٍ بَعْنَاهَا كَلَامٌ أَوْ لَغُوٌ. فَإِذَا قُلْتَ: (فَهُمُ الْهَوَاءُ قَمِيصُهُ) فَلَا يَكُونُ بَيْنَ كَلَمَاتِ هَذَا الْقُولِ مَنَاسِبَةٌ؛ لِأَنَّ الْفَعْلَ (فَهُمُ الْهَوَاءُ) يَتَطَلَّبُ فَاعْلَالًا عَاقِلًا وَلَا يَكُونُ الْهَوَاءُ كَذَلِكَ... وَهَذَا الْفَعْلُ نَفْسُهُ يَتَطَلَّبُ مَفْعُولًا مَعْقُولًا غَيْرَ مَحْسُوسٍ، وَلَكِنَّ الْقَمِيصَ غَيْرَ مَحْسُوسٍ، أَضَفْ إِلَيْهِ أَنَّ الْهَوَاءَ لَيْسَ لَهُ قَمِيصٌ،... هَذِهِ الْمَفَارِقَةُ الْمَعْجَمِيَّةُ بَيْنَ عَنَاصِرِ الْقُولِ هِيَ سَبَبُ اِنْتِفَاءِ الْإِفَادَةِ، وَهَذَا الْإِنْتِفَاءُ أَقْوَى مَطْعَنٍ يُمْكِنُ أَنْ يُوجَّهَ إِلَى «السَّبِيلِ»^(٣٢).

الْوَحْدَةُ الْمَعْجَمِيَّةُ إِذْنُ، هِيَ الرَّصِيدُ الْأَوَّلُ الْرَّئِيسُ لِلنَّصِّ!؛ لِأَنَّهَا، كَمَا يَبْدُو، قَوْامُ الْمَعْنَى الْأَوَّلِ، وَالثَّانِي، عَلَى الْمَسْتَوِيِ الْإِسْتَبْدَالِيِّ وَالْتَّلَاقِيِّ، الَّذِينَ يَنْظَمُانِ مَدَارِخَ النَّصِّ وَسِيَاقَاتِهِ الْأَعْتَبَارِيَّةِ كُلَّهَا إِلَى نَحْوِ الْأَشْمَلِ، ثُمَّ تَأْتِي الْمَكَوْنَاتُ الْتَّجْرِيدِيَّةُ، وَالْخَارِجِيَّةُ الْأَنْسَاقُ وَالْأَوْسَاطُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ، وَالْمَوْقِيَّةُ الْأُخْرَى؛ لِتَكُونَ وَاصْفَةً لِمَسْتَوِيَّاتِ هَذَا التَّنَظِيمِ النَّصِّيِّ الدَّلَائِلِيِّ. وَهَلْ مَا فِي النَّصِّ سَوْيَ هَذِهِ التَّكَوِينَاتِ وَالْأَنْسَاقِ! إِنَّهُ وَحْدَةُ دَلَالِيَّةِ كَبِيرٍ، ذَاتٌ مَعْنَى، فِي سِيَاقِ^(٣٣).

أَمَّا عَنْ كَوْنِهَا الرَّصِيدُ الْأَوَّلُ؛ فَلِأَنَّهَا مَعْجَمُ الْمَعْنَى: الْحَقِيقَيَّةُ وَالْعَرْفَيَّةُ وَالْمَنْطَقَيَّةُ، وَالنَّفْسِيَّةُ وَالْعَاطِفَيَّةُ، وَالْمَفَاهِيمُ، وَالْمَاهِيَّاتُ، وَالْأَجْنَاسُ الْكُلِّيَّةُ، الَّتِي تَكُونُ نَجُومًا فِي (فَضَاءِ النَّصِّ).

وَأَمَّا الثَّانِي؛ فَلِكَوْنِهَا النُّظُمُ الْمَحَدُّدةُ، وَالصَّوَابِطُ الْمَقِيدَةُ الْأَوَّلُ أَيْضًا، الَّتِي تَشْتَغِلُ فِي تَفَاعُلٍ مَعَ الْأَنْظَمَةِ الْأُخْرَى، لِأَنَّهَا عَوْلَمُ النَّصِّ: «الْمَوَازِيِّ الْإِدْرَاكِيُّ فِي ذَهْنِ مَسْتَعْمِلِ الْلُّغَةِ لِهِيَةِ الْمَفَاهِيمِ الْمَنْشَطَةِ فِيهَا يَتَعَلَّقُ بِالنَّصِّ»^(٣٤).

النظام المعجمي، وأثره في الاتساق النصي

نسيج الكلمات المفردة النصّية ونصّية المفردة السّبّك المعجميّ:

ينضمُ النَّصُّ شُؤون إرساله على نحو معانيه أفكاره ومعارفه وعالمه: «الأحداث والأعمال والأشياء والمواقف»^(٣٥) التي تؤلُّف منه تكوِّرًا دلاليًّا وهي معانٍ تتوزَّع قيمها النَّظيمية والدلاليَّة على أنحاء تكوينه، منها: كلماته القاموسيَّة، أو وحداته وكياناته وعلاماته المعجميَّة، ولأنَّ الأخيرة متعددة تعدد علاقاتها الاستبداليَّة والرأسيَّة، ومتَّسعة اتساع إحالاتها الشَّيئيَّة؛ ولأنَّها قد تنفلت من دائرة النَّسج والتَّكوين؛ ولأنَّ النَّصُّ موقوف عليها بالضرورة توقف إحالة على مرجع، إذ لا قيمة لأحد هما إلا بعقدهما ثنائية وحلقة في سلسلة نصيَّة؛ لذا نظم لها الوصف والتَّحليل اللُّغويِّ النَّصِّيِّ أساسًا وقواعد إجرائيَّة: وسائل وآليَّات، تحت مقوله (السَّبِكُ المعجمي Lexical cohesion)، تضافر جدلاً مع آليَّات (السَّبِكُ النَّحوِي Grammat ical cohesion)، يفي الالتزام بها بحسب النَّصيَّين إدراك نحو نصيَّة النَّصُّ وترتبط علاقاته، هدفًا، ناهيك بابعاده عن التَّناقض، وهو الأمر الذي يسدل عليه قيَّاً من الاتساق والانسجام الدلاليِّ.

وهذه الوسائل (السابكة) هي عبارة عن منظومة من القيم اللغوية الاختيارية، ويرامح عامةً من النظم الإحالية وقواعد الربط والترابط بين الكلمات والألفاظ المعجمية، قدمها علماء لغة النَّصّ على قراءات راصدة، يمكن إجمالها على نحو ما يأتي:

القراءة الأولى: وهي القراءة التي يعمد إليها الأغلب الأعم من الدارسين النَّصِّيين، إذ خصص فيها «هاليدياي ورقية حسن» وسائل السُّبُك المعجميّ، وانقسامها على نوعين رئيسيين كبيرين: هما ^(٣٦) **أولاً: التَّكرار (Recurrence).**

ثانياً: التَّضام (Collocation).

أولاً: التكرار: ويسمى «إعادة اللَّفْظ»^(٣٧)، أو «الإحالات التَّكرارِيَّة»^(٣٨)، أو «تكرير التَّعبير»^(٣٩)، وهو عبارة عن تكرار لفظين مرجعهما واحد، وهو ضرب من ضروب الإحالات على سابق، بمعنى أنَّ الثاني منها يحيل على الأول، ثُمَّ يحدث السَّبَك بينهما^(٤٠)، أو تكرار عدد من الألفاظ في بداية كل جملة من جمل النَّصّ، وهو ما يصنع ترابطًا بين أجزاء النَّصّ ظاهراً، والغرض منه، فضلاً عن ذلك السَّبَك والتَّرابط، هو «التأكيد»^(٤١)، أو «تجسييد المعنى»^(٤٢)، بله «دفع اللبس» الذي هو أصل الربط^(٤٣)، وغيرها من الأغراض والفوائد^(٤٤).

ويتمثل التكرار المعجمي في طائفة من العلاقات مرصودة في مدارج أربعة، وجملة من الأنماط، وهي^(٤٥): التكرار المحس الكلي، وهو أعلى نمط من أنماط السَّبَك المعجمي في النَّصّ؛ لأنَّه عبارة عن إعادة العنصر المعجمي نفسه. أي التكرار مع وحدة المرجع، ثُمَّ التكرار مع اختلاف المرجع، ثُمَّ التكرار الجزئي: وهو الاستعمال المختلف للجذر اللُّغوي، والمشترك اللَّفظي، ومنها التَّرَادُف، وشبه التكرار، وهو غالباً ما يأتي في التَّشكيل الصَّوقي، وهو أقرب إلى (الجناس النَّاقص)، ثُمَّ تكرار لفظ الجملة، ثُمَّ الأسماء الشاملة، والأسماء العامة. وهي مجموعة من الأسماء لها إ حالات معتمدة، مثل: اسم الإنسان، اسم المكان، وما أشبهها من نحو: الناس، والشخص، والرجل، والمرأة، وغيرها^(٤٦).

ومثالهم^(٤٧) فيه، ما يأتي:

«شرعْتُ في الصُّعود إلى القيمة [الصُّعود، التَّسلُّق، العمل، الشَّيء، [هو] سهل للغاية». ٤٠

فكلمة (الصُّعود)، الثانية في نظر التَّوجيه النَّصِّي تُعد إعادة لنفس الكلمة الواردة في الجملة الأولى، و(التَّسلُّق) مرادف للصُّعود، و(العمل)، اسم مطلق، أو اسم عام، يمكن أن يدرج فيه الصُّعود، و«الشيء»، كلمة عامة، ... وهكذا.

وعلى الرّغم من توقيف إمكانات هذا القسم التّكرار وأثره في السّبك المعجمي التّكويينيّة والتّحليليّة في رصد النّصّين من توسيف أنَّ «عناقيد الكلمات المتّكررة بين الجمل تسهم في الربط بين المحتوى القضوي للجمل في أجزاء مختلفة من النّصّ، كما يسهم... في تحديد القضية الأساسيّة في النّصّ بالتأكيد على محتوى معين، أو تكرار الكلمات المفاتيح. كما يشير إلى الطريقة التي يبني بها النّصّ دلاليّاً،... كما يُعدُّ أحد العوامل التي ترتبط بالقدرة على الفهم،...»^(٤٨)، على الرّغم من ذلك إلا أنَّه لم يخل من نظر ونقد، يقول (دي بوجراند): «تطلُّب إعادة اللّفظ وحدة الإحالة بحسب مبدأ الثبات والاقتصاد، ولكنَّها قد تؤدي إلى تضارب في النّصّ حين يتكرّر المشترك اللّفظيّ مع اختلاف المدلولات»^(٤٩). ثُمَّ إنَّ «إعادة اللّفظ في العبارة الطويلة أو المقطوعات الكاملة أن تكون ضارة لأنَّها تحبط الإعلامية ما لم يكن هناك تحفيز قويٌّ»^(٥٠).

وهل يسري هذا على سائر أنماط هذا القسم، يبدو أنَّ الحلّ في تغيير الصياغات باستعمالات معجميّة أخرى كالترّادف مثلاً أنساب وأصوب في رأي «دي بوجراند»^(٥١). ولعلَّ فيه أيضاً، كما يبدي لي، دفعاً للملل، ودعوة للفكر وتحريك الذهن، فبدلاً من استعمال الكلمة نفسها تأتي التي ترتبطها وقد تشكّلت بالعموم أو الخصوص، أو مبدأ «الاحتواء»^(٥٢) الذي يميزها.

وممَّا يؤخذ على هذا القسم أيضاً، ما أجراءه الأستاذ «محمد الشاوش» من مسألة «عن السبب الذي منع المؤلّفين [يقصد الأستاذين هاليدياي ورقية حسن] من اعتبار الجزء الأول منه القائم على التّكثير من بين مظاهر الاستبدال،...»^(٥٣)، الذي هو «تعويض عنصر بآخر»^(٥٤).

وهو توجيه، في ظني، سديدٌ موجّه، إذ يفضي اعتماده إلى جمع المشتت وجعله، بدلاً من إفراد أقسام كثيرة، تحت مستوى علاقات الاستبدال أو الاستدعاة والجدولية

العامّة. هذا إذا تركنا قول إنَّ بعض هذه العلاقات، كما يبدو، يمكن أن يدرج تحت مفهوم (التضمين)، كما في الكلمات الشاملة والعامّة، وهو أمر يجعل منه متداخلاً مع بعض مفاهيم (التضام) وأنماطه.

ثانيًا: **التضام**: وتقاربه مفاهيم كثيرة في مسمّاه، كـ«قيم التَّوارد»^(٥٥)، وـ«الرَّصف»^(٥٦)، أو (الرَّابط الرَّصفي)^(٥٧)، أو «العلاقات الأفقية، الخطية»^(٥٨)، أو «السِّنّتاكميّة»^(٥٩)، وـ«قيود الاختيار، أو الانتقاء»^(٦٠)، وـ«التجاور الدَّلالي»^(٦١)، وـ«التألُّميّة»^(٦٢)، وـ«المناسبة المعجميّة»^(٦٣)، أو «الاقتران اللُّفظي»^(٦٤)، وـ«المصاحبة»^(٦٥)، بين الكلمات المعجميّة، والجامع فيها هو مفهوم: «تoward زوج من الكلمات بالفعل أو بالقوة نظرًا لارتباطها بحكم هذه العلاقة أو تلك، ...»^(٦٦)، ومثله قول «أولمان»: «الارتباط الاعتيادي لكلمة ما في لغة بكلمات أخرى معينة»^(٦٧).

وهو محور يقوم، في تصوّري، بالكُلّية على مرجعية السّيّاق النّصّيّ، وعلى مداخل ما تقرّره نظرية الحقول المعجميّة وغيرها من القراءات الدلاليّة الجامعية؛ ولعله السبب الذي عدّ فيه النّصّيّون «هذا النوع من الربط المعجمي أكثر الأنواع صعوبة في التّحليل»^(٦٨)، فضلاً عن شرط اعتماد المعرفة المسبقة «للقاري بالكلمات في سياقات متشابهة بالإضافة [كذا] إلى فهم تلك الكلمات في سياق النّصّ المترابط»^(٦٩). ولهذا يقول الأستاذ محمد خطابي: «إنَّ إرجاع هذه الأزواج إلى علاقة واضحة تحكمها ليس دائمًا أمرًا هيناً، هذا إذا كان ممكناً، ...»^(٧٠).

وهو إقرار يشهد أنَّ ما في نحو المعجم النّصّيّ، من المداخل ما لا يكتفي به تفسير تضطلع به نظرية مزمعها المعنى والدلالات النّصّية. ولذلك استدرك علماء لغة النّصّ مع توثيق عدم وجود معيار آليٍ تُقاس عليه معرفة تلك العلاقات المعجميّة سوى الحدس اللّغويّ، في قول: «لكنَّ القارئ يتتجاوز هذه الصُّعوبة بخلق سياق ترابط فيه العناصر المعجميّة معتمدًا على حده اللّغويّ وعلى معرفته بمعاني الكلمات وغير

ذلك، وهذا يعني أننا لا نتوفر على مقياس آلي صارم يجعلنا نعتبر هذه الكلمة أقرب إلى هذه المجموعة أو تلك، ومن ثم فكل ما نستطيع قوله هو أنَّ هذه الكلمة أشدَّ ارتباطاً بهذه المجموعة من ارتباطها بمجموعة أخرى»^(٧١).

وتمثل هذه العلاقة الزوجية النَّصِّيَّة، في رصد النَّصِّيَّين^(٧٢)، طائفة كبيرة من العلاقات المعجميَّة، من نحو^(٧٣): ١- علاقة التَّبَاعِين، وله درجات حين يكون اللفظان متضادين، مثل: «ولد، بنت»، أو متخالفين، نحو: «أحَبَّ، أَكْرَه»، أو متعاكسين: «أَمْرٌ، أَطْاعَ». ٢- الدُّخُولُ فِي سلسلةٍ أَو مَجْمُوعَةٍ مَرْتَبَةٍ مُمْتَظَّمَة، نحو: أيام الأسبوع، والفصول السنوية، أو مجموعَةٍ غَيْرٍ مُمْتَظَّمَة، كالألوان: أحمر، أَخْضَرُ، وغَيْرُهَا. ٣- علاقة الْكُلُّ بِالْجُزْءِ، نحو: «السيارة، الفرامل». ٤- علاقة الجُزْء بِالْجُزْءِ، مثل: «الفم، الذقن». ٥- الاندراجم بِضُمْنِ صِنْفِ عَامٍ، مثل: «كرسي، طاولة»، إذ تدرج تحت كلمة تشملُهَا، وهي: «الأثاث».

وقد تأتي بعض العلاقات المعجميَّة في النَّصِّ ويُلْمَحُ جمعها واستلزمها، ولكن يصعب تحديد جامع لها، كالعلاقات الجامعة بين الأزواج: «الضحك، النكتة»، و«الحرث، الأرض»، و«المريض، الطبيب»، و«المحاولة، النجاح». وقد تُسْعَ المصاحبة أيضًا، لتشمل ما يتجاوز الأزواج من الكلمات، مثل: «شعر، أدب، القارئ، الكاتب، الأسلوب»، وغيرها^(٧٤).

أقول: إنَّ في ملمح الأستاذ أَحمد عَفِيفي من أنَّ هذه «العلاقات الحاكمة للتضام متنوِّعة تسهب كتب اللُّغة الحديث في تفصيلها، ...»^(٧٥)، ثمَّ إحالته إلى مقولات «علم الدَّلالة»^(٧٦) مما يوافق هذا القسم: «التَّضام»، من «التَّضاد»، و«التَّنازُل»، و«علاقة الجُزْء بِالْكُلُّ»، وترك ما يتعلَّقُ منها بالتَّكَرار، كـ«التَّرَادُف»». في ذلك الكثير من تعديل مسار النَّظرة النَّصِّيَّة، والتَّحليل اللُّغوي للنَّصِّ والالتفات إلى نحو تعين ما أُخِذَ وُتُرِكَ من نظرية الحقول الدَّلالية. ولَيْسَ ذَكْرُ^(٧٧) «الاشتمال والتَّضمين»، من

هذه النَّظَرِيَّةُ أَيْضًا، وَمَا أَقِيمَتْ عَلَيْهِ مِنْ أَقْسَامِ رَئِيسَةِ كَـ«الْمُوْجُودَاتِ»، وَـ«الْأَحْدَادِ» وَـ«الْمَجْرَدَاتِ»، وَـ«الْعَلَاقَاتِ»^(٧٨)، تِلْكَ الَّتِي تَرْشُحُ «عَالَمُ النَّصِّ»، وَتَحْدِدُ الْمَسَافَاتِ بَيْنَ هَذِهِ الْمَفَاهِيمِ فِي تَكْوِينِهِ الْإِرْسَالِيِّ، نَاهِيَكَ بِقَدْرَتِهَا عَلَى التَّهَامِسَكِ النَّصِّيِّ^(٧٩)، بَلْ لَيْتَهُ أَيْضًا أَشَارَ إِلَى مَا قَدَّمَهُ «جُونَ لَايْنَزَ»، مِنْ «الْعَلَاقَاتِ الْأَنْدَمَاجِيَّةِ»^(٨٠)، دُونَ الْإِقْتَصَارِ عَلَى تَوْجِيهِ مَا ذَكَرَهُ مِنْهُ فِي «الْتَّضَادِ»^(٨١) فَحَسْبٌ.

وَعَلَى أَيِّ حَالٍ إِنَّهَا نَظَرَةٌ مَهْمَةٌ جَدًّا؛ لِتَكْوِينِ خَطُوطٍ عَمُودِيَّةٍ أَفْقَيَّةٍ فِي دراسة وسائل السَّبَكِ الْمَعْجَمِيِّ فِي نَحْوِ النَّصِّ، وَتَعْيِينِ آثارِهِ فِي مَطْلَبِ الْإِسْتِمَارِ الدَّلَالِيِّ وَالْكَفَايَةِ التَّوَاصِلِيَّةِ وَالْإِبْلَاغِيَّةِ.

القراءة الثانية: وهي قراءة، تبدو لي، في إجراء «فان دايك» لمستويات الدلالة النَّصِّيَّةِ وَاسْتِبْنَاطِ الْمَعْنَى، وَذَلِكَ حِينَ ذَكَرَ «أَنَّ الْمَيْزَاتِ الْأَكْثَرِ وَسَمِّاً بِالنُّصُوصِ تَأْخُذُ مَكَانًا بِشَكْلِ رَئِيسِ عَلَى الْمَسْتَوِيِّ الدَّلَالِيِّ»^(٨٢)، وَأَنَّ «الْتَّتَابِعَاتِ الْجَمْلِيَّةِ» تُوصَفُ بِشَكْلِ رَئِيسِ بِمَصْطَلِحَاتِ «الْعَلَاقَاتِ الدَّلَالِيَّةِ» بَيْنِ الْجَمْلَيْنِ، ...»^(٨٣). ثُمَّ حَدَّدَ هَذِهِ الْعَلَاقَاتِ عَلَى ضَرِبِيْنِ رَئِيسَيْنِ، هُمَا^(٨٤): «الْعَلَاقَاتِ الْمَرْجِعِيَّةِ»، وَـ«الْعَلَاقَاتِ الْمَعْنَى».

وَهُمَا مِنْ أَهْمَ الْعَلَاقَاتِ الدَّلَالِيَّةِ الَّتِي تَحْكُمُ التَّرَابِطَ بَيْنِ الْجَمْلَيْنِ عَلَى الْمَسْتَوِيِّ النَّصِّيِّ.

وَأَمَّا الْقَاعِدَةِ الْإِجْرَائِيَّةِ فَقُولُهُ: «عِنْدَمَا نَتَكَلَّمُ عَنِ الْعَلَاقَاتِ الدَّلَالِيَّةِ بَيْنِ الْجَمْلَيْنِ لِتَتَابِعُ مَا، فَإِنَّ الْمَقْصُودَ فِي النَّتْيَاجَةِ هُوَ وُجُودُ عَلَاقَاتٍ بَيْنِ مَعْنَى هَذِهِ الْجَمْلَيْنِ وَمَرَاجِعَهُمَا»^(٨٥).

وَلِتَوْضِيَحِ ذَلِكَ يُعْطَى أَمْثَلَةٌ فِي التَّوْصِيفِ، كَمَا يَأْتِي: ١- «جُونَ أَعْزَبُ، فَهُوَ إِذْنُ غَيْرِ مَتَزَوْجٍ». ٢- «أَنَا ذَهَبْتُ إِلَى الْمَقْهَىِ، بَيْتِ ذَهَبِيِّ إِلَى السِّينِيَّةِ».

يُرِى «فان دايك» أَنَّ الْجَمْلَتَيْنِ تَرْتَبَطُانِ ارْتِبَاطًا مَرْجِعِيًّا الْوَاحِدَةُ مِنْهُمَا بِالْأُخْرَى عِنْدَمَا يَحِيلُ عَنْصَرًا أَوْ عَدْدًا مِنْ عَنْصَرَهَا الْمَكْوَنَةِ عَلَى مَرَاجِعِهَا الَّتِي تَرْتَبِطُ بَعْضُهَا بَعْضًا بِعَلَاقَةِ التَّطَابِقِ الْإِحْالِيِّ، كَمَا فِي الْمَشَالِ الْأَوَّلِ، لَيْسَ هَذَا فَحَسْبٌ، بَلْ إِنَّ الْعَلَاقَةَ بَيْنَ كَلْمَةِ «أَعْزَبُ»، وَـ«غَيْرِ مَتَزَوْجٍ» عَلَاقَةٌ مَعْنَوِيَّةٌ صَادِقَةٌ وَمُحَدَّدةٌ لِقِيمَةِ كُلِّ

من الجملتين، رابطة بينهما، لأنَّ الحال عليه واحد، فمعنى «غير متزوج» هو معنى «الأعزب» نفسه. ولذلك كان ١- التَّطابق الإِحالِيُّ سواء بالتَّكرار، أي بالكلمة نفسها، أم بالضَّمير، و٢- معاني الكلمات، كانا من أهم شروط التَّرَابط الدَّلَالِيِّ عنده^(٨٦).

أمَّا المثال الثاني، فتُوجَد، في تصوّرِه، علاقات لِلمعنى بين الجملتين، على أساس ارتباط العضو الأوَّل من الجملة الأولى بالعضو الثاني من الجملة الثانية على «مستوى المضمنون»؛ بسبب علاقَة المعنى الموجود بين الكلمة «المقهي»، وكلمة «السينما»، أو بين «ذهب إلى المقهي»، و«ذهب إلى السينما»، وَهُما تعبيران يفهمان بوصفهما أشكالاً ترفيهية^(٨٧)، أو نوعاً من أنواع «النَّشاط المتماثل»^(٨٨).

وهكذا يكون التَّتابع الجملي مترابطاً بذلك القدر من الاشتراك الدَّلَالِيِّ المستنبط، فضلاً عن وحدة «موضوع التَّخاطب»^(٨٩)، وكلما كانت المعاني الدَّلَالِيَّة بين الجمل و«موضوع التَّخاطب» متعلقة كان أثُرُها في خلق التَّرَابط النَّصِّي عالياً.

القراءة الثالثة: يطرح «كلاوس برينكر» في التَّحليل اللُّغويِّ للنَّصِّ، «مبدأ الإِعادة» على أنه أحد الوسائل المهمة في تكوين النَّصِّ، ومن شروط تماسته، وأنَّه يحظى بأهمية خاصة في علم لغة النَّصِّ، وما زال يؤدي هذا الدور في داخل التَّفاصيل اللُّغويِّ النَّصِّي^(٩٠).

ومبدأ الإِعادة، هذا كما يقدمه «برينكر» ينقسم على صورتين: الأولى: الإِعادة الصَّريحة، وتكتمن في تطابق الإِحالة لِتَعبيرات لغويَّة معينة في الجمل المتعاقبة لِنَصٍّ ما، إذ يُكرَرُ تعبير معين يحيل على تعبير أو أكثر في الجمل المتابعة للنَّصِّ في صورة مطابقة إِحالية، كأشخاص، وأشياء، أو أحوال، أو وقائع، أو أفعال، أو تصوُّرات^(٩١).

وهو في سبيل التَّطبيق والإِجراء لهذه المفاهيم، يقترح أنَّ مبدأ الإِعادة هذا لا يقوم على شيء عشوائيٍّ، وكيفما كان، بل يقوم على تصوُّر خاصٍ حين الانتقاء، فبعض

الكلمات المتساوية ليست مترادفة، بل هي تدخل تحت مفهوم أعمّ منها، وهو المفهوم العلويّ، بناءً على سمات دلالية مميزة لضمون دلالي أكبر^(٩٢)، يقول: «إنَّ كلامتي رجل القانون أو «المركبة» تمثّلان إلى حدّ ما المفهومين العلويين لكلماتي محام، أو سيارة، أي أنَّ لها محيطاً دلاليًّا أوسع، ...»^(٩٣) منها.

أمَّا الصُّورة الثانية من الإعادة، فهي: الإعادة الضمنية، وهي على النقيض من الصَّريحة؛ لأنَّه لا توجد بين التَّعبير المستأنف، والتَّعبير المستأنف «المرجع» أي مطابقة إحالية، فكلا التَّعبيرين يستند إلى أصحاب إحالة مختلفين، أو أشياء مختلفة، ولكن بين هذه الأشياء علاقات محددة من أهمّها: علاقة الاستئصال، وعلاقة الجزء^(٩٤).

ثم يرصد أنَّ البحث اللُّغوي النَّصِّيّ، قد أجمل تلك العلاقات الدلالية بين المفردات تحت مصطلح «التجاور الدلاليّ»، «الذِّي يعني قرباً مفهومياً وتماساً موضوعياً»^(٩٥). وأنَّ هذه العلاقات يمكن أن تعلل تعليلاً^(٩٦):

- ١- أنطولوجياً على وفق القانون الطبيعيّ، مثل: برق: رعد. طفل: الأم.
- ٢- منطقياً مفهومياً، نحو: هزيمة: نصر. مشكلة: حل. سؤال: إجابة.
- ٣- ثقافياً، مثل: بيت: الأبواب. مستشفى: كبير الأطباء.

ليصل إلى مدى أهميَّة هذه العلاقات، وتوثيق أمَّا لا يمكن أن تكون إلا في ثنائيَّات واردة في تتابعات جملية، وكيف أنَّ لها ميزة وقدرة على التَّرابط النَّصِّيّ، يقول: «إذا لم توجد علاقات التجاور تلك بين المفردات في النَّظام اللُّغويّ، فإنَّ ربطاً في صورة إعادة ضمنية يكون غير ممكن»^(٩٧). على أنَّ أهميَّة المبدأ تمكن فيما طرحة من معالجة حول وثافة الصلة بينها وبين «فهم النَّصّ»، ومدى أثرها والانسجام مع مجال «البنية الموضوعية للنَّصّ» الوارد، وذلك في سؤال ضمَّن إجابته تصنيفاً للمؤشرات التي يقوم عليها ما يفترض أنَّ تكون عليه «علاقة الإعادة» بين الجمل المتابعة، وهو

تصنيف دلائي للمؤشرات النصية واللغوية والخارجية. مرجحاً أن المؤشرات اللغوية داخل النص، تعني أن العلاقة بين التعبير المرجع «العائد إليه» والتعبير المستأنف مستكنته في النظام اللغوي وليس خارجة عنه، فضلاً عن الحدس اللغوي، منها: علاقة الترداد، والعموم، والتضمين، والتجاور^(٩٨).

تسعى ثقافة الوسائل السبكيّة المعجمية إذن، على تمثيل نفسها في المجال النصي؛ لما لها من أثر في تكوين سمات النص الأوليّة وخلق تماسكه وسبكه، على قاعدة: «كلما ازداد عدد الوسائل السبكيّة في نص ارتفعت درجة السبك فيه، ومن ثُمَّ درجة النصيّة والعكس صحيح»^(٩٩).

ليس غريباً، بعد ما سلف إذن، أن نجد تعريفات للنص تقوم أصولها النظرية على ملحوظ التّابع الجمليّ موصودة فيه تلك العلاقات الثنائيّة المعجمية، في قول: «متالية من الكلمات تكون ملفوظاً منجزاً»^(١٠٠). أو «تابع من جمل، ترابط بعضها بعض بمفهوم الاستبدال الاستجوابي»^(١٠١)، أو «النص نتاجة إمكانات وصل ستوجهات محققة»^(١٠٢)، أو «النص توالي مفید لعلامات لغوية بين انقطاعين للاتصال لافتين للنظر»^(١٠٣).

الأنساق المعجمية النصية قراءة أخرى

نحو تكاملية الوصف المعجمي النصي:

إنَّ مساح جدلية الوصف النصي نحو الأنساق المعجمية هاجس العلاقات الدلالية التي تؤسّسها كينونة الكلمة، وهي في عوالم التّكوين النصي المتعدد المستويات، إنَّما يتکع على جملة من التّساؤلات تسبقها افتراضات تقتضي إجاباتها تكوين نسق معرفيّ، يعتمد عليه الوصف والتحليل النصي ابتداءً في مقدمات واصفة، وانتهاءً في نتائج من التّحليل، والسؤال الذي يطرح هنا: أيكون للكلمة في عوالم الشهادة ما لها

في عوالم الملوك والروح المعنى؟، وأيّ منها يفضي على الآخر إجراء وصفه، الدّال أم المدلول؟، وهل لقيم الموضعية ومبادئ الاستعمال بعد اعتقادها شأنٌ في الاقتران المعجمي على نحو الاستقلال، أم تبقى جذور وصف أنساقها الاجتماعية؟، وإذا القول، هي الضامن المترفرّد لمعرفة مركزها وهاشمها، ومستوياتها الثقافية؟، وإذا كانت كذلك كيف تؤسّس من نفسها ثنائيات وعلاقات في رموز إشارات دوال على معان تحمل إحالاتها السابقة منها واللاحقة، سواء في جملة أم في نصٍّ، مفهوماً وإجراءً؛ لترسلها بياناً ومعرفة على مستوى البلاغ؟.

قد يكون هذا الحديث، ومحاولة إطفاء ضوء علامات الاستفهام هذه من البديهيّات؛ لسعة ما قدّم في الدّرس الدّلاليّ الحديث من معالجة في الوصف والتصنيف وتقرير التّائج！.

أقول إذن، إذا كانت مداخل النّص متعدّدة متشرّبة، كما في فصيح مذكورة «نحو النّصّ»، كما تقدّم بنا سابقاً، فهي حتّماً تفضي إلى تعدد قراءاته، حتّى أنها ل المؤسّس أعني تلك المداخل مع فاعلية القراءة من النّصّ، في المبدأ، توصيف كونه مؤسّسة لـ«دائرة معارف» تتشابك فيها العلوم، وتتدخل في الاختصاصات، إذا كان الأمر كذلك بداهةً، فلماذا الاقتصار في دراسة وسائل السّبك العجميّ، في المدونة النّصيّة على بعض الأوصاف المتقدّمة فحسب، من دون الدّخول في مباحث وومسائل لغوية أخرى جامعها: المعنى، والتّشكيل الدّلاليّ، والنّصّ مؤسّسة تواصليّة، وسليتها الأولى اللّغة كشفاً وبياناً وإفهاماً وتوافقاً！.

لعلّ في دراسة المعنى والعلاقات الدّلالية في الأصناف المعرفية الأخرى كالدرس الأصوليّ، والمنطقيّ، والبلاغيّ، والدلاليّ، أقول: لعلّ في هذا وذلك من الإجراءات ما يعني الدّرس النّصيّ على المستوى المعجميّ، أيّضاً! فمباحث الألفاظ، في الدرس الأصوليّ^(١٠٤)، وتقسيم الدّلالة التّصوّرية والتّصديقية، وفي كون الدّلالة تابعة للأولى

أم للثانية، وعلاقات العموم والخصوص والإجمال والتفصيل، والمفهوم والمنطق وفحوى الخطاب، ودلالة النص وظاهره وإشارته واقتضائه، وعبارته، وسواها من طائق الدلالة. وما يتعارض مع ذلك منطقياً^(١٠٥)، في الدلالة: اللغوية والعقلية والطبيعية، وانقسامها على: الحقيقة والتضمينة والالتزامية، وعلاقات التباین: التمايل، والتقابل، والتَّخالُف، والحقيقة والمجاز والمحض والمشترك والتَّرَادُف والمنقول والمرتجل، وإجراءاتها الدلالية على نحو المفاهيم الكلية والمصدق منها، وكومنها نتائج من قراءة النسب الأربعة في: التباین والتشابه والعموم والخصوص من وجهه، ومن مطلقه. كل هذا إنما يقوم على أصل له قائم راسخ في مباحث من «تشخيص»^(*) المعنى والدلالة.

وهل من شك في أن تلك السُّياقات أيضا إنما تقوم على ما في القسمة الأصولية للعملية الإسنادية ومناسباتها الاقتضائية: إلى ما هو له، وإلى ما ليس هو له، في الدرس البلاغي^(١٠٦)، من مباحث التَّرَكيب اللغوي والعقلي، في علم «المعاني»، و العلاقات الدلالية على مستوى ما يؤدّيه «البيان» بطرائقه المختلفة، في: المجاز المرسل، والتشبيه والاستعارة، والكناية، وما في فنون «البديع»، من تحسين لفظي أو معنوي، في: المقابلة، والطبق، والجناس، والتَّرَدُّيد، والتَّوْشِيع، والتَّكْرار، ورد الصدر إلى العجز، والمشاكلة وتشابه الأطراف، ومراعاة النَّظير... وغيرها!

وهل ما في الدرس الدلالي الحديث، إلا تكوين من أنساق معجمية هدفها الأول، وليس الأخير بالضرورة، هو «إزالة الغموض المعجمي»، أو «الشذوذ الدلالي»^(١٠٧)، وتوسيع دائرة القراءة من «الدلالة الأساسية»، في التَّوارد المنضبط على أساس من نحو الحقيقة، إلى «الدلالة الاستقائية»^(١٠٨)، في التجاوز والعدول إلى نحو المجاز. وهل ما في توصيف نظرية تحليل المكونات، أو تحليل المعنى المعجمي^(١٠٩) من نحو إجراءاتها في تحليل السمات، مثلاً: رجل، في: «بشري» = «+ ذكر + عاقل + بالغ، - أنشى...»،

وأصولها في تدعيم ما لنظرية الحقول الدلالية وال المجالات^(١١٠)، ونظمها الأسرية من الحقول المحسوسة والتجريدية، وعلاقتها الخاصة داخل الحقل المعجمي: من الترداد والاشتمال والتضمين، وعلاقة الجزء بالكل والتضاد، والتنافر^(١١١)، ناهيك بالسياقية وقواعد (الرَّاصف) الاعتيادي وغيره، وضوابطه في التوافقية والتسييق والمدى والتواتر، و(الوقف اللغوي)، و(الوقوع المشترك)، و«احتياطية الوقع»^(١١٢)، هل ذلك إلا إجراءات لما في ملحوظ السبك المعجمي والترابط الدلالي في النص، هذا إذا تركنا قول إنَّ السياق بأنواعه إنما يشكل مداخل النص وسماته الأساسية، وهل ثمة نص بلا سياق، أو سياق بلا علاقات منها معجمية، أو علاقات، بلا توصيف ثنائيات، أو ثنائيات بلا توصيف مدعى على المستوى الاستبدالي والتلاويم؟

كيف يمكن، ونحن ننظر في أنساق السبك المعجمي في النص، مثلاً تجاوز التصنيف الدلالي الذي يقوم على تفريعات^(١١٣): ١- المعنى التصوري، في: الحقيقية والإشاري والمطابقي. ٢- المعنى الاستدعائي، وما يقوم عليه من تقسيمات نفسية ومنطقية، في: اللزومي، وهو ما يفهم من اللفظ زائداً عن المعنى التصوري. والمعنى الأسلوبية، وهو ما يفهم من المحيط الاجتماعي، والمعنى الإفصاحي، وما فيه من شحنة عاطفية تصاحب الكلمات، والمعنى الانعكاسي، وهو ما يفهم من ارتباط اللفظ بمعنى آخر ينسب إليه. والمعنى التواردي، وهو ما يفهم من خلال ما يصلح من الكلمات لأن يرد مع هذه الكلمة سابقاً أو لاحقاً. ٣- المعنى الشأنى أو البوري، وهو ما يفهم من تحديد بؤرة الاهتمام بمضمون اللفظ كالتقديم والتآخير والتوكيد والتكرار.

وكيف يمكن أيضاً أن نغفل ما يقوم عليه النص من حقول المعنى الدلالي، والعلاقات الذهنية التي تؤسس مقولاته الأولى في التكوين، من نحو^(١١٤):

١- علاقة الترداد، وذلك أن تدل الجملتان على حقيقة واحدة، كأن يقول

الطفل: (لقد مات أبي وأمي) فذلك يرادف (أنا يتيم). ٢- علاقة الاستلزم، وذلك أن نستنتج من صدق الجملة صدق جملة أخرى. فحين قال الطفل: (لقد مات أبي وأمي) صدقنا جملة (أنا يتيم). ٣- علاقة التعارض، وهو أن نستنتج من صدق الجملة كذب جملة أخرى، فحين يقول الطفل: (هذا أبي) تكذب لدينا جملة (أنا يتيم). ٤- تحصيل الحاصل، وهو أن يصدق المعنى نفسه بعبارات مختلفة، نحو (هذا يتيم لا أب له ولا أم). ٥- التناقض، وهو أن تكذب كل من العبارتين الأخرى، نحو: هذا اليتيم، وهذا أبوه. ٦- الاقتضاء، وهو أن تتطلب الجملة التسليم مقدمًا ب الصحة جملة أخرى، نحو: (هل أبوك في المنزل)؟ إذ تقتضي (لك أب). ٧- الإخراج، وهو أن تطلب الجملة التسليم مقدمًا بكذب جملة أخرى، نحو: (لو كان له أب لرعاه) إذ يخرج بها (له أب). ٨- الإحالة، وهو أن تكون الجملة غير معقول من جهة اقتضائها للتناقض، نحو: (إنَّ أباً هذا اليتيم يريد أن يزورنا غدًا).

يبدو لي أنَّ الاقتصار في القراءة النَّصِّيَّة على نمطين فحسب، من تلك الوسائل المقدمة، حتَّى كأنَّه وقف عليهم، ولا يوجد غيرهما؛ لانلحظه من اعتداد أغلب الدارسين النَّصِّيين بهما موضوعاً وتطبيقاً، دون الانفتاح في القراءة الإجرائية والامتداد فيها على المستويات الدَّلَالِيَّة الأخرى، في الدَّرس الدَّلَالِيِّ، وعدم الانتفاع منها، تكاملاً، على الرغم مما فيها من عطاء معرفيٍّ على المستوى المعجميِّ والنَّظميِّ، يبدو أنَّ في ذلك فقداناً للكثير من الأصول المهمة التي يمكن أن تخدم الدَّرس النَّصِّيِّ والتحليل الدَّلَالِيِّ!.

قد يقال إنَّ بعضًا مما ذُكِرَ كائن في النمطين السابقين، وإنَّ بعضها الآخر متداخل في بعض، ولكنَّ الأكثُر منها لا علاقة له بالدرس النَّصِّي؛ لاختلاف الموضوع، والمنهج وطائق التَّحليل، فالدرس الدَّلَالِيِّ يعني بالكلمة المفردة، والبحث النَّصِّيِّ يتجاوز الجملة الأولى في التَّحليل إلى النَّظر في الجملة الثانية من التَّتابعات الجملية،

بل هي الثانية منها منه (النَّصْ) محطة مقولاته في الاتساق والانسجام والتَّمسك فيه، فضلاً عن الهدف من السَّبَك المعجمي، وهو الاستمرار الدَّلَائِي والغاية التَّوَاصِلِيَّة، وهذا إنَّما يكون على المستوى النَّصِّي، ليس غير! .

أقول، أولاً: لقد أحسن النَّصِّيون إذن، من مثل الأستاذ أحمد عفيفي حين أشار إلى أنَّ محور السَّبَك المعجمي: (التضامن)، قد أسهبت فيه كتب البحث الدَّلَائِيَّ الحديث^(١١٥)، وكذا الأستاذ جميل عبد المجيد، عندما قارب بين تلك الوسائل: التَّكرار والتَّضامن، وفنون البديع في البلاغة العربية، مع مبررات التَّوجيه والأخذ والمقارنة^(١١٦)، والأستاذ محمد خطابي إذ جمع بين علماء العربية، في مجالات لسانيات الخطاب: البلاغة والنَّقد والتَّفسير، مسائلاً: «لا بد من مساءلة التراث اللُّغوي العربي القديم، وخاصة النشاط المرتبط منه بالمارسة النَّصِّية تذوقاً وفهمها وتحليلاً وتفسيراً من أجل استخلاص المقترنات المبلورة هناك. لكنَّ هذه العودة إلى القديم لا تعني أنَّ النَّصَّ العربي يسلك، في اتساقه وانسجامه، سبيلاً مخالفًا تماماً للنَّصَّ الغربي ب بحيث تعجز الأدوات التي اقترحها الغربيون عن مقارنته من هذه الزاوية، وإنَّما تعني إعادة الحياة إلى هذه الإسهامات باعتبار أنَّ فيها نظرات لا تقلُّ أهمية وخصوصية عما قدّمه الغربيون»^(١١٧). وكذا ما أجراه الأستاذ محمد الشاوش، عندما التفت إلى سلب اقتران «نحو النَّصِّ»، يقول: «لئن اطلقت على الدراسات النَّصِّية تسمية (نحو النَّصِّ) فإنَّك لا تكاد تجد لهذه التَّسمية من خلال تقليل المسائل التي تناولوها فيه مبرراً، وذلك لأنَّهم باعتبارهم الجملة دون النَّصِّ من وحدات النظام قد حرموا أنفسهم من جميع أدوات النَّحو أو كادوا»^(١١٨)، وهل ينسحب هذا على المعجم النَّصِّي، ووسائل السَّبَك التي أشارت إليها كتب التشخيص الدَّلَائِي؟!، ربَّما كثيراً! .

ثانيًا: أنَّ كُلَّ ما جرى من توصيف نصيٍّ لمعايير السَّبَك المعجمي، أو نقدِّي لها، إنَّما يقع حسابه تحت مقوله سوسور في توجيه «جهاز اللغة» وبيان قيمها وأنظمتها

التأسيسية، قال: «يعتمد كلّ شيء في الحالة اللغوية على العلاقات. فكيف تعمل هذه العلاقات؟ تقسم العلاقات والفرق بين العناصر اللغوية إلى مجموعتين متميزتين، ينبع من كلّ منها صنف معين من القيم. إنَّ التَّقابل بين الصَّنفين خير وسيلة لفهم طبيعة كلّ منها. فهما يمثلان أسلوبين من النَّشاط العقليّ، لا غنى عنهما لحياة اللغة. تكتسب الكلمات، في الحديث، علاقات تعتمد من جهة على الطبيعة الخطية للغة؛ لأنَّها ترتبط بعضها ببعض. وهذه الحقيقة تحول دون النُّطق بعنصرٍ في آن واحد... إنَّ هذه العناصر مرتبة بصورة متعاقبة في سلسلة من الكلام. فالرابط الخطّي بين العناصر تتّبع عنه الستاكم **syntagm** ويتألّف الستاكم من وحدتين متعاقبتين أو أكثر... ويكتسب العنصر قيمته في الستاكم لأنَّه ينتمي إلى كلّ ما يسبقه، أو يأتي بعده، أو معهها في آن واحد. كما تكتسب الكلمات علاقات خارج الحديث تختلف عن الصنف المذكور آنفاً، فالكلمات التي تشتهر في أمر ما ترتبط معًا في الذَّاكرة. ويتألّف منها مجموعة تميّز بعلاقات متّوّعة... إنَّ الارتباط الذي يتّألف خارج الحديث يختلف كثيراً عن ذلك الذي يتّكون داخل الحديث. فالارتباطات التي تقع خارج الحديث لا يدعمها التَّعاقب الخطّي. ويكون مكانتها في الدَّماغ. فهي جزء من الذَّاكرة الدَّاخليَّة للغة التي يملّكها كلّ متكلّم. وتُسمَّى هذه العلاقات بالعلاقات الإيحائيَّة. إنَّ العلاقات الستاكمية هي علاقات حاضرة: تعتمد على عنصرٍ أو أكثر يقعان في سلسلة حقيقة فعالة. أمَّا العلاقات الإيحائيَّة **associative** فهي تربط بين العناصر بصورة غيائية سلسلة منكهة [كذا] تعتمد على الذَّاكرة»^(١٤).

وللمقارنة بين تلك العلاقات؛ للإيضاح، قال: «إنَّ فكرة الستاكم لا تصح على الكلمات فقط، بل على مجموعة من الكلمات أيضًا، وكذلك على الوحدات المعقّدة مهما كان طولها أو نمطها، ... ولا يكفي أن ننظر إلى العلاقة التي تربط بين الأجزاء المختلفة للستاكم... بل ينبغي أن يتذكَّر المرء العلاقة التي تربط الكل إلى

أجزائه...»^(١٢٠). أمّا (العلاقات الإيحائية) فـ«إنَّ الارتباطات الفكرية تخلق مجتمع آخر فضلاً عن المجتمع التي تستند إلى المقارنة بين العناصر التي تشارك في صفة أو أكثر. فالعقل يدرك طبيعة العلاقات التي تربط بين هذه العناصر، ثم يخلق عدداً من المجتمع الإيحائية؛ يساوي عدد العلاقات المتنوعة الموجودة بين العناصر...»^(١٢١). إلى نحو الإقرار في قول ما «جهاز اللغة»: «إنَّ الفروق الصوتية والفكرية، التي تؤلف اللغة تنتج نوعين من المقارنات، فالعلاقات، في بعض الأحيان، إيحائية، وهي في أحيان أخرى سنتاكمية. والجماعات في كلا الصنفين تحددها في أغلب الأحيان، اللغة: إنَّ هذه المجموعة من العلاقات المألوفة تؤلف اللغة وتحكم في وظيفتها،... لا قيمة للكلِّ إلا من خلال أجزائه، كما لا قيمة للأجزاء إلا بفضل موقعها في الكل...»^(١٢٢).

أقول كم من تحديد معرفي في هذه المفاهيم الإجرائية قائم على مستند!، وكم من توصيف يوثق مبدأً!، وكأني بها خلاصة للإجابة عن كلِّ ما يمكن أن يطرأ من أسئلة عن تلك الثنائيات اللغوية ومستوياتها التَّكَوينيَّة، على المستوى النَّصِّي محاور السِّبك منه، فضلاً عن غيرها. فجهاز اللغة النَّصِّ، إنَّما تحرَّك مؤسَّاته بهذه الأركان، ولا قيمة لرُكنٍ من غير فاعلية الآخر، تكاملاً.

يبدو إذن، أنَّ كلَّ الواقع التَّحليليَّة التي تختص بدراسة المعنى والتَّشكيل الدَّلاليِّ، إنَّما يؤصلها محوراً الوصف اللغويِّ، في^(١٢٣): ١- العلاقات الاستبدالية الرَّأسية الإيحائية، الجدولية، العمودية، ٢- العلاقات التَّلاؤمية الأفقية، السنتاكمية، الائتلافية، الخطية، الرَّصفيَّة، وكون النَّصِّ «وحدة لغوية تواصلية»^(١٢٤)، فهو، بلا شكَّ، مسرح لها، وهل أركانه وعناصره السَّبكيَّة إلا من عطائها!، إنَّ كلَّ الأنظمة الدَّلاليَّة مهما كان شأنها الكميُّ والكيفيُّ والتَّوعيِّ إنَّما تجري على ذلك الوصف اللغويِّ الدَّلاليِّ.

أمّا افتراض قول: إنَّ الدَّرْس الدَّلَائِي يعْتَنِي بالكلمة المفردة، ففيه مسألة ونظر، قد أثبأ عنها الدَّلَالِيُون أنفسهم، يقول (كلود جرمان): «بالنسبة لبعض الدَّلَالِيَّن... الدَّلَالَة يُجَب أن تهتم أولاً وقبل كل شيء بالكلمة، في حين هناك آخرون يرون أنَّه حتَّى ولو [كذا] كانت دلالة الكلمة لها أهميَّتها ولها الأفضلية، إلا أنَّها لا بد أن تكون موافقة لدراسة الدلالة على مستوى التَّعبير. وبمعنى آخر أنَّ الذي سيكون أساسياً في الدَّلَالَة هو الطَّرِيقَة التي تترَّبَّ وفقها معانِي الكلمات لتكون معنى جملة ما»^(١٢٥).

محور السِّيَاق النَّصِّي (الجملة) (التَّعبير) إذن، هو المعيار: (تسبيق الكلمة). كيف والكلمة مفردة منعزلة عن السِّيَاق كأنَّها سمسكة بلا ماء!، إنَّ سياقها الدَّلَائِي هو فاعلية روحها التَّفاعلي، وإلا كيف نفهم مقوله «نحن نفكِّر بجملة»^(١٢٦). هذا إذا تركنا قول إنَّ موضوع وحدة التَّحليل الدَّلَائِي^(١٢٧)، من حيث المبدأ، مختلف فيه على درجات، أوّلها يمثُّل الجزء، وآخرها يتجلَّ في التَّركيب، ولا ريب في أنَّ هذا الأخير لا يقف عند حدود مفهوم الجملة إلا بقيد. ناهيك بمقوله: «الوحدة الدَّلَالَة هي النَّصَّ»^(١٢٨).

وأمّا مقوله الاعتراض الأخيرة، في: أنَّ البحث النَّصِّي يتجاوز الجملة الأولى في التَّحليل إلى النَّظر في الجملة الثانية من التَّابعات الجملية، فيمكن القول: إنَّ هذا لا يعني ترك الجملة الأولى وهي النَّوَّاء النَّصِّي والمُحَور النَّصِّي المجال الخطابي، والسَّند الأوَّل الذي ينعقد عليه (موضوع التَّخاطب)، إنَّ علاقات الوصف النَّصِّي، كلَّها تماسِّكًا، وسبِّكًا معجميًّا، بوصف (النَّصَّ) كَلَّا، إنَّما تتأسَّس عليهما الأولى والثانية بلا فرق معيًّا، فلا قيمة لجملة ثانية إذن، إلا بما في نوَّاء النَّصَّ الأوَّل، أفترقى صفة على موصوف، أم بدل على مبدل منه، إلا بما في أداء الوظائف من الإيضاح والتَّبيان، هذا على فرض الحاجة، فكيف بها وقد اكتملت!.

أقول، ملخصًا، إنَّ تضييق مجال السَّبَك المعجمي بتلك المستويات النَّصِّية المقدَّمة

قد يفقد النّصّ الكثير من المسائل المهمّة التي اقترحتها الدّرّس الدّلاليّ الحديث، لذا فالدعوة إلى اعتمادها في برامج معينة خاصّة يفضي إلى إثراء المعنى والدلالة والنّصيّة فضلاً عن التّحليل الدّلاليّ.

وعلى أيّ حال تبقى مسألة توجيه مسارات الوصف النّصيّ بحسب ما ينعقد عليه موضوع البحث، ولعلّ بعضها يجري سياقاً في (صفوة الصفات في شرح دعاء السّمات)، وما فيه من تلك الملامح النّصيّة على مستوى الأنساق المعجمية وأصولها الإجرائية، وهو ما نجري عليه من وصف انعقد أولُه على سبيل عناوه على نحو ما يأتي.

القبس الثاني

في مسالك الإجراء والتطبيق

المراجعات الثقافية في تحليل النص عند الشيخ الكفumi حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ

البناء المعرقي المنظومة المُشَرَّح:

يتصدر الشرح (صفوة الصفات) متضمنات اقتضائه التكينية في التوصيف، فهو لا يصدر عن دالٌّ واصفٌ فحسب، بل عن جملة من الخلفيات الثقافية والروابط المعرفية المتکوثر في بناء الشرح والتفسير والتأويل، ثم تنوم البيان والإيضاح، بمفهوم غائيٍ (أكسيمولوجي) في (صفوة).

إنَّ من يباحث (صفوة الصفات) يجده يحتمل على ثلاثة أركان أساسية، كلٌ منها، يتحذذ من الآخر سمة علياً، حتَّى كأنَّها هرم قمته: شرح (دعاء السمات)، وقاعدته أنسكلوبيديا (دائرة معارف) تتفاعل فيها المكونات. وهذه الأركان هي: ١- الذات المعرفية، في قدرة التَّشخيص والتَّعيين والاقتراض والإحصاء والشرح والتَّوضيح. ٢- الموضوع النَّصِّي، وهو الدُّعاء المشروح، (دعاء السمات). ٣- النُّصوص المتداخلة في التَّشريح وفك شفرات النَّصِّ النَّظاميَّة، ثمَّ هيمنة خاصَّة تتأتَّى أصولها من إجراءات الذَّات المعرفية؛ لغرض الإحالة على متضمنات احتمالية، في مسافات خاصَّة بين النَّصِّ المشروح والنُّصوص المتداخلة الواصفة له، قرِباً أو بعداً، وبما له علاقة بها، أو ليس كذلك على نحو إحالةٍ من الخطاب في الدرس التَّدابيري الحديث، الغرض منها، بانفتاح قراءة، منفعة في تأصيل معرفةٍ، أو توثيق لفكرةٍ، أو بسطٍ لذاكرةٍ، أو مرجعٍ لمتبِّعٍ، أو كَمَا وصف الشَّيخ الكفumi حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ نفسه، قال: «وَرُبَّمَا فَسَرَّت الشَّيْءُ فِي غَيْرِ مَدَارِهِ، فَيَأْتِي أَحْسَنُ مِنْ مَرْكَزِهِ؛ وَذَلِكَ لَعْلَّا يَنْقُطُ الْكَلَامُ،

ويتّطلع للانتظام، ...»^(١٢٩).

على أنَّه رحمه الله، في بعض الأحيان، قد يقف عند حد التَّوصيف، فيمسك عن الاسترسال الطَّويل، في إشارة: «فهذه عشرون نوعاً من البديع، داخل في هذا البيت مع أنَّ فيه أنواعاً آخر أهملت ذكرها تحريًّا للاختصار وتفصيًّا من الإكثار، ...»^(١٣٠). أو قوله رحمه الله: «والاسم قيل: نفس المسمى، وقيل: غيره، وليس هذا مكان ذكره والاختصار أولى بالاختصار»^(١٣١).

وفي مواطن أخرى يأخذ به الحديث إلى قول ومسري: «وبالجملة فقد خرجننا بالإسهاب في هذا الباب عن مناسبة الكتاب غير أنَّ الحديث ذو شجون»^(١٣٢).

أقول لقد مثلت مرجعيَّات الشَّيخ الكفعمي رحمه الله في شرح (الصَّفوة) جملة من الثقافات والأصول الواصفة، منها المنظومة: الدينيَّة: القرآن الكريم، والحديث الشَّرِيف عن المعصوم، ثُمَّ المدوَّنة اللُّغويَّة والأدبيَّة، والثقافات الأخرى من قصص وتأريخ، وسيرها، فضلاً عن ثقافة النَّقد والتَّصحيح، والتَّرجيح والموازنة والرَّد والاعتراض، والاعتراض، حتَّى على نفسه، أعني: الشَّيخ (الكفعمي)^(١٣٣).

ولأنَّ هذه الخلفيَّات المعرفية واسعة، وكثيرة جدًا، تستدعي، حقًا، قراءات، ناهيك بوصفها المتداخل، لذا سأأتي على بعض ممّا يمسّ موضوع البحث الأنساق المعجمية النَّصيَّة؛ بيانًا لطلب، وافتتاحًا لشريعة، وسلوًكًا لمنهج على نحو مُزمع. ولكن قبل الشروع في المطالب وما انعقد بنيَّة، نذكر بعضًا من تمثيل تلك المراجعات والخلفيَّات الثقافية، بسبب ما لها من صلة قريبة أو بعيدة من تلك الأنساق النَّصيَّة والنَّصُّ الواصف منها، على ما يأتي:

النُّور الْأَوَّل

لماذا (السمات)؟ نظرة في توظيف المراجعات الثقافية:

يؤصل الدرس النصي وصف العنونة بسميات: (النص المحيط)، و(المحيط التاليفي)^(١٣٤) على مفهوم «عتبات» تتخذ من العنوان إشارات عالية فوقيّة؛ لتكون شاهداً على مدى الوصف والإجراء. ولقد رصد الشيخ الكفعمي رحمه الله هذا الأصل، ابتداءً، قبل الدخول في سيمياء العنوان سواء في عنوان كتابه واقتراح تسميته «صفوة الصفات»^(*)، أم في (السمات)، في كون هذا (الدعاء) يقوم على وصف نتائجه المذكورة، قال رحمه الله: «دُعَاء السَّمَاتُ، بِكَسْرِ السَّيْنِ، أَيْ: الْعَلَامَاتُ، وَالسَّمَّةُ الْعَلَامَةُ، كَأَنَّ عَلَيْهِ عَلَامَاتِ الْإِجَابَةِ. وَيُسَمَّى أَيْضًا دُعَاء الشَّبُورِ، قَالَ الْجَوَهْرِيُّ فِي صَحَّاهِهِ: وَهُوَ الْبُوقُ. قَلْتُ: وَفِيهِ الْمَنَاسِبَةُ لِلْقَرْوَنِ الْمَقْوُبَةِ كَمَا مَرَّ. أَوْ يَكُونُ مَأْخُوذًا مِنَ الشَّبْرِ بِإِسْكَانِ الْبَاءِ وَتَحْرِيكِهَا، وَهُوَ الْعَطَاءُ: شَبَرْتُ فَلَانًا وَأَشَبَرْتُهُ أَيْ: أُعْطِيَتُهُ، فَكَأَنَّهُ دُعَاءُ الْعَطَاءِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى. وَقَلِيلٌ: الشَّبُورُ بِالْعَرَبَانِيَّةِ دُعَاءُ السَّبْتِ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: اسْمُهُ سَمِّيَّهُ، وَمَعْنَى سَمِّيَّهُ: الْأَسْمَاءُ الْأَعْظَمُ»^(١٣٥).

إذ يتجلّ في (عتبات) هذا النص الشارح جملة من المراجعات الثقافية:

١- أنّ ضبط المادة اللغوية دعوة إلى توثيق متعينات الدلالة في منهج، وتحيين نتائج، كون عالمة (دُعَاء السَّمَاتُ)، متشخصة في نحو الإجابة، فلا يكون لفظ منه إلا تحقق معناها، وقد يكون ما ذكره مرةً أخرى من العطاء، دليلاً عليه، وهم إشاراتان إلى قيمة هذا الدُّعاء وفضله، وقد ذكر الشيخ الكفعمي رحمه الله، متعلق هذا المعنى «في فضل الدُّعاء»^(١٣٦).

٢- اعتقاد مقوله الجوهرى، ليس هو فحسب، بل السياق للتمثيل المرجعي اللغوي لمرجعية سابقة في الحديث الذي أورد روایته عن الإمام الباقر رض التي ذكرها من أنَّ

الله تعالى أمر «يوشع عليه السلام» أن يأمر الخواص من بني إسرائيل أن يأخذ كل واحد منهم جرّةً من الخزف فارغة على كتفه الأيسر باسم عمليق ويأخذ بيمنيه قرناً مثقوباً من قرون العنم ويقرأ كل واحد منهم في القرن هذا الدعاء...»^(١٣٧). قال الشيخ رحمه الله: «قلت وفيه المناسبة للقرون المثقوبة كما مرّ»^(١٣٨)، وهو نص تداخل فيه المرجعيات حتى كأنَّ الحديث المروي شاهد على قناعته مع تناصّ الجوهرى.

٣- الإشارة إلى اللغات الأخرى، وهي (العبرية)، وهو إجراء يقتضي حتّى رصد هذه المعاني في من شأنه أن يكون في هذا الدُّعاء، وهي الأسماء والأماكن العبرية التي ذُكِرَتْ فيه^(١٣٩).

٤- نسبة القول إلى (قيل)، أو (بعضهم) نسبة فيها الكثير من الاتساع واحتياطه القراءات، وهي ثقافة وذاكرة راصدة إلى ما يمت بصلة إلى هذا الدعاء. ثم دعوه: (أسميه سميّه، ومعنى سميّه: الاسم الأعظم). وكأنَّى به إشارة إلى ما في نص الدُّعاء، وهو قوله: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ الْأَعَزِّ الْأَجَلِ الْأَكْرَمِ...»^(١٤٠). أقول: كُلُّ هذا الإجراء المرجعي، إنَّها هو بعض من تمثيل لاستراتيجية خاصة في عمليات الوصف، والتَّحليل التي ترتكز عليه منظومة النَّص الشَّارح.

النُّور الثاني

١- المرجعية القرآنية وعلومها وأثارها:

المفردة، والمفردة المفسّرة الأمثل والاتساع المرجعي:

تحكيم النَّص الدُّعائي في ضوء المعجم القرآني:

يتّخذ الشيخ الكفعمي رحمه الله من المعجم القرآني وسيلةً بالغةً لإيضاح معاني كلمات (دعاء السمات) وبيان فقراته، إذ لا يدخل في فقرة منه، إلا وقد وضع في خاطره الكريم تلك المرجعية اللغوية الأصولية في (تکوثر) خاص^(١٤١). وهو إجراء يكشف،

في استناده، عن أمرين: معرفة عالية بالسياق النصي القرآني، ثمَّ حمل نص التَّحْليل (دعاء السَّمَات) عليه.

والذي ييدولي منها منهجهة ليست فحسب في التَّوْثيق الدَّلَائِي، أو التَّشْخيص المعنوي للنص، بل شريعة لمفصلة هذا الدُّعاء، وتقسيم كلماته وفقراته وما يتواافق منها مع النَّص القرآني الكريم، والجامع، هو الفرض الأعلى. وهو منهج لا يكتفي فيه الشَّيخ الكفعمي رحمه الله، بنص شاهد قرآن واحد فحسب، بل يأتي بجملة من الآيات المساقة تسييقاً خاصاً للنص القرآني لمعنى مفردة واردة في نص (دعاء السَّمَات)، حتى كأنَّ القارئ يتبيَّن نصين أحدهما، يشكّل محوراً وموरداً دستورياً لبيان الآخر، ولا شكَّ في أنَّ هذا إنما يجري على النَّص القرآني؛ لأنَّ القياس التَّفسيري اللغوي للمعجم الدُّعائي، بل ليس للنص الدُّعائي فحسب، إنما للنص القرآني نفسه أيضاً، وبنحو إجرائيٍّ في نص متداخل، متکوثر الدَّال، متشعّب المقال.

فمثلاً في عبارة (دعاء السَّمَات) (قوله: (وَبِكَلِمَاتِكَ الَّتِي خَلَقْتَ بِهَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ)).

يقول الشَّيخ الكفعمي رحمه الله: «أي مشيئتك وأمرك. والكلمة ترد كنایة عن معانٍ كثيرة، وقد تكرر في التنزيل ذكر الكلمة والكلمات لمعانٍ مختلفة، وكذا في هذا الدُّعاء،...»^(١٤٢). ثمَّ يذكر جملة من النصوص القرآنية المساقة لمعنى الكلمة ودلالاتها، سواء تلك التي في (دعاء السَّمَات) أم تلك التي ليست منه، بل في نصوص أخرى مختشدة منتظمة في سياق النَّص السَّرح. قال رحمه الله: «فقوله تعالى: ﴿وَتَمَتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا﴾^(١٤٣) أي: حجَّة ربك وأمره ونفيه ووعده ووعيده، وقيل: هي القرآن. وقوله تعالى: ﴿كَبَرَتْ كَلِمَةٌ تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ﴾^(١٤٤) أي: ما أكبرها كلمة، ... وهي قوله: ﴿تَحَذَّدَ اللَّهُ وَلَدًا﴾^(١٤٥)، سُمِّيت كلمة كما سُمِّيت القصيدة كلمة. وقوله تعالى: ﴿وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى﴾^(١٤٦)، يعني: الشرك. ﴿وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا﴾^(١٤٧)،

يعني: لا إله إلا الله. وقوله تعالى: **﴿وَلَوْلَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ﴾** ... ^(١٤٨) ^(١٤٩).

وهكذا يذكر الشيخ الكفعمي رحمه الله بعد هذه النصوص القرآنية التوضيحية المسافة لادة: **(الكلمة)**: (كلمات)، (كلم)، (كلام) تسع عشرة آية كريمة أخرى، ليكون مجموعها الكلي أربعًا وعشرين آية ^(١٥٠)، ناهيك بأقوال المفسرين، وتأویلاتهم، والردد، والموافقة، وربما القراءات القرآنية ^(١٥١) أيضًا، والمدار هو النص القرآني فحسب، شرحاً وتوضيحاً، وتعليقًا، وليس نص (دعاء السمات)، إلا في بعضها مما يكون له صلة به على نحو موافقة، وكأن الأخير منفذ معرفي ينظم فيه الشيخ رحمه الله معارفه القرآنية، ويرسلها متلقًّا؛ لما فيها من معلق أو سبب، إلى أن يحيل على ما ذكره سابقاً في أول استشهاده بالنص القرآني ومتابعته، قال: «وَأَمَّا مَا وُجِدَّ في هذا الدُّعاء من ذكر الكلمات، فمنها ما معناه: المشيئة والإرادة، وهي التي مرت في أول البحث» ^(١٥٢).

- من محاور السبک المعجمي في النص- التكرار:

يطفق الشيخ رحمه الله بعد ذلك، برصد التكرار النصي لهذه الكيانات اللغوية التي تكررت في نص الدعاء، راصداً إياها من أوله إلى آخره مرتاً بالإفراد، ومرةً بصيغة الجمع، ومرةً أخرى بداخل سابقة في التعريف بـ(أ)، وأخرى بمرجعية لاحقة بالإضافة، حاملاً لها على نحو من (تناص) تارةً، وعلى الاتساع في القراءة والتأويل والاحتمال المرجعي تارةً أخرى، قال رحمه الله:

«وَمِنْهَا قَوْلُهُ: **وَنَمَّتْ كَلِمَاتُكَ الْحُسْنَى عَلَيْهِمْ بِمَا صَبَرُوا**، أي: على بني إسرائيل، والكلمة هي قوله تعالى: **وَتُرِيدُ أَنْ نَمَّنَ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ** ^(١٥٣). ومنها قوله فيه [يعني في (دعاء السمات)]: **وَيَشَانُ الْكَلِمَةُ التَّامَةُ**. يحتمل أن يُراد بها: الاسم الأعظم، ويحتمل الإمامة، ويحتمل القرآن، ويحتمل آل محمد صلوات الله عليه. ومنها قوله فيه: **وَيَكْلِمَاتِكَ الَّتِي تَفَضَّلْتَ بِهَا عَلَى أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ**، يحتمل أن تكون تعنيه [كذا] التي لا تنتهي، أو أن تكون أسماءه التي

عَلَّمَهَا اللَّهُ خَلْقَهُ فَيَدْعُوهُ بِهَا، وَلَوْلَا عِنْيَةُ اللَّهِ وَرَأْفَتَهُ بِعِبَادَهُ فِي إِهَامِ أَنْبِيَائِهِ (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، أَسَأَهُ [كَذَا] وَصَفَاتُهُ لِمَا جَسَرَ أَحَدُ مِنَ الْخَلْقِ أَنْ يُطْلَقَ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ أَسَأَهُ. وَقَوْلُهُ فِي هَذِهِ: **وَيَكْلِمِتُكَ كَلِمَةُ الصَّدْقِ**، أَيْ: وَعْدُكَ، كَقُولُهُ تَعَالَى: **لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ**^(١٥٤)، أَيْ: لَا تُخْلِفَ لَوْعَدَهُ. وَمِنْهَا قَوْلُهُ فِي: **وَأَسْأَلُكَ بِكَلِمَتِكَ الَّتِي غَلَبَتْ كُلَّ شَيْءٍ**، يَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ الْأَمَانَةُ، وَيَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ الْقُوَّةُ وَالْقَدْرَةُ، وَأَنْ تَكُونَ الْحَجَّ وَالْبَرَاهِينَ^(١٥٥).

الموافقة بين النَّصَّينِ إِذْنَنِ، فِي كِثْرَةِ الْمَعَانِي السِّيَاقِيَّةِ وَالْتَّوَارِدِ عَلَى نَحْوِ الْمُحَورِ، وَهِيَ وَحْدَةُ (الْكَلِمَةِ)، وَمَا يَقْتَرِنُ بِهَا مِنَ الْمَكَوْنَاتِ الْلُّغُوَيَّةِ الْأُخْرَى، وَإِذَا كَانَتِ فِي النَّصِّ الْقَرَآنِيِّ تَرْتَكِزُ عَلَى أَقْوَالِ وَرِوَايَاتِ، فَضَلَّاً عَنْ مَنْهَجِ (تَفْسِيرِ الْقَرَآنِ بِالْقَرَآنِ)، (نَصٌّ بِنَصٍّ)، فَفِي نَصِّ الدُّعَاءِ لِيُسَكِّنَهَا كَذَلِكَ، بَلْ فِي بَعْضِهَا، بِحَسْبِ الْقَدْرَةِ عَلَى فَتْحِ شَفَرَةِ النُّصُوصِ وَالْكَشْفِ عَنْهَا فِي (تَنَاصِّ); وَلَذِلِكَ جَعَلَ الشِّيْخَ حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ فِي بَعْضِهَا الْآخَرِ، بَابِ التَّأْوِيلِ مَفْتُوحًا، فَجَاءَتْ مَرَّةً بِحَسْبِ السِّيَاقِ النَّصِّيِّ مَوَافِقةً لِلْقَرَآنِ الْكَرِيمِ، وَهِيَ: الْمُشَيَّةُ وَالْأَمْرُ وَالْبَرَاهِينُ وَالْحَجَّ، وَبَعْضُهَا الْآخَرُ عَلَى أَكْثَرِ مَحْتَمَالِ وَرَأَيِّ.

وَمِنْ ذَلِكَ التَّوَجِيهُ الْقَرَآنِيُّ لِلنَّصِّ أَيْضًا، قَوْلُهُ حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ: «قَوْلُهُ: **وَجَعَلْتَ لَهَا مَشَارِقَ وَمَغَارِبَ**». مَشَارِقُ الْكَوَاكِبِ: مَطَالِعُهَا وَالْمَرَادُ هُنَا هِيَ السِّيَارَةُ وَغَيْرُهَا الَّتِي تَطْلُعُ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ مَشْرُقٍ وَتَغْرِبُ فِي مَغْرِبٍ، وَإِنَّمَا ابْتَدَأَ بِذِكْرِ الْمَشَارِقِ قَبْلِ الْمَغَارِبِ اتِّبَاعًا لِلْفَظِ التَّنْزِيلِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: **فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ**^(١٥٦)، وَلَأَنَّ الشَّرْوَقَ قَبْلَ الْغَرَوْبِ، وَقَوْلُهُ تَعَالَى: **رَبُّ الْمَشْرِقِينَ وَرَبُّ الْمَغْرِبِينَ**^(١٥٧)... وَمَشَارِقُ الْأَيَّامِ وَمَغَارِبُهَا فِي جَمِيعِ السَّنَةِ مِنْ بَيْنِ هَذِينِ الْمَشَرِقِينَ وَالْمَغَارِبِينَ، قَالَ تَعَالَى: **فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ**^(١٥٨).

وَقَوْلُهُ حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْضًا فِي: «قَوْلُهُ: **فِي السَّوَادِ الْمُقَدَّسِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنْ جَازِبِ**

الطُّورُ الْأَيْمَنِ مِنَ الشَّجَرَةِ)... أَمَّا الشَّجَرَةُ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: هِيَ عَصَةُ هَارُونَ، وَذَلِكَ أَنَّهُ وَقَعَ بَيْنَ بَعْضِ الْأَسْبَاطِ مِنْ شَجَرَةٍ، فَقَالُوا: إِنَّا اسْتَخَلَفْتُمُ أَخَاهُ حُبَّاً لَهُ وَإِيَّاهَا... قَلْتُ [الكلام للشيخ الكفعمي]: هَذَا لَيْسَ بِصَحِيحٍ، بَلِ الشَّجَرَةُ هِيَ الْمَشَارُ إِلَيْهَا فِي التَّنْزِيلِ بِقَوْلِهِ تَعَالَى: **فَلَمَّا أَتَاهَا نُوْدِي مِنْ شَاطِئِ الْوَادِيِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَا مُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ** ^(١٦٠) _(١٦١).

ولعلَّ في اعتقاده لعلوم القرآن كموضوع (الوقف والابداء) مثلاً، يصادق برهان ما تقدمَ، قال جَاءَ اللَّهُ: «قوله: (وَأَمَّا بِهِ وَلَمْ نَرِهُ صِدْقًا وَعَدْلًا). ينبعي الوقف على (نرها) ثُمَّ يبتدأ ويقول: (صِدْقًا وَعَدْلًا)؛ لئلا يشتبه المعنى بغيره؛ لأنَّ المقصود: (وَأَمَّا بِهِ صِدْقًا وَعَدْلًا وَلَمْ نرها) كما أَمْرَتُ العلماء بالوقف في مواضع كثيرة من القرآن كقوله تعالى: **فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ**، فيقف القارئ هنا ثم يبتدأ ويقول: **وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ** ^(١٦٢). وقوله تعالى: **وَطَعَامُكُمْ حَلُّ لَهُمْ**، فيقف ثم يقول: **وَالْمُحْسَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ** ^(١٦٣). وأمثلة ذلك كثيرة ^(١٦٤).

أقول: في النَّصِّ الإِجْرَائِيِّ الشَّارِحِ سُعَةً أَفْقَى ينطَلِقُ مِنْ ذَلِكَ الْجَامِعُ الْاِشْتَرَاكِيُّ بَيْنَ الْأَصَالَةِ وَالْفَرْعَيَّةِ، وَأَعْنِي بِالْأَصَالَةِ مِرْجِعِيَّةُ النَّصِّ الْقُرْآنِيُّ الْمُصْدَرُ الْأَوَّلُ، وَمَا فِيهِ مِنْ تَعْدِيَّةِ الْقَرَاءَاتِ التَّفَسِيرِيَّةِ، لِيَكُونَ الدُّعَاءُ، وَهُوَ نُسُقُ رُوحَانِيٍّ، مُصْدَرُهُ مَعْصُومٌ، يُسْتَقِي مَعْارِفُهُ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَالرَّسُولُ الْأَعْظَمُ جَاءَ اللَّهُ، لِيَكُونَ عَلَى هُدَى الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، مِنَ الْاِتْسَاعِ وَالْاِثْرَاءِ الْمَعْرُوفِيِّ الَّذِي يَتَابِي عَلَى الْحَصْرِ، وَهِيَ ثَقَافَةُ جَعْلِ مِنْهَا الشَّيْخُ الْكَفُومِيُّ جَاءَ اللَّهُ مُحَلًّا تَطْبِيقَ، وَإِشْعَارَ لِمَا لَهُذَا النَّصُّ نَصٌّ (دُعَاءُ السَّمَاتِ) مِنْ عَمَقٍ، وَالْمَبْدَأُ هُوَ الْمَرْجِعِيَّةُ الْقُرْآنِيَّةُ.

٢. المرجعية الروائية الحديثية:

قد لا يتنهى مجال الفحص والتَّبَعُ الإِجْرَائِيُّ فِي الْمَنْهَجِ الْكَشْفِيِّ عَنِ الْمَعْنَى وَالْدَّلَالَاتِ فِي فَقْرَاتِ النَّصِّ الدُّعَائِيِّ، لَدِي الشَّيْخِ الْكَفُومِيِّ جَاءَ اللَّهُ، بِمَا تَقْدَمَ، فَفِي

بعض منها ما أن ينتهي بالمرجعية القرآنية حتى يبدأ بالمرجعية الروائية الحديثة عن المعصوم: الرَّسُول الْكَرِيم ﷺ، وأهْل بَيْتِ الْعَصْمَة ﷺ. وهي ثقافة تجربى على غرار ما سبق من المرجعية الأولى، بعضها كاشف عن الدُّعَاء، وبعضها كاشف عن القرآن الكريم، وبعضها الآخر شارحة لنفسها، نصٌّ بِنَصٍّ متداخل الوصف، فضلاً عن اعتمادها دليلاً للرد والنَّقض والاعتراض. وهذه المرجعية تتمثل إجراءاتها في أغلب مفاصل الشرح (صفوة الصفات)، ولا تختلف فقرة منه عنها، من ذلك مثلاً قوله ﷺ:

في: «قوله: (وَبِحَالٍ وَجْهَكَ الْكَرِيمِ أَكْرَمُ الْوُجُوهِ وَأَعْزَزُ الْوُجُوهِ)... وأكرم الوجوه: أَجْلَهَا وَأَعْظَمَهَا. وقد يكون أكرم بمعنى: أَعْزَزَ، كقولهم: فلان أكرم من فلان، أي: أَعْزَزَ منه، ومنه قوله تعالى: ﴿إِنَّهُ لِقُرْآنٍ كَرِيمٍ﴾^(١٦٥)... وقوله تعالى: ﴿وَلَقَدْ كَرَمْنَا بَنْيَيْ أَدَمَ﴾^(١٦٦). وعن ابن عباس (رضي الله عنه): (جعلناهم يأكلون بأيديهم). وفي الحديث أَنَّه تعالى يقول: «إِذَا أَخْذَتْ مِنْ عَبْدِي كَرِيمِي، أَيْ: عَيْنِيهِ، وَكُلَّ شَيْءٍ يَكْرِمُ عَلَيْكَ، فَهُوَ كَرِيمُكَ، وَكَرِيمُكَ». وفي الحديث: (إِذَا أَتَاكُمْ كَرِيمَةُ قَوْمٍ فَأَكْرَمُوهُ)، أي: كَرِيمُ قَوْمٍ. وفي الحديث: (خَيْرُ النَّاسِ يَؤْمِنُ مَؤْمِنٌ بَيْنَ كَرِيمَتَيْنِ). قيل: هَمَ الْحَجَّ وَالْجَهَادُ. وَقَيلَ: بَيْنَ فَرَسِينِ يَغْزُو عَلَيْهِمَا. وَقَيلَ: بَيْنَ أَبْوَيْنِ كَرِيمَيْنِ»^(١٦٧).

وقوله ﷺ في: «قوله: (وَأَوْفَيْتَ لِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِمِيَاثِقَكَ، وَلِإِسْحَاقَ بِحَلْفِكَ، وَلِيَعْقُوبَ بِشَهَادَتِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ بِوَعْدِكَ، وَلِلَّدَاعِينَ بِأَسْمَائِكَ فَأَجَبْتَ)... قال بعضهم معناه: إِنَّه تعالى أَلَى أَنْ يَسْلِمَ وَلَدَ إِسْحَاقَ إِلَى هَلْكَةِ مَكَانِ صَبْرَهُ عَلَى الذِّبْحِ. قَلْتُ: وَهَذَا لَيْسَ بِصَحِيحٍ لِتَظَافِرِ رِوَايَاتِ أَئْمَانِنَا ﷺ بِأَنَّ الذِّبْحَ إِسْمَاعِيلَ ﷺ وَيَعْصِدُهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَيَشَرِّنَاهُ بِإِسْحَاقَ تَبِيًّا﴾^(١٦٨)، وَمَنْ قَالَ: إِنَّ الْبِشَارَةَ بِنَبْوَةِ إِسْحَاقَ، قَيْلَ: تَرَكَ الظَّاهِرُ. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ﴾^(١٦٩)، فَكَيْفَ يَبْشِرُ بِذَرْرِيَّتِهِ ثُمَّ يَأْمُرُ بِذَبْحِهِ؟! وَقَدْ صَحَّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: (أَنَا ابْنُ

الذين) ...^(١٧٠).

٣. مراجعات المدونة اللغوية والأدبية:

تؤسس المدونة اللغوية مستوياتها النّظامية على المعهود المدرسي من تقسيمها الرباعي^(١٧١): الصّوقي، والصّرفي، والنّحوي، والدّلالي، لتؤي ثمارها متفاعلة في فاعليّة التّكوين والّسياق النّصي. ولئن كانت هذه المستويات القياسية النّظامية عبارة عن مقدّمات في التّحليل لمشروع نصّ ما، بحسب ما له منها؛ بوصفها جهازه النّظامي التّكويني اشتغال اللّغة، فإنَّ المدونة الأدبية: التّشريّة منها والشّعرية، مع ما لها من مستوياتها الواصفة من الأنساق والأوصاف البلاغية وفنونها البيانية والإبداعية، هي عبارة عن كُلٌّ منظَّم قد تجهّز إرساله للاستشهاد؛ مسامرة النّصوص، أو التّناص فيها، أو وصفها، عند الاقتضاء على نحويات المؤتلف منها والمختلف، صناعةً وفنًا.

ولأنَّ هذه المدونة اللغوية لها من الأصول الإجرائية ما يكون منها موضوعاتها: مسائل، وقضايا، وأبواباً، ولأنَّ الملمح ثمة إشاري في توصيف المراجعات فحسب، وما لها من أثر بعدي لاحق، في الأنساق المعجمية؛ حين التنظيم والتّكوين النّصي، لذا يمكن لنا أن نمثل فحسب، لهذا المستويات بعض من الإجراء الملزوم في النّص الشّارح، على نحو ما يأقى:

في المستوى الصّرفي، من ذلك مثلاً قوله^(١٧٢) ﴿وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمْدُدُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا يَنْفَدِتُ كَلِمَاتُ اللَّهِ﴾^{﴿١٧٣﴾}:

في قوله تعالى: «وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمْدُدُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا يَنْفَدِتُ كَلِمَاتُ اللَّهِ»^(١٧٣). أي مقدوراته ومعلماته؛ لأنَّها إذا كانت لا تنتهي، فالكلمات التي تقع عبارة عنها أيضاً لا تنتهي. إنْ قلت: إذا كانت لا تنتهي كثرةً، فلِمَ ذكر هنا سبحانه في صيغة عدد القلة؟، قلت: لأنَّ العرب تقيم جمع القليل مقام الجمع الكثير وبالعكس^(١٧٤).

قوله عليه السلام أيضاً: «وتأتي فَعَلْت مشدّدة، بمعنى: أَفْعَلْتُ، إذا أردت تكثير العمل والبالغة، مثل: أَغْلَقْتُ، وَغَلَقْتُ. وأَقْفَلْتُ، وَقَفَّلْتُ. وأَفْلَقْتُ الْبَابَ، وَقَلَقَّلَ الْأَبْوَابَ، مثل أَغْلَقْ وَغَلَقَ»^(١٧٥).

وقوله عليه السلام أيضًا: في قوله: (وَحَمَدْتُ لَهَا النَّيْرَانَ فِي أَوْطَانِهَا)، ... والنَّارُ مُؤْنَثَةُ، وتصغر على: نويرة، وجمعها: نيران^(١٧٦).

وقوله عليه السلام أيضًا: «العالم من أسمائه تعالى، ... وكذا معنى العلام، لكن فعال أبلغ من فعال، وسيأتي إن شاء الله تعالى ذكره في آخر الدعاء. وما جاء في فاعل كعامل فلا مبالغة فيه... وقالوا: رجلٌ عالٌ مة فألحق الهاء لتدلّ على تحقيق المبالغة، فيؤذن بحدوث معنى زائد في الصفة، ولا يوصف سبحانه بالعلامة؛ لأنَّه يوهم التائنيت» (١٧٦).

فِي الْمَسْتَوِيِّ التَّحْوِيِّ، وَمَنْ ذَلِكَ مُثَلًا قَوْلُهُ (١٧٨) بِحَمْدِ اللَّهِ:

في قوله: (اللّٰهُمَّ وَكَمَا غَبَنَا عَنْ ذٰلِكَ وَلَمْ نَشْهُدْهُ وَآمَنَّا بِهِ، وَلَمْ نَرَهُ صِدْقًا، وَعَدْلًا) أَنْ تُصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ...)، الأولى: الضمير في (ذلك) وفي (به) في قوله: (وكما غبنا عن ذلك، ولم نشهده، وآمنا به) راجع إلى الأقسام والعزائم والأنبياء المذكورين في هذا الدُّعاء. وأصل (ذلك): (ذا) وهو اسم يشار به إلى المذكر مثل (ذا) للمؤنث، ومثل (ذان) في التثنية، وفي الخطاب: (ذانك، وذينك) بالتحفيف فيها والتَّشديد، والجمع (أولئك وأولى) لك وتدخل الهماء، فتقول: (هذه، وهذه، وهذه، وتدخل الهماء على (ذلك)، فتقول: هذاك. ولا تدخل على (ذلك)، ولا على (أولئك)، (ذا) إشارة إلى القريب و(ذاك) إلى البعيد، و(ذلك) إلى الأبعد) ^(١٧٩).

قوله صلوات الله عليه: «أي مثل ما غبنا عن ذلك ولم نحضره، وهو في معنى الشرط وجوابه: أن تصلي على محمد وآل محمد وأن تفعل بما كذا وكذا» (١٨٠).

قوله بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ في: «قوله: (وَيَقُولُكَ اللَّهُ أَنَّهَا تُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا

يَأْذِنَكَ، وَتُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَرُولَا). هنا (لا) مخدوفة. والمعنى: أن (لا) تقع على الأرض، وإن (لا) تزولا، وهم يحذفون (لا) في مواضع، والمراد الإناث كهذين الموضعين، قوله تعالى: **كَجَهْرٍ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ** ^{(١٨١) (١٨٢)} ...

في المستوى الدلالي، ومنه مثلاً قوله ^(١٨٣) بِحَمْدِهِ:

في قوله: (الَّذِي عَنَتْ لَهُ الْوُجُوهُ وَخَضَعَتْ لَهُ الرُّقَبُ، وَحَشَعَتْ لَهُ الْأَصْوَاتُ، وَوَجَلَتْ لَهُ الْقُلُوبُ مِنْ مَخَافِتِكَ)... في فروق الكفعمي (عفا الله عنه) في الفرق بينهما: أنَّ الخضوع في البدن، والخشوع في البدن والبصر والصوت، والتَّواضع والإختبات والخضوع والخشوع: **نظائر** ^(١٨٤).

في قوله: (وَاسْأَلْكَ اللَّهُمَّ بِمَجْدِكَ الَّذِي كَلَمْتَ بِهِ عَبْدَكَ وَرَسُولَكَ مُوسَى بْنَ عَمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْمُقَدَّسِينَ)... وأمَّا لفظة (عبد) فنقول: العبد **خلاف** الحر، وأصل العبوديَّة: الخضوع والتَّذلل، ومنه قوله تعالى: **إِيَّاكَ نَعْبُدُ** ^(١٨٥)، أي: نطيع خاضعين متذللين. وطريق مُبَدَّد إذا كان مذللاً للسالكين، والعبادة الطَّاعة، والعَبَد بالتحريك: الغَضَبُ وَالْأَنْفَةُ، ومنه قوله تعالى: **فُلِّ إِنْ كَانَ لِرَحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْعَابِدِينَ** ^(١٨٦)، أي: الآفرين الجاحدين ^(١٨٧).

في قوله: (فِي الْمُنْبِحَسَاتِ الَّتِي صَنَعْتَ بِهَا الْعَجَائِبَ فِي بَحْرِ سُوفِ)... المنبحسات وهي العيون الحاربة من الحجر وإليها الإشارة في التنزيل بقوله تعالى: **فَقُلْنَا اضْرِبْ بَعْصَاكَ الْحَجَرَ فَانْجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَانِ عَشْرَةَ عَيْنًا** ^(١٨٨). وفي آية أخرى: **فَانْبَحَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَانِ عَشْرَةَ عَيْنًا** ^(١٨٩). والانبساط والانفجار واحد، وبجست الماء: فجرتُه ^(١٩٠).

ولقد نأي على تفاصيل أخر أيضاً، إن شاء الله (تعالى)، لما لها من أثر في أنساق السَّبِك المعجمي النَّصِّي، فالمحور لما ينته بعد بهذه الأمثلة التي تجري على توصيف

المرجعيات الثقافية.

في المستوى البلاغي الأسلوبي:

من ذلك مثلاً قوله ^(١٩١) ﷺ، وهو يورد فوائد من قراءة إيجاز القصر والخزف، تنبئها (على قول العرب: القتل أبغى للقتل)... قال ^ﷺ: «لو قالت العرب بدل قولهم: القتل أبغى للقتل: (القَوْد بِقَاءُ لِكَانَ أَقْلَ حِرْفًا، وَأَجْلَ تَأْلِفًا، وَأَرْفَعَ تَشْرِيفًا، وَأَجْمَعَ تَصْنِيفًا، وَأَتَقْنَ تَرْصِيفًا، وَأَرْضَى تَعْرِيفًا» ^(١٩٢).

قوله ^ﷺ في « قوله: (وَانْحَفَضَتْ لَهَا السَّمَاوَاتُ، وَانْزَجَرَ لَهَا الْعُمَقُ الْأَكْبَرُ).

الانخفاض: كنایة عن الذلة والإذعان، وقوله تعالى: (وَانْحَفَضَ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلَّ) ^(١٩٣).

أي: ألن لها جانبك، وخفض الصوت: غضبه، والانخفاض: الانحطاط...» ^(١٩٤).

وقوله ^ﷺ، وهو يذكر جملة من أنواع البديع: «وَمِنْهَا الْبَدْيُ: وَهُوَ أَنْ تَأْتِي فِي الْبَيْتِ الْوَاحِدِ أَوِ الْفَقْرَةِ عَدْدُ ضَرُوبِهِ مِنَ الْبَدْيِ وَرُبُّمَا كَانَ فِي الْكَلْمَةِ الْوَاحِدَةِ ضَرْبَانٍ فَصَاعِدًا مِنَ الْبَدْيِ، كَوْلُهُ تَعَالَى: (وَقَيْلَ يَا أَرْضَ ابْلَعِي مَاءً وَيَا سَمَاءً أَقْلِعِي وَغَيْضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُحُودِي وَقَيْلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ) ^(١٩٥)». ثم يذكر أنَّ في الآية الكريمة من أنواعه: ١- المناسبة، ٢- والمطابقة، ٣- المجاز، والاستعارة، ٥- الإشارة، ٦- التمثيل، ٧- الارداد، ٨- التعليل، و٩- صحة التقسيم، ١٠- الاحتراس ^(١٩٦). ثم قال: «وَمِنْ الْبَدْيِ قَوْلُ الْكَفُعَمِي عَفَا اللَّهُ عَنْهُ فِي بَدِيعِهِ فِي مَدْحِ النَّبِيِّ ^ﷺ:

أَحْنَى الْعُتَةَ كَمَا أَحْنَى الْعُفَةَ بِهِ بِالْفَضْلِ وَالْفَضْلِ فِي حَرْبٍ وَفِي سَلْمٍ ^(١٩٧)

وبعدها يذكر ^ﷺ جملة من أصناف البديع، يصل بها إلى عشرين نوعاً، ناهيك عنَّها لم يذكرها، للاختصار والإيجاز على حد قوله ^(١٩٨).

أقول: ليس غريباً إذا قلت إنَّ الشَّيْخَ الْكَفُعَمِي ^ﷺ قد حصر أبواباً من البديع

وفنونه في إبداع من ثيمة «الإبداع»^(٢٠٠)، وهي ثقافة في التّشريح، كما جرت موافقاتها في نصّ الدّعاء، جرت في جملة من النّصوص التي أحاطته، وصيغًا وبيانًا.

وقد تتضادر تلك الأصول والخلفيات المرجعية على تسلسل إجرائي في الشرح، في مقدّمات معرفية كأئمّة مهارات لإدراك معانى الدّعاء والاحتمالات الدلالية والقصدية التي يمكن أن تكون فيه، تترسّح بها منهجية خاصة في الوصف والتّحليل النّصيّ، قد لا تنتهي حتّى تبدأ بعد قوله عليه السلام: «إذا عرفت ذلك، فالتقسيم حاصل فيما ذكرناه...»^(٢٠١)، أو قوله عليه السلام: «أمّا ما وُجِدَ في هذا الدعاء من ذكر الكلمات فمنها...»^(٢٠٢).

لقد تحدّث تلك المرجعيات الثقافية عن نفسها في مجال التّحليل والتّوصيف، كما تحدّثت، مُعرّبةً عن سعة اطلاع الشّيخ الكفعمي عليه السلام وذاته الطّويلة، وحصافته في إدارتها وقدرتها في رصّفها فيها له سبب منها بنصّ الدّعاء، وغيره، وهي إذ تكشف عن نفسها مثاقفه ترصّد سواها في قراءة وتشريح في نصّ واصف، يتولّد من مستويات معرفية متعدّدة وينبع من مجالات واسعات قد لا تنتهي بوصف، إلا في جامعة الكلّ في نصّ واحد متداخل التّوصيف، تنظمّه عوالم، تقدّمت بها مرجعيات وثقافات، كاشفةً عِمّا يكتنزه من موضوعات، وما يقوم عليه من أصول، تقتضي بدورها تحديد المسافات بينها وبين النّصّ الشّارح، أو ما ينبغي أن يكون عليه.

النّور الثالث

مراكب النّصيّ بمعجمية التّكرار:

يتميز الشّيخ الكفعمي عليه السلام في رصده التّكرار المعجميّ، وللح وسائله السابقة بنحوين، تارةً يأتي عليه في حديث، وقد علل إجراءه واستعمله في النّصّ، مشيرًا إلى سياقاته ودلالاته، وتارةً أخرى يكون مرصودًا على نحو الإحالات عليه سابقًا، معللاً

إِيَّاه أَيْضًا، أَوِ الإِشارة إِلَيْهِ بِمَا مَرَّ عَلَيْهِ فَحَسْبٌ، أَوِ الإِحَالَة عَلَيْهِ إِحَالَةً لَاحِقَةً فَحَسْبٌ أَيْضًا؛ لِيَأْتِي عَلَيْهِ بِمُزِيدٍ مِنَ التَّوْضِيحِ وَالْبَيَانِ. هَذَا عَلَى فِرْضِ إِثْبَاتِ التَّكْرَارِ وَإِعْدَادِ الْلَّفْظِ، إِلَّا فَقَدْ يَكُونُ كَمَا فِي اسْتِشَاهَادِهِ حِينَ قَالَ ﷺ: «وَفِي كِتَابِ مُجَمَّعِ الْبَيَانِ: لَا تَكْرَارٌ فِي النَّاسِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ مَلِكِ النَّاسِ إِلَهِ النَّاسِ﴾ (٢٠٣)؛ لَا تَكْرَارٌ فِي النَّاسِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿شَرُّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ مِنْ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ﴾ (٢٠٤)».

فَمِنَ التَّكْرَارِ الْمُعَلَّلِ بِالدَّلَالَةِ وَالغَرْضِ أَوِ الْقَصْدِ مِنَ الْاسْتِعْمَالِ، قَوْلُهُ ﷺ فِي كَلْمَةِ (الْسُّلْطَانِ) مَثَلًا فِي «قَوْلِهِ: (وَسَخَّرَتْهَا بِسُلْطَانِ اللَّيْلِ وَسُلْطَانِ النَّهَارِ وَالسَّاعَاتِ وَعَدَدِ السَّنِينَ وَالْحِسَابِ)». قَالَ: «أَيْ: أَجْرَيْتَهَا وَدَبَّرْتَهَا بِقُوَّةِ الْلَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَقَهْرِهِمَا، وَإِنَّمَا أَضَافَ السُّلْطَانَ الَّذِي هُوَ الْقَهْرُ وَالْقُوَّةُ هُنَّا وَهُوَ اللَّهُ تَعَالَى حَقِيقَةً إِلَى الْمَلَوِينَ [وَيَقْصِدُ: الْلَّيْلُ وَالنَّهَارُ]؛ تَفْخِيمًا لِأَمْرِهِمَا، وَلِكُونِهِمَا الْعِلْمَةُ فِي مَعْرِفَةِ السَّاعَاتِ وَالسَّنِينِ وَالْحِسَابِ» (٢٠٥). وَكَذَلِكَ قَوْلُهُ ﷺ أَيْضًا فِي «قَوْلِهِ: (وَبِمَجْدِكَ الَّذِي ظَهَرَ عَلَى طُورِ سَيْنَاءِ، فَكَلَمْتَ بِهِ عَبْدَكَ وَرَسُولَكَ مُوسَى بْنَ عُمَرَانَ، وَيَطَّلَعُتِكَ فِي سَاعِيَرَ، وَظُهُورِكَ فِي جَبَلِ فَارَانَ)». قَالَ: «أَمَّا طُورُ سَيْنَاءِ فَقَدْ مَرَّ شَرِحُهُ عِنْدَ ذِكْرِ جَبَلِ حُورِيَّثَ، وَفِي تَكْرَارِ ذِكْرِهِ فِي هَذَا الدُّعَاءِ دَلَالَةً عَلَى تَعْظِيمِ شَأْنِهِ وَجَلَالَةِ قَدْرِهِ» (٢٠٦). وَكَذَلِكَ قَوْلُهُ ﷺ أَيْضًا فِي تَكْرَارِ اسْمِ (النَّبِيِّ إِسْحَاقَ) ﷺ: «وَفِي تَكْرَارِ ذِكْرِهِ ﷺ فِي هَذَا الدُّعَاءِ، وَأَنَّهُ صَفِيُّ اللَّهِ دَلَالَةً عَلَى شَرِفِهِ وَجَلَالَةِ قَدْرِهِ عِنْدَهُ (تَعَالَى)» (٢٠٧).

وَأَمَّا مَا مَسَوِيَ ذَلِكَ مِنَ التَّكْرَارِ الْمَرْصُودِ غَيْرِ الْمُعَلَّلِ بِغَرْضٍ، فَمِثَلًا قَوْلُهُ ﷺ فِي «قَوْلِهِ: (وَأَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بِمَجْدِكَ الَّذِي كَلَمْتَ بِهِ عَبْدَكَ وَرَسُولَكَ مُوسَى بْنَ عُمَرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْمُقَدَّسِينَ)». قَالَ: (الْمَجْدُ) سَنْذَكْرُهُ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ (تَعَالَى)، فِي آخرِ الدُّعَاءِ. وَلِفَظِ الرَّسُولِ مُوسَى بْنِ عُمَرَانَ سَيَّاقِي تَفْسِيرِهِمْ فِي مَكَانِ ذِكْرِ الْأَنْبِيَاءِ الْمُذَكُورَةِ فِي هَذَا الدُّعَاءِ. فِي (الْمُقَدَّسِينَ) إِنْ شَاءَ اللَّهُ عِنْدَ ذِكْرِ الرِّبُوَاتِ» (٢٠٨). وَكَذَلِكَ قَوْلُهُ ﷺ عَلَى كَلْمَةِ (النُّورِ)، فِي «قَوْلِهِ: (فَوْقَ غَمَائِمِ النُّورِ فَوْقَ تَابُوتِ الشَّهَادَةِ فِي عَمُودِ النَّارِ)». قَالَ:

(النُّور) قد مرّ تفسيره^(٢٠٩). قوله^{عليه السلام} على كلمتي: (كلمة)، و(العالمون)، في « قوله: (وَتَمَتْ كَلِمَتُكَ الْحُسْنَى عَلَيْهِمْ بِمَا صَبَرُوا وَأَوْرَثْتُهُمْ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَارَكْتَ فِيهَا لِلْعَالَمِينَ) الكلمة مرّ ذكرها في باب ذكر قوله في هذا الدُّعاء: (وَكِيلَمَتِكَ الَّتِي خَلَقْتَ بِهَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ... وَالْعَالَمُونَ، وَاحِدَهُ عَالَمٌ، وَقَدْ مَرَّ تَفْسِيرُ ذَلِكَ فِي قَوْلِهِ: (وَبِمَشِيتِكَ الَّتِي دَانَ لَهَا الْعَالَمُونَ)^(٢١٠). وكذلك قوله^{عليه السلام} في: «(وَبِمَجْدِكَ الَّذِي تَجْلَيْتَ بِهِ لِمُوسَى كَلِيمَكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي طُورِ سَيْنَاءَ، وَلِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ خَلِيلَكَ مِنْ قَبْلٍ فِي مَسْجِدِ الْحَجِيفِ، وَلِإِسْحَاقَ صَفِيَّكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي بَئْرِ شَيْعَ، وَلِيَعْقُوبَ نَسِيْكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي بَيْتِ إِيلِ). أَمَّا مُوسَى وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ فَسِيَّاْتِي ذَكْرَهُمْ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ (تَعَالَى)، وَأَمَّا طُورُ سَيْنَاءَ، فَقَدْ مَرَّ ذَكْرُهُ^(٢١١)، وَغَيْرُهَا^(٢١٢).

أقول: في كون المنظور إليه من هذه الأمثلة في دائرة الدلالة أعني المبرهن سبب تكراره مرصوداً فيها صفة السبك المعجميّ، تحت غرضه الدلاليّ والقصد من الاستعمال، فهذا لا يعني أنَّ غير المعَلَّ منها ليس كذلك، بل إنَّ في رصده^{عليه السلام} دليلاً على أنَّ ثمة تكراراً في هذه اللفظة: (الوحدة المعجمية)، أو تلك في هذا النصّ، وهو أمر داع إلى كون النصّ قد تشخصَّت وحداته، وأنَّ المكرر منها يزيد من سبكه المعجمي النصيّ والدلاليّ، على أنَّ بعضها فيها من التسلسل ما يقع تحت ثيمة/ (موضوع) كبرى كأسماء الأنبياء في تسلسل وترتيب معين، كما في المثال الأخير الذي يوازيه قوله: (وَبِرَكَاتِكَ الَّتِي بَارَكْتَ فِيهَا عَلَى إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أُمَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَبَارَكْتَ لِإِسْحَاقَ صَفِيَّكَ فِي أُمَّةِ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَبَارَكْتَ لِيَعْقُوبَ إِسْرَائِيلَكَ فِي أُمَّةِ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ)^(٢١٣).

على أنَّ أعلى مستويات التكرار المعجمي الملحظ في (شرح الدُّعاء) ما نجده وقد اتخذت ملامحه صوراً متعددة، وفي أحيان متراكمة على نحو ما يأتي:

التَّكْرَارِ إِعَادَةُ الْلَّفْظَةِ نَفْسِهَا بِلَا تَغْيِيرٍ:

وذلك في قوله ﷺ: على «قوله: (الَّذِي إِذَا دُعِيَتْ بِهِ عَلَى مَغَالِقِ أَبْوَابِ السَّمَاءِ لِلْفَتْحِ بِالرَّحْمَةِ اُنْفَتَحَتْ، وَإِذَا دُعِيَتْ بِهِ عَلَى مَضَائِقِ أَبْوَابِ الْأَرْضِ لِلْفَرَجِ بِالرَّحْمَةِ اُنْفَرَجَتْ)» (٢١٤)، قال: (في الفقرتين كان يمكنه ﷺ أنْ يقول، لو ترك الإطناب: (مغالق السَّمَاءِ لانفتاح)، ومضائق الأرض لأنفرجت بالرحمة). لكنه كرر لفظ (الرَّحْمَة) لما سيعجي بيانه، وذكر الفتح والرحمة لما مرّ من حسن التَّعليل، ...). قال الشيخ الكفعمي رحمه الله، وهو يرصد ما يكون في هاتين الفقرتين من مساقات النَّصيَّةِ وأنساق معجميَّة، قال: «منها: التَّكرار، قال الصَّفَيُّ في شرح بديعيته: وهو أن يكرر المتكلَّم الكلمة بلفظها ومعناها؛ لتأكيد الوصف أو المدح أو غيره، كقوله تعالى: ﴿وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرُهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لَتُزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ﴾» (٢١٥)، وكقول ابن المعتز:

لسانی لسرّي كتوم كتوم و دمّعي بحّي نوم نوم»^(٢١٦).
ثمَّ يقول: «وفي الفقرتين تكرير ذكر (الرَّحْمَة)، و (الْأَبْوَاب)، وذلك للتأكيد
بحصول الرَّحْمة، وكشف العذاب، وتفريج المضائق، وفتح الأبواب»^(٢١٧).

لقد أعاد النَّصُ الدُّعائِيِّ تشكيل الوحدة المعجميةَ نفسها بلا تغيير: (الرحمة، والأبواب)، تارِكًا من المستوى الرَّأسيِّ الاستبداليِّ ما يحتمل أن يكون مستعملاً إلا ما اعتمدَه من توظيف؛ ليكشف فيه الشَّيخ الكفعمي رحمه الله ذلك القصد من الإعادة الصَّريحة والتَّكرار المعجميِّ، متخدِّذا من النَّصِ القرآنيِّ والفنِي في البديع، مع مطلب النَّصِ الشَّعريِّ أدلةً على وصفه وتحليله، ناهيك بالدَّلالَة. ولا شكَّ في أنَّ كلَّ هذا الإجراء إنَّما يتوقف على مبدأ سابق في التَّفكير والتَّخطيط، هدف لاحق، وهو السَّبُك المعجميِّ في النَّصِ الدُّعائِيِّ.

التكرار إعادة المفردة النصية بالاشتقاق:

إنَّ في هذا النَّصَّ أعني الفقرتين السابقتين من التَّنْوُع الْبَدِيعِيِّ ما يتقارب مع السَّبَكِ الْمَعْجُمِيِّ، حتَّى شَكَّلَ مَعْجَمًا يضمُّ في طَيَّاتِه كُلَّ أَنْوَاعِ السَّبَكِ الْمَعْجُمِيِّ عَلَى المَسْتَوِيِّ الْلَّفْظِيِّ وَالْمَعْنَوِيِّ، كَمَا سِيَّأَيَ ذِكْرِهِ، وَلَكِنْ لَأَنَّ الْمَرْصُدَ ثَمَّةَ فِي التَّكْرَارِ، نَلْحُظُ الشِّيْخَ الْكَفُعَمِيَّ رحمه الله يَرْصُدُ فِي هَاتِيْنِ الْفَقْرَتَيْنِ أَيْضًا مَعْنَى الْمَلَأَمَةِ، وَهِيَ نَوْعٌ مِنَ التَّكْرَارِ وَالْإِعَادَةِ الْلَّفْظِيَّةِ، وَلَكِنْ لَا عَلَى إِعَادَةِ الْوَحْدَةِ الْمَعْجُمِيَّةِ نَفْسَهَا، بَلْ بِالاشتقاقِ وَالتَّغَيُّرِ الصَّيْغِيِّ، وَتَلَكَ الْمَلَأَمَةُ بِحَسْبِهِ كَائِنَةٌ: بَيْنَ (الْفَتْحِ وَالْأَنْفَاتِ)، وَ(الْفَرْجِ وَالْأَنْفَرَاجِ) (٢١٨).

يسهم هذا الملاحظ إذن بتوكيد رصِيدِ لما في النَّصَّ مِنْ وَسَائِلِ تَوَاثُقِ أَصْوَلِهَا الْأُولَى وَالاشتقاقِيَّةِ؛ لِتَحْقِيقِ السَّبَكِ الْمَعْجُمِيِّ فِي النَّصَّ، وَالْاسْتِمْرَارُ الدَّلَائِيُّ فِيهِ.

التكرار بالترادف، أو شبهه:

وَذَلِكَ فِي قَوْلِهِ رحمه الله عَلَى (قَوْلِهِ): **وَجَعَلْتَ لَهَا مَطَالِعَ وَمَجَارِيَ، وَجَعَلْتَ لَهَا فَلَكًا وَمَسَارِحَ** وَاللَّفْظِيَّنِ... (٢١٩)، قَالَ: «الْمَسَابِحُ: هِيَ الْمَجَارِيُّ، وَكُرُّ لِلْضَّرِبِ مِنَ التَّأْكِيدِ وَالْخَلَافِ

لَا رِيبَ فِي أَنَّ الْجَامِعَ الْمُشَتَّكَ وَهُوَ الْمَعْنَى بَيْنَ الْلَّفْظَيْنِ الْمَلْحوظَ مِنَ الشِّيْخِ رحمه الله، هُوَ الدَّاعِيُّ لِهَذَا التَّوْثِيقِ بَيْنِ الْوَحْدَتَيْنِ: (الْمَسَابِحُ، وَالْمَجَارِيُّ)، فَكُلَّاهُمَا مِنْ مَجَالِ دَلَائِيٍّ وَاحِدٍ، بِنَحْوِ مَعْلَمَةِ التَّرَادُفِ الْمَعْجُمِيِّ، وَنَظَمُهُمَا مَعًا فِي نَصٍّ يُعْطِي لَهُ دَعْمًا سَبَكِيًّا لِفَظًا وَمَعْنَى وَدَلَالَةً.

أنساق معجمية أخرى بنظم التكرار:

حَقِيقَ أَنْ يُتَصَوَّرَ التَّكْرَارُ الْمَعْجُمِيُّ عَلَى الْمَسْتَوِيِّ الْلَّفْظِيِّ وَالْمَعْنَوِيِّ، وَقَدْ يَنْفَرِدُ أَحَدُهُمَا بِجَانِبِهِ، وَكُلُّهُ فِي رِحَابِ السَّبَكِ النَّصِّيِّ بِمَنْظُورِ مَعْجَمِيِّ. إِذَا كَانَتْ هَذِهِ

الحقيقة تنبثق من جدلية القيم لفظاً ومعنى في وحدة، أو كيان لغوياً بنسق استعمالي، وجامع اتفاقيٌ تداوily، فهل يمكن أن تسرى على بعض من أنهاط، وقد وسمت نفسها بمصطلحية خاصة في هدف من مفهوم البلاغ، أو شيء من التضمين، حتى كأنَّ الحاضر / الظاهر ينطوي تحته غائب / باطن، والأخير هو المطلوب؟.

أقول هل يمكن أن يغدو ذلك في بعض الصيغ، لما فيها من مقوله التكرار على نحو (كميٌّ) أو (كيفيٌّ) كأبنية المبالغة مثلاً، في كونها توثق المعنى على نحو مكرر مرةً بعد مرةٍ بعد مرة، حتى كأنَّ الفعل حين جرى قد كرر مراراً، ثمَّ اختزل شأن مراده في صيغة تعبيرية كاشفة عنه؟ وإذا كانت الكلمة عبارة عن ثلاثة مستويات متراطة متساوية: مادة، وصيغة، ومعنى، فلِم لا تكون هذه الصيغة الإبلاغية أعني أبنية المبالغة مرصوداً فيها ذلك السُّبُك المعجمي؟ لو مثّلنا بمقولات الشّيخ الكفعمي ومراصده للمعنى والدلالة، ربّما يكون ثمة تصوُّر وإجابة!.

فمن ذلك قوله سَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «المبالغة قد توجد تارةً باعتبار الكمّيّة وأخرى باعتبار الكيفيّة»^(٢٢٠)، ثمَّ قال في مورد آخر، في قوله: **فَعَالٌ لِمَا تُرِيدُ**... و(الفعال): من صيغ المبالغة، وهو الذي تكرر منه الفعل مراتٍ بعد أخرى بخلاف (فاعل)، وهو فعل الشّيء مراتًّا واحدة»^(٢٢١).

أقول: تدعو هذه النّظرة إلى تأمل المورد بباب التّكرار، لأنَّ قراءة دقة قد تدخل أنساقاً آخر في مجاله الملاحظ أيضاً، كما في قيم الجموع وأسمائها، نعم هو قائمة من المعاني الفنية الاصطلاحية، ولكن هو، أيضاً، تكرار. بدهي ليس في اللّفظ؛ لأنَّه محول عن آخر، بل في المعنى، وهو مكرر عنه، وقد يكون المجال فيه إشكالية لمجال الإفراد فالصّيغة مفردة، وليس نصاً! قد يكون ملحوظ أصواتها شافعة لدفعه، فالصّيغة محولة عن شيء آخر؛ لأنَّه، إذا فُتحت أصوله سيكون هكذا: (فعل، وفعل، وفعل، لما يريده)، يظهر أنَّ العطف مسلك جمعيٌّ لهذه النّصوص!، وعلى الرغم من ذلك يبقى

المساق في دائرة التأمول والقراءة والتأويل.

ومن تلك الأنساق المعجمية أيضاً قوله ﷺ: «اعلم أن لفظتي: (صنعت وخلقت)، في قوله: (صَنَعْتَ بِهَا الْعَجَابَ وَخَلَقْتَ بِهَا الظُّلْمَةَ) يدلان على الصانع والخالق» (٢٢٢).

يبدو أنَّ الملاحظ مزدوج بين مستويين ظاهر مرصود، وغائب ملحوظ، وكلٌّ منها، يمكن أن يقع في دائرة التَّرَادُف، وهو إجراء يقضي حتَّى بمقولة السبَّك المعجمي في النَّصِّ قال الشيخ الكفعumi ﷺ (الصَّانع: فاعل الصنعة، والله تعالى صانع كل مصنوع، وخالق كل مخلوق، فكل موجود سواء فهو فعله).

إنَّ إدراك مرصد الوصف والتحليل في الفقرة النَّصِّية حَقَّ مُحالين من السبَّك المعجمي، الأوَّل على المستوى الفعلي، والثاني على المستوى الاسمي بالتأويل، وكلٌّ منها في منطوق ظاهراً وفي دلالة مفهوماً، يتضافر على سياق واحد في النَّصِّ سبَّكًا واستمراراً وتواصلاً.

السبَّك النَّصِّي بمعجمية التَّضام التَّجاور الدَّلَالي:

الَّصَاحِبُ الْمَعْجَمِي:

تقتضي الوحدة المعجمية من التزاماتها ما تقتضيه موجباتها الاستعمالية الدَّلَالِيَّة من نحو الحقيقة، أو العرفية، أو الفنية، وإذا كان التَّضام: (الَّصَاحِبُ التَّجاور الدَّلَالِيُّ)، فيها، له من الأسرار الإدراكيَّة ما يستدعي الإمعان ودقة النظر في العلاقات الحاضرة والغائبة، ناهيك بالمعرفة الواسعة والعميقة للمجالات المعجمية والموافقات الدَّلَالِيَّة الاستبدالِيَّة المختلف / التَّبَيَّنِيَّةِ / المُؤْتَلِفِيَّةِ / التَّشَابِهِيَّةِ، كما تقدَّم بنا القول، فإنَّها حتَّى تجري على أنساقها الضَّامنة لتصيفها جدلاً؛ كونها النَّظم والضَّوابط المشكَلة لحدود السبَّك المعجمي في النَّصِّ.

هذا إذا كانت واحدة من هذه الأصناف كالعلاقات المعجمية الحقيقة مثلاً،

فكيف إذا كان النَّصّ موضوع التَّشْرِيع يتَشَكَّلُ بها مُجْمِعًا كُلْيًا قائِمًا على إدراك ما للكيان اللُّغويِّ من القيم إلى السِّيَاق النَّصِّيِّ الْكُلْيِّ في النَّسْج والتَّوْظِيف، وهو إجراء ما ينفكُ عنه الشَّيخ الْكَفُعَمِي حَفَظَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَعْلَم سواء في النَّصِّ الدُّعَائِيِّ، أم في غيره من مدوَّنات النَّصِّ الواصف الشَّارِحِ.

ولذلك نجده حَفَظَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَعْلَم يعقد على أنواع مختلفة من العلاقات المعجمية جماليات من دلالات السَّبَك المعجميِّ الوحيدة التَّكَوينِيَّة النَّصِّيَّة، وينهج من التنَّوُّع المعجميِّ إلى الكيف التَّنظِيمِيِّ إِبْدَاعًا، وَكُلُّها تجري في سياقين من مقاربات النُّسق البلاغيِّ في فنون الْبَدِيع على المحسنات اللفظيَّة منه تارةً، أو المعنويَّة تارةً أخرى، والجامع الوضفيِّ هو السِّيَاق وال العلاقات المعجمية بين المكوِّنات النَّصِّيَّة والوسيلة هي التَّضَام -الاقتران- المعجميِّ.

فمن ذلك مثلاً قوله حَفَظَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَعْلَم: «اعلم أنَّه قد حصلت في هاتين العقدتين اللتين هما: (الَّذِي إِذَا دُعِيْتَ بِهِ عَلَى مَعَالِقِ أَبْوَابِ السَّمَاءِ لِلْفَتَحِ بِالرَّحْمَةِ أَنْفَتَحَتْ، وَإِذَا دُعِيْتَ بِهِ عَلَى مَضَائِقِ أَبْوَابِ الْأَرْضِ لِلْفَرَجِ بِالرَّحْمَةِ أَنْفَرَجَتْ) أَنْواعًا من الْبَدِيع»^(٢٢٣)، ثُمَّ يُؤَصَّل منه جملة من العلاقات المعجمية النَّصِّيَّة بالتَّوصِيف البلاغيِّ، قراءتها تفضي إلى السَّبَك والاتساق المعجميِّ سواء أعلى مستوى اللفظ، أم المعنى، ومن هذه العلاقات المرصود في هاتين الفقرتين ما يأقِي:

المطابقة: وهي الجمع بين متضادين، أي: معنين متقابلين في الجملة، أي: يكون بينهما تقابل وتنافِ، ولو في بعض الصُّور، وليس المراد بالتضاد هنا الحقيقِيِّ. والتَّضاد حاصل في الفقرتين بين لفظيِّ: السَّمَاءِ والْأَرْض^(٢٤).

فالذِي يذكر لفظة السَّمَاءِ يتصوَّرُ، استدعاءً، ما يقابلها: الْأَرْضُ، وهو تقابل ضدَّ في الاتِّجاه، وكلَّ منها يحقِّق صفوَة السَّبَك المعجميِّ في النَّصِّ، لِمَا ذَكَرَ.

المناسبة اللّفظيّة: وهي الإتيان بكلمات متربّة مقفاة كانت أو غير مقفاة. والمناسبة في الفقرتين كائنة بين: (مغالق ومضائق)، و(افتتحت وانفرجت)^(٢٢٥). وهو أقرب إلى (شبه التّكرار)، أيضًا، حتّى كأنَّ النَّصَّ جمع بين نوعي السّبّك المعجمي بوسيلتي التّكرار والتّضام.

ائتلاف اللّفظ مع اللّفظ: وهو أن يختار من الكلام ماهيّته، ومن بعض ملاءمته. والإئتلاف في الفقرتين كائن بين: (المغالق والأبواب)، و(المضائق والأبواب)^(٢٢٦). وهي علاقة ثقافية.

التّوشيح: وهو أن يكون معنى أول الكلام دالًّا على آخره^(٢٢٧)، كقوله تعالى: «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحاً وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ»^(٢٢٨). فإنَّ معنى اصطفى المذكورين يُعلم من الفاصلة؛ لأنَّهم نوع من جنس العالمين^(٢٢٩). قال الشيخ الكفعمي^{رحمه الله}: «والتّوشيح في الفقرتين معلوم»^(٢٣٠).

وكانَيْ به شير إلى: ما بين (عَلَى مَغَالِقِ أَبْوَابِ السَّمَاءِ لِلْفَتْحِ بِالرَّحْمَةِ اَنْفَتَحَتْ)، وبين (مَضَائِقِ أَبْوَابِ الْأَرْضِ لِلْفَرَجِ بِالرَّحْمَةِ اَنْفَرَجَتْ). فأول النَّصَّ تدخل فيه دلالة آخره.

الانسجام: وهو اندثار الكلام كانحدار الماء لسهولة سبكه وعدوّة لفظه، قال الشيخ الكفعمي^{رحمه الله}: «والانسجام في الفقرتين معلوم»^(٢٣١)، أي ييدو ذلك جليًا واضحًا في التّاسب الصّوقي والتّناسق المقطعيّ، وسلامة الألفاظ. فكلُّ فقرة من هاتين عبارة عن كفتي ميزان يتساوى فيها السّبّك المعجمي، وتعادل بينهما الأنساق النّظميّة، وهو احتكام منه^{رحمه الله} فيها ييدو لي إلى الذائقه وسعة التّمرُّس بالأساليب.

ثُمَّ يأتي الشيخ الكفعمي^{رحمه الله} ليصوّر في الفقرتين أيضًا من الإبداع ما نصُّه: «وهو أن ي يأتي في البيت الواحد أو الفقرتين عدة ضروب من البديع، وربّما كان في الكلمة

الواحدة ضربان فصاعداً من البدع^(٢٣٢)، ولكنَّ أمثلته ليست من نصِّ الدُّعاء، بل في أنساق معجمية أخرى قرآنية وشعرية، حتَّى كأنَّ الأخيرة هي الحكم في توجيه نصِّ الدُّعاء؛ لأنَّ فيه ما فيها؛ اتفاقاً ومقاربةً. منها: اللَّف والتنَّشر، والتَّقسيم والإشارة وبالبسط والارداف والتَّجنيس، والتَّفريع والتضمين، وغيرها^(٢٣٣).

ومن التَّضام بعلاقة التَّضاد أيضاً، ما جاء في قوله: **وَانْخَفَضَتْ لَهَا السَّمَاوَاتُ وَانْزَجَرَ لَهَا الْعُمُقُ الْأَكْبَرُ**^(٢٣٤). قال صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « تكون المقابلة بين السماء والأرض حاصلة معنى، إن لم يكن لفظاً، لأنَّ الجمع بينهما أبأ عن القدرة وأدلٌ على الإلهيَّة»^(٢٣٥).

وكذلك قوله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «جُمِعَ فِي الْأَسْمَاءِ الْحَسْنِيَّ بَيْنَ الرَّافِعِ وَالخَافِضِ، وَالْمَعْزِ وَالْمَذْلِّ، وَالْمَحْيِيِّ وَالْمَمِيتِ، وَالْأَوَّلِ وَالآخِرِ، وَنَحْوُ ذَلِكَ لِأَنَّكَ مَثَلًا إِذَا ذُكِرَتِ الْقَابِضُ مُفَرِّدًا عَنِ الْبَاسِطِ، كُنْتَ كَأَنَّكَ قَصَرْتَ عَلَى الْمَنْعِ وَالْحَرْمَانِ، وَإِذَا وَصَلَتْ أَحَدُهُمَا بِالآخِرِ، فَقَدْ جَمَعَتْ بَيْنَ الصَّفَتَيْنِ. فَالْأُولَى إِنْ وَقَفَ بِحُسْنِ الْأَدْبِ بَيْنَ يَدِيِ اللَّهِ أَنْ لَا يَفْرُدَ كُلُّ اسْمٍ عَنْ مَقَابِلِهِ لِمَا فِيهِ مِنْ إِعْرَابٍ عَنْ وِجْهِ الْحِكْمَةِ»^(٢٣٦).

أقول أنَّ تكون الحكمة الأخلاقية حين الدُّعاء في الجمع بين المتضادات والمقابلات قرينةً بالسبك المعجميِّ، إنَّها، حقاً، نكتةٌ إبداعيةٌ في التَّوْصِيفِ والشَّرْحِ.

وكذا أمر التَّضام بعلاقة التَّضاد ورصد المقابلة في قوله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ على « قوله: **وَإِذَا دُعِيْتَ بِهِ عَلَى الْعُسْرِ لِلْيُسْرِ تَيَسَّرَتْ**»، ... العُسْرِ ضدَّ الْيُسْرِ، ... والْيُسْرِ نقِيسُ الْعُسْرِ»^(٢٣٧).

وكذلك قوله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ على « قوله: **وَكَمَا غَبَبْنَا عَنْ ذِلِّكَ، وَلَمْ نَشَهِدْهُ**»... الغيبة عن الشيء ضدَّ الشَّهادَة»^(٢٣٨).

ولعلَّ من السُّبُك المعجميِّ بالتضام ما يستلزم النَّصُّ في قوله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أيضاً على قوله: **وَمِنْ جِدِّكَ الَّذِي تَجَلَّيْتَ بِهِ لِمُوسَى كَلِيمَكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ** في طُور سَيْنَاء، **وَلِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ خَلِيلَكَ مِنْ قَبْلٍ** في مَسْجِدِ الْحَيْفِ، **وَلِإِسْحَاقَ صَفِيلَكَ عَلَيْهِ**

السلام في بُشْرٍ شيع، وَلَيَعْقُوبَ نَبِيِّكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي بَيْتِ إِيلِ). قال: «المعنى: أَنَّهُ أَقْسَمَ عَلَى اللهِ سُبْحَانَهُ بِمَجْدِهِ الَّذِي تَجَلَّ بِهِ هَذِهِ الْأَنْبِيَاءِ [كَذَا] الْأَرْبَعَةُ ﷺ فِي هَذِهِ الْأَمَانَاتِ الْأَرْبَعَةِ» (٢٣٩).

أقول إنَّ ذكر أسماء الأنبياء بسلسل معين مع ما اقترن بهم ﷺ من الأماكن المقدسة، في ذلك نوعٌ مما يستلزم الاقتضاء العقدي، فمعرفة هذه الأماكن يستدعي تصورٍ من اختصَّ به من المقدسيين، وهو وجه داعٍ إلى تحقيق السُّبُك والتَّراصُف المعجمي في النَّصْ وتشابكه.

ومن التَّضامن أيضًا ما يمكن أن يندرج في سلسلة وترتيب معين، تحت مُسَمًّى أو معنًى عامًّا في الخلقة والطبيعة، وهذا ما يُلحظ في قوله ﷺ على «قوله: (وَانْخَفَضَتْ لَهَا السَّمَاوَاتُ وَأَنْزَجَرَ لَهَا الْعُمُقُ الْأَكْبَرُ، وَرَكَدَتْ لَهَا الْبِحَارُ وَالْأَنْهَارُ، وَخَضَعَتْ لَهَا الرِّسْاحُ فِي جَرَانِهَا، وَحَمَدَتْ لَهَا النَّيْرَانُ فِي أَوْطَانِهَا)» (٢٤٠). قال ﷺ: «وَالمرَّكَباتُ تَخْلُقُ مِنْ امْتِزاجِ هَذِهِ الْأَرْبَعَةِ بِأَمْرِجَةِ مُخْتَلِفَةِ خَلْقِهِ، وَهِيَ ثَلَاثَةُ: الْمَادُونَ وَالْحَيْوَانُ وَالنَّبَاتُ. اعْلَمُ أَنَّ ذَكْرَ الْعُمُقِ الْأَكْبَرِ إِشَارَةً إِلَى الْعَنْصُرِ التَّرَابِيِّ، وَذَكْرُ الْبِحَارِ وَالْأَنْهَارِ، إِشَارَةً إِلَى الْعَنْصُرِ الْمَاءِيِّ، وَذَكْرُ الرِّسْاحِ إِشَارَةً إِلَى الْعَنْصُرِ الرَّيَاحِيِّ، وَذَكْرُ النَّيْرَانَ إِشَارَةً إِلَى الْعَنْصُرِ النَّارِيِّ، وَهَذَا يُسَمَّى فِي عِلْمِ الْبَدِيعِ بِالْتَّرْتِيبِ، وَهُوَ أَنْ يَعْمَدَ الشَّاعِرُ أَوَ النَّاثِرُ إِلَى أَصْنَافٍ شَتَّى وَمُوْصَوْفٍ وَاحِدٌ، فَيُورِدُهَا عَلَى تَرْتِيبِهِا فِي الْخَلْقَةِ الْطَّبِيعِيَّةِ كَقُولِ الصَّفَيِّ»:

فَالنَّارُ مِنْهُ رِمَاحُ الْمَوْتِ إِنْ عَصَفَتْ رَوَى صَدَا مَائِهِ أَرْضَ الْوَغْيَى بِدِمِ فَنَبَّهَ عَلَى تَرْتِيبِ الْعَنَاصِرِ الْأَرْبَعَةِ، ... (٢٤١).

إِنَّ عَالَمَ النَّصْ يَمْسِكُ بِعُضُّهِ بَعْضًا، فَإِذْ كَرِرَ جَزْءٌ تَحْتَ مَعْنَى، إِلَّا اقْتَضَى اسْتِيَافُ الْأَجْزَاءِ الْأُخْرَى؛ لِتَكُونَ ذَلِكَ الْمَعْنَى الْكُلِّيُّ وَمَوْضِعُهُ، وَهِيَ سَمَةٌ تَقْضِي بِهَا وَسَائِلُ

السبك النصيّ.

ولعلَّ مثله ما في مدارات التقسيم والقسمة، وهذا ما نجده في قوله عليه السلام على قوله: **(وَخَلَقْتَ بِهَا الْكَوَاكِبَ وَجَعَلْتَهَا نُجُومًا وَبِرُوجًا وَمَصَابِيحَ وَزَيْنَةً وَرُؤُجُومًا)**». قال: «هذا في علم البدع يسمى بالتقسيم، وهو استيفاء أقسام الشيء، كقول الصفي بوصفه النبي صلوات الله عليه في الحرب:

أَفْنَى جِيُوشَ الْعِدَا غَرَّوْا فَلَسْتَ تَرَى سِوَى قَتِيلٍ وَمَأْسُورٍ وَمَنْهَزِمٍ

قال: وقسمة فناء الجيش مستوفاة في البيت، واعتراض عليه الكفعمي بعدم استيفاء الأقسام في بيته المذكور لعدم ذكر الجريح. ثم قال: يمكن أن يجاب عنه بأنَّ الجريح إماً أن يرجى بُرءَه أو، لا، فإنْ كان الأوَّل، فهو في حكم المأسور، وإن كان الثاني، فهو في حكم المقتول، فالقسمة مستوفاة في البيت المذكور. ومن أمثلة التقسيم القرآنية ما ذكره الصفي في شرح البدعية: من قوله تعالى: **﴿هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا﴾**^(٢٤٢). وليس في رؤية البرق غير الخوف من الصواعق والطمع في الغيث... ومن أمثلته أيضاً ما ذكره التفتازاني في شرح تلخيص المفتاح، من قوله تعالى: **﴿بَيَهُبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا وَهَبْ لِمَنْ يَشَاءُ الْذُكُورَ أَوْ يُرَوِّجُهُمْ ذُكْرَانَا وَإِنَّا وَجَعَلْ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا﴾**^(٢٤٣) فأماماً الإنسان: إماً أن لا يكون له ولد أو يكون له ولد، والولد إماً ذكرًا أو أنثى، أو ذكر وأنثى، وقد استوفى سبحانه في الآية جميع الأقسام^(٢٤٤).

بعد ذلك يقول الشيخ صلوات الله عليه: «إذا عرفت ذلك فالتقسيم حاصل فيما ذكره؛ لأنَّ صلوات الله عليه قسم الكواكب إلى النجوم والبروج والمصابيح والزينة والرجوم فاستوفى أقسامها. ثمَّ اعترض الكفعمي على نفسه وقال: إنَّ من الكواكب ما يهتدي بها كقوله تعالى: **﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهَدُوا بِهَا﴾**^(٢٤٥). ولم يذكر ذلك في قسمة الكواكب. ثمَّ أجاب بأنَّ كواكب الهدایة داخلة في لفظي النجوم والمصابيح فالقسمة مستوفاة حينئذ»^(٢٤٦)

أقول: لقد استوفى **الشيخ** حَقَّهُ في النَّظر والمقاييس منهجاً، فضلاً عن إدراك مفاسيل السَّبَك المعجمي في النَّصِّ تحت مسمى التَّقسيم والقسمة المستوفاة، تلك التي مثَّلت تجلياً لما في النَّصِّ من علاقات بين المعاني وما يندرج تحت عالم السَّماء، حتَّى كأنَّها، أعني: هذه الأقسام، مجالات من الحقول الدَّلالية تتضامن وتتوارد مع ما يشملها من اللفظ العام. وهل في قوله **الله**: (إِنَّ كَوَاكِبَ الْهَدَايَا دَاخِلَةٌ فِي النُّجُومِ وَالْمَصَابِعِ)، إِلا دليل وبرهان!.

النُّور الرابع

التوافق والمخالف المعجمي في النَّصِّ نظام الحقيقة والمجاز:

يُوافق الاستعمال الحقيقـي لـالـلفاظـ مـبدأـهاـ الطـبـيعـيـ فـيـ الـوـجـودـ، وـإـذـاـ كـانـتـ عـلـاقـةـ التـضـادـ إـشـكـالـيـةـ مـثـلـتـ سـبـكـاـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ التـبـاـينـ وـالـمـاـخـالـفـةـ، حتـىـ تـصـلـ إـلـىـ عـلـاقـاتـ (التـضـادـ الـحـادـ) ^(٢٤٧)، فـإـنـ الـمـجـازـ عـلـاقـةـ، فـيـ ظـنـيـ، أـيـسـرـ تـفـسـيرـاـ مـنـ التـضـادـ، لـمـ فـيـهـ مـنـ نـحـوـ الـحـقـيـقـةـ السـابـقـةـ عـلـيـهـ، قـبـلـ التـحـوـيلـ مـعـ الـقـرـائـنـ الـعـقـلـيـةـ الـهـادـيـةـ وـالـلـغـوـيـةـ الـوـضـعـيـةـ الصـارـفـةـ ^(٢٤٨)، الدـاعـمـةـ لـلـتـكـوـينـ، وـهـنـاـ يـأـتـيـ السـؤـالـ إـذـاـ كـانـتـ الـحـقـيـقـةـ تـمـثـلـ أـعـلـىـ مـطـلـبـاـ مـنـ التـمـاسـكـ وـالـتـوـافـقـ الـعـجـمـيـ، أـفـيـكـونـ ذـلـكـ فـيـ عـلـاقـةـ الـمـجـازـ؟ـ!ـ قـدـ يـقـالـ:ـ إـنـ الـمـجـازـ مـجـالـهـ الـإـبـدـاعـ الـفـنـيـ، وـالـجـمـالـ الـأـسـلـوـبـيـ فـيـ الـاسـتـعـمـالـ وـالـتـوـظـيفـ، وـتـجـلـ لـقـدـرـةـ الـمـتـكـلـمـ عـلـىـ تـصـوـيرـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الـأـشـيـاءـ وـمـجـالـتـهـاـ مـنـ نـحـوـ الـطـبـيعـةـ إـلـىـ الـمـعـنـىـ وـالـخـيـالـ وـالـإـشـارـةـ وـالـرـمـزـ.

إـذـاـ كـانـ الـأـمـرـ كـذـلـكـ، فـهـوـ إـذـنـ عـلـىـ وـثـاقـةـ مـنـ مـجـالـيـنـ:ـ الـأـوـلـ مـاـ قـبـلـ التـحـوـيلـ، وـهـوـ الـاسـتـعـمـالـ الـحـقـيـقـيـ، وـهـوـ مـسـتـنـدـ أـصـوـلـيـ لـلـتـفـسـيرـ وـالـتـحـوـيلـ، وـالـثـانـيـ مـاـ بـعـدـ الـتـكـوـينـ، وـرـبـطـ الـعـلـاقـاتـ مـعـ الـأـمـارـاتـ وـالـمـلـازـمـةـ، وـهـوـ الـاسـتـعـمـالـ الـمـجـازـيـ، حتـىـ كـانـ الـأـخـيـرـ يـحـوزـ عـلـىـ رـكـنـيـ الـحـقـيـقـةـ فـيـ التـوـافـقـ، وـالـمـجـازـ فـيـ الـجـمـالـيـاتـ الـأـسـلـوـبـيـةـ، وـهـوـ مـاـ يـحـدـثـ السـبـكـ الـعـجـمـيـ الـنـصـيـ، هـذـاـ إـذـاـ كـانـ الـاعـتـهـادـ عـلـىـ مـجـالـ مـعـيـنـ مـنـ الـعـلـاقـاتـ الـبـعـدـيـةـ

مع ملحوظ القبليّة والملازمة، فكيف إذا دخلت بعض من مبادئ النّظرية الدّلاليّة
كالمجالات والحقول، أو تحليل المكوّنات وتشخيصها.

ولقد نجد من تصرُّف الشَّيخ الكفعumi رحمه الله في إدراك علاقات الحقيقة والمجاز علاقات نصيّة سابقة على التَّوصيف والتَّوظيف؛ لأنَّه أدرك أنَّه تحصيل لفكر قد اختر انتاجه بالمخالفة المعجميَّة والمفارقة، ثُمَّ وُظِّفت متعيناته في السياق النصيّ، فمن ذلك قوله رحمه الله: في الفقرتين السابقتين من (قوله: **(الَّذِي إِذَا دُعِيْتَ بِهِ عَلَى مَغَالِقِ أَبْوَابِ السَّمَاءِ لِلْفَتْحِ بِالرَّحْمَةِ أَنْفَتَحْتُ، وَإِذَا دُعِيْتَ بِهِ عَلَى مَسَاقِيْتِ أَبْوَابِ الْأَرْضِ لِلْفَرَجِ بِالرَّحْمَةِ أَنْفَرَجَتْ**)، قال: «اعلم أنَّ فتح المغالق، هنا، مجاز، لا أنَّ للسماء مفاتيح وغالق، وإنما أريد أنَّ بهذا الاسم يستفتح الإغلاق، ويستمتحن الأعلاق»^(٢٤٩)، وهو السَّبيل الموصى إلى المسؤول، والدَّليل الدَّال على المأمول»^(٢٥٠). قوله رحمه الله: «منها المجاز: وهو الكلمة المستعملة في غير موضوعها الحقيقيّ كذكر الأبواب والمغالق في الفقرتين، وقد مرّ تفسيره»^(٢٥٠).

أقول: أكان في خلد الشَّيخ الكفعumi رحمه الله مَا لا يتوافق على نحو الطبيعة من معجميَّة كُلٌّ من (الباب)، و(السماء)؟!، وأنَّ هذه العلاقة علاقة فيها من المجاز ما يصوّر (السماء) كـ(بيت)، له ما يلازمـه ويستلزمـه للدخول إليه، وهو (الباب)، بعلاقة ثقافية، أو أنَّ كُلـاً منها: (السماء)، و(الباب)، بنظرية المجالات الدلالية مخالف لـآخر، فـحقل (السماء) ليس كـمجال (البيت)، وكـذا حين تحكيم نظرية تحليل المكوّنات، فـ(السماء) = غيب مدرك - مادة - ملموس - مكان، وـ(الباب) = + مادة + محسوس ملموس + مكان. فالباب ليس للسماء، إنـما للبيت، وهو يرتبط به ارتباط التزام، دون السماء، إلا على نحو التَّشبـيـه، والمجاز.

لقد أعطت علاقة المجاز بإدراك الشَّيخ الكفعumi رحمه الله من كون مخالفـة إلى كون موافقـة بالتشبيـه مجازـاً، لأنَّ الأخير بضمـنه مفهـومـاً، أعـطـت للـنصـ، فضـلاً عن السـبـك

المعجميّ، ما يوافق الجمال الأسلوبـيـ والتـصرـفـ الإبداعـيـ في النـصـ.

ومن ذلك أيضـاـ ما نـجـدـهـ، وقد وـظـفـ معاـيـرـ الموافـقةـ والمـخـالـفةـ لـتـفـسـيرـ (قولـهـ: **(وَبِرَحْمَتِكَ الَّتِي مَنَّتْ بِهَا عَلَى جَمِيعِ خَلْقِكَ)**). قالـ **الـرـحـمـةـ**: قالـ **الـشـهـيدـ** (قدـسـ سـرـهـ) في قـوـاعـدـهـ: هي لـغـةـ رـقـةـ القـلـبـ، وـانـعـاطـافـ يـقـتـضـيـ التـفـضـلـ وـالـإـحـسـانـ، وـمـنـهـ الرـحـمـ لـانـعـاطـافـهـاـ عـلـىـ ماـ فـيـهـاـ. وـقـالـ **الـسـيـدـ** المـرـتضـيـ (قدـسـ سـرـهـ وـصـفـيـ): لـيـسـ الرـحـمـ عـبـارـةـ عـنـ رـقـةـ القـلـبـ وـالـشـفـقـةـ، وـإـنـّـاـ هيـ عـبـارـةـ عـنـ الفـضـلـ وـالـإـنـعـامـ وـضـرـوبـ الـإـحـسـانـ. فـعـلـىـ هـذـاـ يـكـوـنـ اـطـلـاقـ لـفـظـ الرـحـمـ عـلـيـهـ (تعـالـىـ) حـقـيـقـةـ، وـعـلـىـ الـأـوـلـ مـجـازـاـ»ـ **(٢٥١)**ـ.

لـأـرـيـبـ فيـ أـنـ إـدـرـاكـ الـجـامـعـ مـنـ التـفـضـلـ وـالـإـحـسـانـ فيـ مـعـنـيـ الرـحـمـةـ بـيـنـ القـوـلـيـنـ، مـعـ اـنـزـيـاحـ رـقـةـ القـلـبـ، وـدـفـعـهـاـ هوـ الفـصـلـ فيـ تـقـرـيرـ حـقـيـقـةـ الـاستـعـمـالـ فيـ النـصـ مـنـ المـجـازـ، إـنـّـاـ إـدـرـاكـ لـمـاـ فـيـ نـحـوـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الرـحـمـةـ وـصـاحـبـهـاـ، مـنـ خـالـقـ، وـخـلـوقـ. وـلـكـلـ مـنـهـاـ مـاـ لـيـسـ لـلـآـخـرـ مـنـ الـاـخـتـصـاصـ، (تعـالـىـ اللهـ سـبـحـانـهـ عـنـ ذـلـكـ عـلـوـاـ كـبـيرـاـ).

لـقـدـ مـزـجـتـ الـدـلـالـاتـ النـصـيـةـ ثـمـةـ بـنـسـيـجـ مـنـ الـعـلـاقـاتـ الـعـقـدـيـةـ عـلـاقـاتـ ثـقـافـيـةـ لـوـلـاـهـاـ ماـ كـانـ لـتـفـسـيرـ النـصـ مـنـ مـدـخـلـ فيـ تـوـجـيـهـ الـحـقـيـقـةـ مـنـ المـجـازـ.

النـورـ الـخـامـسـ

مـنـ الـأـنـسـاقـ الـمـعـجمـيـةـ إـلـىـ مـنـهـجـيـةـ الـوـصـفـ الـمـعـجمـيـ:

الافتراض التـصـوـرـ المـنـهجـ:

يـمـاـشـ الـشـرـحـ الـمـكـتـوبـ لـنـصـ ماـ، قـرـاءـةـ، اـنـتـاجـيـةـ تـالـيـةـ لـقـرـاءـتـهـ سـابـقـاـ، ثـمـةـ إـذـنـ قـرـاءـتـانـ، تـوـاـكـبـ الـاـنـتـاجـيـةـ مـنـهـاـ طـرـيـقـةـ التـلـقـيـ وـالـتـفـكـيـرـ، وـكـلـ مـنـهـاـ فـيـ دـائـرـةـ مـنـ جـدـلـ، يـحـاـوـلـ فـيـ الـقـارـئـ اـسـتـيـعـابـ النـصـ لـيـعـدـ إـلـىـ تـفـكـيـكـ شـفـرـاتـهـ عـلـىـ وـفـقـ أـصـوـلـ إـجـرـائـيـةـ سـابـقـةـ فـيـ التـصـوـرـ، قـرـاءـتـهـاـ تـفـضـيـ إـلـىـ إـظـهـارـ مـاـ انـعـقـدـ عـلـيـهـ مـنـهـجـهـ الـمـنـظـورـ مـنـ

طريق فكِّرِ وآلَيَاتِ وصفِّ وتحليلِ.

ومن يقرأ كتاب (صفوة الصّفات)، تتشخّص له جملة من الظواهر والإجراءات المعجميّة التي اعتمدتها الشّيخ الكفعumi رحمه الله وهو يرصد الكيانات اللّغويّة في النّصّ، ويعمل على وصفها وتحليلها المعجميّ؛ لتعيّن من بعد، منهاجاً في التشريح والمقاربة بين العلاقات الدّلاليّة، حتّى كأنَّ القارئ يتصرّر طريقة في تفكيره، وقد شرع رحمه الله بمفردة يختبرها في مجالاتها وسياقاتها وعلاقاتها الاستبداليّة والتّلاويميّة، عمد فيها رحمه الله إلى المحور الاستبدالي الجدوليّ مثلاً، دون سواه؛ إدراكاً منه إلى أهميّته في تفسير المعنى، ثُمَّ تدوير محاوره على الظّاهر منه، والغائب؛ للامساك بجهات المعنى الدّلاليّ وعلاقاته المعجميّة في النّصّ.

فمن ذلك مثلاً ما أبدها بعلاقة الضّد مع رصد فروق ما يؤلّ إلى المعنى من دلالة، كما في قوله سبحان الله: على «قوله: (وَآمَنَّا بِهِ وَلَمْ نَرَهُ صِدْقًا وَعَدْلًا) ... الصّدق خلاف الكذب ... والمصدّق بتشديدين: الذي يتصدق بهـالـهـ، ومنه قوله تعالى: ﴿إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدَّقَاتِ﴾ ^(٢٥٢)، وبتخفيف الصاد وتشديد الدالـ: الرجل الذي يأخذ الصّدقات، والمتصدّق الذي يعطي الصّدقة. والعدل: خلاف الجور، ...» ^(٢٥٣).

ومثله أيضًا قوله سبحان الله في: «(فَوْقَ احْسَاسِ الْكَرُوينَ). فوق نقىض تحت، وقوله تعالى: «بِعُوضَةٍ فَمَا فَوْقَهَا» ^(٢٥٤) قيل: أي أعظم منها وأكبر يعني الذباب وأشباهه، وقيل: أي أعظم فما دونها في الصغر كما يقول: فلان صغير، وفوق ذلك أي أكبر، قوله تعالى: «وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمُ الْقِيَامَةِ» ^(٢٥٥). أي: أعلى منزلة عند الله تعالى» ^(٢٥٦).

وكذلك في قوله: (وَحِكْمَتِكَ الَّتِي صَنَعْتَ بِهَا الْعَجَابَ، وَخَلَقْتَ بِهَا الظُّلْمَةَ، وَجَعَلْتَهَا لَيَلًا، وَجَعَلْتَ اللَّيْلَ سَكَنًا، وَخَلَقْتَ بِهَا النُّورَ، وَجَعَلْتَهُ نَهَارًا، وَجَعَلْتَ النَّهَارَ نُشُورًا مُبْصِرًا، وَخَلَقْتَ بِهَا الشَّمْسَ) ^(٢٥٧). قال: «الظُّلْمَة خلاف النُّور، وقوله تعالى: «فَنَادَى فِي الظُّلْمَاتِ» ^(٢٥٨) يعني ظلمة الليل، وظلمة البحر، وظلمة بطن

الحوت، قوله تعالى: **﴿ ظُلْمَاتٍ ثَلَاثٍ ﴾**^(٢٥٩) ظلمة المشيمة، ظلمة الرّحْم، ظلمة البطن،...»^(٢٦٠).

ومن ذلك أيضاً إجراوه في تفسير المشترك اللغظي، على نحو سياقى، كما في قوله بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ على «قوله: **﴿ وَبِرَحْمَتِكَ الَّتِي مَنَّتِ بِهَا عَلَىٰ جَمِيعِ خَلْقِكَ ... وَالْمَنَانُ عَلَىٰ ضَرَبِيْنِ: أَحَدُهُمَا: يُوَصَّفُ بِهِ سُبْحَانَهُ وَهُوَ الْمَحْسُنُ، وَالْمَنَّ: لُغَةُ الْإِحْسَانِ، وَالْمَنَّ: الْمَنْزُلُ لَأَنَّهُ مَمَّا مَنَّ اللَّهُ عَلَىٰ عَبَادِهِ، أَيْ: أَحْسَنَ، وَالثَّانِي: لَا يُوَصَّفُ بِهِ، وَمِنْهُ الْحَدِيثُ: (ثَلَاثَةٌ يَشْنَأُهُمُ اللَّهُ تَعَالَىٰ، وَهُمْ: الْبَخِيلُ، وَالْمَنَانُ، وَالْمُخْتَالُ). وَلِفَظَةُ (الْخَلْقِ)، تَدْلِيْلٌ عَلَى الْخَالِقِ، وَقَدْ مَرَّ تَفْسِيرُهُ**^(٢٦٤).

أو اعتماده على توجيهه ما يندرج تحت معنى عام، كما في لفظي: (الحمد والشّكر)، وكيف أنَّ الأخير مندرج تحت الأول؛ لأنَّه أعمُّ منه، وما عقده من المقارنة والموازنة بينهما؛ بسبب ما لها من خواص^(٢٦٢). أو ما في اعتماده على تسييق الوحدات المعجمية، حتى تغدو فهرسة في جدولية رأسية خاصة، كما في الألفاظ التالية: الكريم^(٢٦٣)، والإذن^(٢٦٤)، وجعل^(٢٦٥)، والرؤبة^(٢٦٦)، والرَّحْمَة^(٢٦٧)، وعلم^(٢٦٨)، وفرق^(٢٦٩)، والمن^(٢٧٠)، والقيام^(٢٧١).

ترتقي أصول الشّيخ الكفعumi بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مستويات من الوصف والتحليل النّصيّ؛ لتشكّل منظومة معرفية يدير فيها مؤسّسات من النّصوص تمثّل عصب التّوجيه في القراءة والشّريح والمقاربة، لتكون أنساق النّص المعجمية منها شاهداً على عطاء، لا يقف على ما تقدّم ذكره^(*)، بل داعية إلى القراءة والتأمّل فيه.

الخاتمة

يمكن لنا إجمالاً أهم ما أفضت إليه رؤى الدراسة من نتائج على نحو ما يأتي:

أَلَّف النَّصَّ منظومة معرفية متعددة المجالات والمدخلات، حتَّى غدت خصائصه هي الكاشفة عنه، وتحليله هو المعين لتفسيره.

تُعدُّ معايير النَّصِّ ثوابت أصولية في كشف نصيَّة النَّصِّ، ولكنَّها لا تقتصر قراءتها على نحو إجرائها فحسب من دون ملاحظة أخرى في اللُّغة والمجتمع والعقل والإجراء.

تشخصت وسائل السُّبُك النَّصِّيِّ، في الدراسات النَّصِّية الحديثة على أنحاء مختلفة، منها شكليةً، ومعنويةً، شَكَّلت الأنساق المعجمية منها على مستوى التَّكرار والتَّضام نظريةً ونظاماً نصيًّا معجمياً، ولكنَّ إغفال علم اللُّغة النَّصِّيِّ لما في مجالات النَّظريات الدَّلالية الحديثة أضعاع عليه فوائد كثيرة كان يمكن الإفادة منها في التَّحليل النَّصِّيِّ، سواءً أعلى المستوى المعجمي أم سواه.

يصدر نص (صفوة الصِّفات)، ليُعَيَّن أركانًا ثلاثة، أعلاها شرح (دعاء السَّمات)، وقاعدتها مجمل الأنساق المعرفية والمنظومات المرجعية والخلفيات الثقافية التي كان يتمتع بها الشَّيخ الكفعمي حَفَظَهُ اللَّهُ، تكادفت أصولها، وتضادرت فروعها بنحو متكامل؛ لتعمل على تفسير النَّصَّ الدُّعائِيِّ.

تعتمد منهجه الشَّيخ الكفعمي حَفَظَهُ اللَّهُ على فهرسة وجدولية في نصوص دائرة؛ لتفسير الأنساق المعجمية والعلاقات الدلالية في شرحه على (دعاء السَّمات)، أو غيره، وقد تجلَّت في محاور متعددة، منها التَّكرار، وإعادة الوحدة المعجمية بنفسها من غير تغيير، والتَّكرار بالترادف، ثمَّ بالتضام، والقابلة، والمناسبة، والملازمة،

والتضاد، فضلاً عن تسبيق الوحدات المعجمية والكيانات اللغوية، والاحتكام إلى الوحدة القرآنية والشعرية والثرية في النص ونصيحة الوحدة، ليكون الدعاء فاتحة لسبيل معرفي ينهل من كل ما يحيطه من مستويات نصية.

الهوامش

1. وسائل الشيعة؛ الحزب العاملی: ٧ / ٢٧. ح (٨٦١٥)، (باب استحباب الإكثار من الدعاء).
2. في الكافي، الأصول: ٤ / ٣٠٥-٣٠٦. ح (٣٠٨٣ / ٧). (باب أنَّ الدُّعاء يرد البلاء والقضاء).
3. سورة الفرقان؛ من الآية: ٧٧.
4. سورة غافر، الآية: ٦٠.
5. المصباح؛ الشيخ الكفعمي: ٥٣٦، هامشہ. وينظر: صفوة الصفات؛ الشيخ الكفعمي: ٧٢-٧١.
6. ذكره الشيخ الكفعمي عليه السلام [في المصباح: ٣٥٦]، في (فضل يوم الجمعة وما يعمل فيه)، في روایة عن أبي عمرو العمری. وكذلك [في: صفوة الصفات: ٦٥-٦٨]. قال: (في روايته فنقول: ذكر الشيخ الطوسي في متهجده، وابن باقي في اختياره، أَنَّه مرويٌّ عن أبي عمرو العمری). وأيضاً الشيخ عباس القمي عليه السلام [في مفاتيح الجنان: ٩٨] قال: (ولا يخفي أَنَّه من الأدعية المشهورة، وقد واظب عليه أكثر العلماء والسلف، وهو مرويٌّ في مصباح الشيخ الطوسي، وفي جمال الأسبوع للسيد ابن طاووس، وفي كتب الكفعمي بإسناد معتبرة عن محمد بن عثمان العمری (رضوان الله عليه) وهو من نواب الحجة الغائب (رضي الله عنه) وقد رُوِيَ الدعاء أيضًا عن الباقر والصادق عليه السلام ورواه المجلسی عليه السلام في البحار، فشرحه...).
7. ينظر، مثلاً ما ذكره محقق الكتاب: (صفوة الصفات)، الأستاذ السيد حسين هادي الموسوي: ٢١-٢٣، من هذه الشروح، وهي أربعة وعشرون شرحاً، ابتداء من السيد ابن طاووس، إلى السيد علي القاضي (رحمهم الله)، وأنَّ شرح الشيخ الكفعمي هو ثانٍ هذه الشروح. وغيرها في: الشبكة العالمية للمعلومات (الانترنت) الموسوعة الحرة وكبييديا: (دعاء السمات). www.wikipedia.org/wiki/دعاء_السمات
8. هو تقي الدين إبراهيم بن علي بن الحسن الحارثي العاملی الكفعمي، عالم جليل، فقيه وأديب وشاعر. نسبته إلى قرية (كفر عيما) بناحية الشقيف، بجبل عامل، ومولده ووفاته فيها. أقام مدة في كربلاء، وتوفي سنة (٩٠٥هـ). وله مصنفات كثيرة، في مختلفة الفنون والعلوم، منها

هذا الكتاب: (صفوة الصفات)، ينظر: ترجمة في: رياض العلماء؛ الأصبهاني: ٢١-٢٥، وروضات الجنات؛ محمد باقر الحواني الأصبهاني: ٢٠-٢٤، والأعلام؛ الزركلي: ١/٥٣، ومعجم المؤلفين؛ عمر رضا كحاله: ١/٦٥، وصفوة الصفات، مقدمة المحقق: ٦، وما بعدها.

٩. قال الشيخ الكفعمي رحمه الله: (ويعد: فقد أمرني الذي إذا ذكرت الألفاظ الروائع والعلماء البوارع، ... أن أنسق قناع مشتبهات اللغات، وأنزع لفاع خفيات الإشارات عن الدعاء الملقب بـ(دعاء السمات)، فلم استجز رده، ولم أستطع صدّه، فقابلت أمره بالسمع والطاعة، ... وجعلت هذه الرسالة هدية إلى شريف جنابه... وسمّيّتها: (صفوة الصفات في شرح دعاء السمات)، ...). صفة الصفات: ٦٣-٦٤.

١٠. صفة الصفات، مقدمة المحقق: ٢٣.

(*) سبق الكتاب قبل تحقيقه، بحث كُتب باللغة الفارسية، قُدِّم للشرح ومؤلفه سويةً بعنوان: (كهن ترين أثر شيعي در شرح دعای سمات ومؤلف آن). عنوانه باللغة العربية: (أقدم أثر شيعي في شرح دعاء السمات ومؤلفه). ونشر في: فصلنامه علمي پژوهشی شناسی شیعه، سال نهم / شماره ٣٣ بهار ١٣٩٠ هـ: مجلة البحث العلمي، الانطولوجيا الشيعية، السنة التاسعة / رقم ٣٣، ربيع ٢٠١١ هـ. للأستاذة: دكتور كامران ايزدي / سيد محمد هادي گرامي / مصطفى فروتن تنه. قدّموا فيه دراسة عن مصادر الشيخ الكفعمي ومنهجه وغيرها من الأمور المهمة كالعلوم الأدبية ومعرفة النبي والأماكن الطبيعية. وينظر أيضاً: الشبكة العالمية للمعلومات (الانترنت):

<https://www.sid.ir/fa/journal/ViewPaper.aspx?id=133223>.

أما عن الكتاب محققاً، فهو لما يزال حديث النشر، ففي سنة ٢٠١٨ م، قُدِّم منجزاً بتحقيق السيد حسين هادي الموسوي، واقتصر فيه المحقق الكريم على النص محققاً فحسب، ولم يقدم فيه دراسةً، أو عرضاً مفصلاً لمنهجية خاصة بالشيخ الكفعمي رحمه الله. وهو ما سأعمل عليه إن شاء الله (تعالى) في وقت آخر.

١١. ينظر: أسس علم لغة النص؛ مرجوته ما: ١٦٧، ١٧٠-١٧٣، والتحليل اللغوي للنص؛ كلاوس برینکر: ٢٨، والنظريّة والنّص؛ كتاب جماعي قدم له، كييدي فارغا: ٦٥، ومدخل إلى علم النص؛ زتسيلاف واورزنياك: ٣٦، ٥٣، والقاموس الموسوعي الجديد لعلوم اللسان؛ اوزواولد ديكرو: ٥٣٣، وعلم لغة النص؛ سعيد حسن بحيري: ٦٠، ٩٣،

وافتتاح النَّصِ الروائي؛ سعيد يقطين: ١٠، ١٩٦، ونظرية النَّصِ؛ حسين خمري: ٣٥، ونحو النَّصِ؛ أحمد عفيفي: ٢٠، والبديع بين البلاغة العربية واللسانيات النَّصِية؛ جميل عبد المجيد: ٦٩.

١٢. ينظر: علم النَّصِ؛ فان دايك: ٣٩، وما بعدها، وأسس علم لغة النَّصِ؛ مرجوت هاينه مان: ١٢٠، وما بعدها، والتحليل اللغوي للنص؛ كلاوس برينكر: ٢٨، ٣١، ومدخل إلى علم النَّصِ؛ زتسيلف واورزنياك: ٨٥، وعلم لغة النَّصِ؛ سعيد حسن بحيري: ١٤٦، ١٠٨.
١٣. ينظر: أسس علم لغة النَّصِ؛ مرجوت هاينه مان: ١٧١.
١٤. تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص)؛ محمد مفتاح: ١٢٠.
١٥. ينظر: علم النَّصِ؛ فان دايك: ١٤ - ١٤، ٣٤، والنَّصِ والخطاب والإجراء؛ دي بوجراند: ٧١، والنظرية والنَّصِ؛ كييدي فارغا: ٦١، ٦٥، وإسهامات أساسية؛ بحوث مترجمة؛ سعيد حسن بحيري: ١٥٧، وعلم لغة النَّصِ؛ سعيد حسن بحيري: ٩٨.
١٦. ينظر: في البلاغة العربية والأسلوبيات اللسانية؛ سعد عبد العزيز مصلوح: ٢٢٧.
١٧. ينظر: النَّصِ والخطاب والإجراء؛ دي بوجراند: ٤١، ٤٢٠، وعلم النَّصِ؛ فان دايك: ٢٥٧، ٢٧٢، وأسس علم لغة النَّصِ؛ مرجوت هاينه مان: ١٦٤، ٢٠٧، ومدخل إلى علم النَّصِ؛ زتسيلف واورزنياك: ٨٣، وعلم لغة النَّصِ؛ سعيد حسن بحيري: ١٤٠.
١٨. ينظر: النَّصِ والخطاب والإجراء: ٨٦.
١٩. ينظر: المصدر نفسه: ١٠٣.
٢٠. ينظر: المصدر نفسه: ١٠٣.
٢١. المصدر نفسه: ٩٥، وينظر: النَّصِ والسياق؛ فان دايك: ٣٢.
٢٢. ينظر: قضايا الشعرية: ٢٧، وينظر: أساسيات اللغة؛ رومان جاكوبسن: ١١٦ - ١١١.
٢٣. ينظر: لسانيات الخطاب؛ محمد خطابي: ٥٢ - ٥٣.
٢٤. ينظر: النَّصِ والخطاب والإجراء: ١٠٦.
٢٥. ينظر: علم اللغة العام؛ دي سوسور: ٢٧، ١٢٢، ١٣١، ١٣٧، ١٣٩، ١٤٢، ١٤٢.
٢٦. ينظر: نظرية النَّصِ؛ حسين خمري: ٢٦٧.
٢٧. ينظر: درس السيمولوجيا؛ ولان بارت: ١٤، ٦١، ونسيج النَّصِ؛ الأزهر الزناد: ١٤.
٢٨. ينظر: النظرية والنَّصِ؛ كييدي فارغا: ٦٨، وعلم النَّصِ؛ فان دايك: ٤٥، والنَّصِ

- والسّيّاق؛ فان دايك: ١٦٣، ومدخل إلى علم النّصّ؛ زتسيسلاف واورزنياك: ٥٨، ولسانیات النّصّ؛ كيرتسن آدمتسیک: ٤٦، وأسس علم لغة النّصّ؛ مرجوت هانیه مان: ١٣٥، ١٧٠، واللغة والمعنى والسيّاق؛ جون لاينز: ٢١٦، ولسانیات النّصّ؛ محمد خطابي: ٥، وأصول تحليل الخطاب؛ محمد الشاوش: ١/٩٠.
٢٩. ينظر: اللغة والمعنى والسيّاق؛ جون لاينز: ٨٣، ١٠١، واللغة؛ فندریس: ٢٣٢، ٢٣٨هـ.
٣٠. ينظر: دور الكلمة في اللغة؛ ستي芬ن أولمان: ٥٤-٥٨، والمدخل إلى علم اللغة؛ كارل ديتر: ٢٥٩، ٢٦٢، وعلم الدلالة؛ بيرجورو: ٤٢، ٥٨، ١٥٧، وعلم الدلالة؛ كلود جرمان: ٢٢، ٣٠، ٤٤، ٥٣، وعلم الدلالة؛ بالمر: ٤٠، ٤٦، ٥٣، ٧٧، وعلم اللغة؛ محمود السعران: ٢٢٦، ٢٦٣، ٣١٠، وعلم الدلالة؛ أحمد مختار عمر: ٦٨، ٧٢، ٨٧، والكلمة؛ حلمي خليل: ١٥٥، ومنهج البحث اللغوي؛ علي زوين: ١٨٥، ومدخل إلى اللسانیات؛ محمد يونس علي: ٧٩، ومقالات في اللغة والأدب؛ تمام حسان: ١/٣٧٤، ٩٨، والأصول؛ تمام حسان: ٣٣٦، ٣٤٠، ٣٦٧، ٣٨٤، والتّحليل الدلالي؛ كريم زكي حسام الدين: ١/٩١.
٣١. ينظر: كتاب سيبويه: ٢٥.
٣٢. موقف النقد العربي التراثي من دلالات ما وراء الصياغة اللغوية: ٧٨٩-٧٩٠. وينظر: مقالات في اللغة والأدب؛ تمام حسان: ١/١٣٧، ١٤١، ١٤٥، ٩٨، والأصول؛ تمام حسان: ٣٣٧.
٣٣. ينظر: البديع بين البلاغة العربية واللسانیات النّصّية؛ جمیل عبد المجید: ٦٨.
٣٤. النّصّ والخطاب والإجراء؛ دي بوجراند: ٢٠١. وينظر: المصدر نفسه: ١١٣، ١١٥.
٣٥. المصدر نفسه: ١١٥.
٣٦. ينظر: لسانیات النّصّ؛ محمد خطابي: ٢٤.
٣٧. ينظر: النّصّ والخطاب الإجراء؛ دي بوجراند: ٣٠٣.
٣٨. ينظر: نسیج النّصّ؛ الأزهر الزّناد: ١١٩، ونحو النّصّ؛ أحمد عفيفي: ١٠٦.
٣٩. ينظر: علم لغة النّصّ؛ عزة شبل محمد: ١٠٥.
٤٠. ينظر: البديع بين البلاغة العربية واللسانیات النّصّية؛ جمیل عبد المجید: ٧٩.
٤١. ينظر: نسیج النّصّ؛ الأزهر الزّناد: ١١٩، ونحو النّصّ؛ أحمد عفيفي: ١٠٦.
٤٢. ينظر: البديع بين البلاغة العربية واللسانیات النّصّية؛ جمیل عبد المجید: ٨٠.

٤٣. ينظر: مقالات في اللغة والأدب؛ تمام حسان: ١ / ١٥٢.
٤٤. ينظر: علم اللغة النصي؛ صبحي إبراهيم الفقي: ٢ / ٢١.
٤٥. ينظر: نحو النَّصّ؛ أَمْهَدْ عَفِيفِي: ١٠٦ - ١٠٧، ولسانيات النص؛ محمد خطابي: ٢٤ - ٢٥، وعلم لغة النص؛ عزة شبل محمد: ١٠٥ - ١٠٠، والبديع بين البلاغة العربية واللسانيات النَّصَيَّة؛ جميل عبد المجيد: ٧٩، والدلالة والنحو؛ صالح الدين صالح حسين: ٢٣٦ - ٢٤٥، وأصول تحليل الخطاب؛ محمد الشاوش: ١ / ١٣٨، و١٤٢، وفي البلاغة العربية والأسلوبيات اللسانية؛ سعد عبد العزيز مصلوح: ٢٣٧.
٤٦. ينظر: لسانيات النَّصّ؛ محمد خطابي: ٢٥، وعلم لغة النَّصّ؛ عزة شبل محمد: ١٠٨.
٤٧. ينظر: لسانيات النص؛ محمد خطابي: ٢٤ - ٢٥.
٤٨. علم لغة النص؛ عزة شبل محمد: ١٠٥.
٤٩. النَّصّ والخطاب الإجراء: ٣٠٣.
٥٠. المصدر نفسه: ٣٠٦.
٥١. ينظر: المصدر نفسه: ٣٠٣.
٥٢. ينظر: علم الدلالة؛ بالمر: ٩٩.
٥٣. أصول تحليل الخطاب: ١ / ١٤٣.
٥٤. المصدر نفسه: ١ / ١٣٢.
٥٥. ينظر: مقالات في اللغة والأدب؛ تمام حسان: ١ / ١٣٥، و٢ / ١٢٦، وأصول؛ تمام حسان: ٣٣٦.
٥٦. ينظر: علم الدلالة؛ أَمْهَدْ مُخْتَار عمر: ٧٤.
٥٧. ينظر: النَّصّ والخطاب الإجراء؛ دي بوجراند: ٨١.
٥٨. ينظر: المدخل إلى علم الألسنية الحديث؛ جرجس ميشال: ٧٦ - ٧٨.
٥٩. ينظر: علم اللغة العام؛ دي سوسور: ١٤٢. لا على مجالها التَّرَكِيَّيِّ، بل على علاقتها ومستواها المعجمي. وينظر: هامش الكتاب.
٦٠. ينظر: المدخل إلى علم اللغة؛ كارل ديتز: ٢٦٩ - ٢٧٠، والمصطلحات المفاتيح في اللسانيات؛ ماري نوال: ٣٦، والنَّحو والدَّلالة؛ محمد حماسة عبد اللطيف: ١٢١، ومقالات في اللغة والأدب؛ تمام حسان: ١ / ١٣٨.
٦١. ينظر: التحليل اللغوي للنص؛ كلاوس برينكر: ٦٠.

٦٢. ينظر: علم الدلالة؛ بالمر: ٧٨.
٦٣. ينظر: موقف النقد العربي التراخي من دلالات ما وراء الصياغة اللغوية؛ تمام حسان: ٧٨٩ - ٧٩٠، ومقالات في اللغة والأدب؛ تمام حسان: ١٣٧ / ١، ١٤١، ١٤٥، ٩٨، و ٢ / ١٤٥، ١٤١، ١٣٧ / ١.
٦٤. ينظر: علم الدلالة؛ بالمر: ٨٧، والتحليل الدلالي؛ كريم زكي حسام الدين: ١ / ٣٥.
٦٥. ينظر: الدلالة والتحوّل؛ صلاح الدين صالح حسنين: ٨١، ٢٥٦، ٢٥٦، والبديع بين البلاغة العربية واللسانيات النصّية؛ جميل عبد المجيد: ١٠٧.
٦٦. لسانيات النصّ؛ محمد خطابي: ٢٥.
٦٧. علم الدلالة؛ أحمد مختار عمر: ٧٤.
٦٨. علم لغة النصّ؛ عزة شبل محمد: ١٠٩.
٦٩. المصدر نفسه: ١٠٩.
٧٠. لسانيات النصّ؛ محمد خطابي: ٢٥.
٧١. المصدر نفسه: ٢٥.
٧٢. ينظر: البديع بين البلاغة العربية واللسانيات النصّية؛ جميل عبد المجيد: ١٠٧ - ١٠٨، ولسانيات النصّ؛ محمد خطابي: ٢٥، ونحو النصّ؛ أحمد عفيفي: ١١٣، وعلم لغة النصّ؛ عزة شبل محمد: ١١٠ - ١٠٩.
٧٣. ينظر: البديع بين البلاغة العربية واللسانيات النصّية؛ جميل عبد المجيد: ١٠٧ - ١٠٨.
٧٤. ينظر: المصدر نفسه: ١٠٨، ولسانيات النصّ؛ محمد خطابي: ٢٥.
٧٥. نحو النصّ: ١١٣.
٧٦. ينظر: علم الدلالة؛ أحمد مختار عمر: ٩٨.
- (*) قد يكون ما ذكر الأستاذ أحمد عفيفي معتذراً [في هامشه نحو النص: ١١٣] شافعاً، قال: (قد جمع الدكتور أحمد مختار عمر كل هذه العلاقات في الكلام عن نظرية الحقول الدلالية مما لا مجال لعرضه [كذا] هنا).
٧٧. ينظر: المصدر نفسه: ٩٨.
٧٨. ينظر: المصدر نفسه: ٨٧.
٧٩. ينظر: النص والخطاب والإجراءات؛ دي بوجراند: ١١٥.
٨٠. ينظر: اللغة والمعنى والسياق؛ جون لاينز: ١٠١ - ١٠٢.
٨١. ينظر: نحو النصّ؛ أحمد عفيفي: ١١٣ - ١١٤.

٨٢. (مدخل أولى إلى علم النَّصِّ). ضمن كتاب: النَّظرية والنَّصُّ؛ كتاب جماعي قدم له: كبييدي فارغا: ٧٣.
٨٣. المصدر نفسه: ٧٣.
٨٤. ينظر: المصدر نفسه: ٧٣.
٨٥. المصدر نفسه: ٧٤.
٨٦. ينظر: المصدر نفسه: ٧٣، والنَّصُّ والسَّياق؛ فان دايك: ٥٧، ولسانیات النَّصِّ؛ محمد خطابي: ٣٢. ومن الأخير بتصرف في اقتباس المثال الأول.
٨٧. ينظر: مدخل أولى إلى علم النَّصِّ، ضمن كتاب النَّظرية والنَّصُّ: ٧٣.
٨٨. ينظر: لسانیات النَّصِّ؛ محمد خطابي: ٣٣.
٨٩. ينظر: المصدر نفسه: ٣٤.
٩٠. ينظر: التحليل اللغوي للنص: ٣٩.
٩١. ينظر: المصدر نفسه: ٤٧.
٩٢. ينظر: المصدر نفسه: ٥١-٥٢.
٩٣. المصدر نفسه: ٥٢.
٩٤. ينظر: المصدر نفسه: ٥٨.
٩٥. المصدر نفسه: ٦٠.
٩٦. ينظر: المصدر نفسه: ٦٠-٦١.
٩٧. المصدر نفسه: ٦١.
٩٨. ينظر: المصدر نفسه: ٦٨-٧٠.
٩٩. البديع بين البلاغة العربية وللسانیات النَّصیَّة؛ جمیل عبد المجید: ١٢٣. وينظر: أصول تحليل الخطاب؛ محمد الشاوش: ١/١٤٣.
١٠٠. أصول تحليل الخطاب؛ محمد الشاوش: ١/٨٢.
١٠١. التحليل اللغوي للنص؛ كلاؤس برينكر: ٦٤.
١٠٢. أسس علم لغة النَّصِّ؛ مرجوت هانیه مان: ١٧١.
١٠٣. المصدر نفسه: ١٧٠.
١٠٤. ينظر: أصول الفقه؛ محمد رضا المظفر: ١/١٩، ٢٣، ٢٨، ٤٥، ١٠٩، ١٣١، ١٣٩، ١٩٥، والمعجم الأصولي؛ محمد صنقرور علي: ٢/١١٠، ما بعدها، ودراسة

المعنى عند الأصوليين؛ طاهر سليمان حموده: ١٢، ٢٣، ٢٧، ٤١، ١٠١، ١٢٧،
ومفهوم النَّصْ؛ نصر حامد أبو زيد: ١٧٧، وما بعدها، وبنية العقل العربي؛ محمد عابد
الجابري: ٥٥، وما بعدها، والتَّصُّورُ اللُّغويُّ عند الأصوليين؛ السيد أحمد عبد الغفار: ٧٣،
و ١١٦، ١٤١، ومنهج البحث اللغوي؛ علي زوين: ١١٧.

١٠٥. ينظر: المنطق؛ محمد رضا المظفر: ١/ ٣٦، ٤٤، ٤٨، ٧٢، ٧٦، ومدخل إلى علم
المنطق؛ مهدي فضل الله: ٤٠، ٤٧، ٦٣، ومنطق العرب؛ عادل فاخوري: ٤٣، ٤٦،
وعلم الدلالة عند العرب؛ عادل فاخرى: ١٥، ٢٣، ٤١، ومنهج البحث اللغوي؛ علي
زوين: ١٠٩، وما بعدها.

(*) أي: ما يصير به الشيء ممتازاً عن غيره، إذ يُميّز، من غير مشاركة شيء آخر. ينظر:
التعريفات؛ الشريف الجرجاني: ٤٦.

١٠٦. ينظر: مفتاح العلوم؛ السكاكي: ١٤٩، ٤٣٧، ٤٦٦، ٥٠٣، ٥١٠، والإيضاح
في علوم البلاغة؛ القزويني: ٣٢، ١٨٧، ٢٢٩، ٢٨٨، والمطْوُل؛ التَّقْتازاني: ١٩٣،
٥٠٦، ٥٦٧، ٥٧٥، ٥٧٥، ٦٨٢، ٦٤٠، والأصول؛ تمام حسان: ٣٠٦، ٣١٥، ٣١٧،
٣٢٧، ومنهج البحث اللغوي؛ علي زوين: ١٥٤، والبديع بين البلاغة العربية واللسانيات
النَّصِّيَّةَ؛ جميل عبد المجيد: ٨٥، وما بعدها.

١٠٧. ينظر: علم الدلالة؛ كلوود جرمان: ٣٢، ٣٣، ٤٧، ٢٦٨، ٢٧١،
والمدخل إلى علم اللغة؛ كارل ديتر: ١٣٨.

١٠٨. ينظر: الدلالة والنحو؛ صلاح الدين صالح حسنين: ١٣٩، ٢٥٦.

١٠٩. ينظر: علم الدلالة؛ بالمر: ١٢٤، واللغة والمعنى والسيقاق؛ جون لاينز: ٨٤،
والمدخل إلى علم اللغة؛ كارل ديتر: ٢٧٠، وعلم الدلالة؛ أحمد مختار عمر: ١١٤،
والكلمة؛ حلمي خليل: ١٤٣، والدلالة والنحو؛ صلاح الدين صالح حسنين: ٧٧، والتحليل الدلالي؛
كريم زكي حسام الدين: ١/ ١٠٣.

١١٠. ينظر: علم الدلالة؛ كلوود جرمان: ٥٤، وعلم الدلالة؛ بالمر: ٧٨، وعلم الدلالة؛
أحمد مختار عمر: ٧٩، والتحليل الدلالي؛ كريم زكي حسام الدين: ١/ ١١٩.

١١١. ينظر: علم الدلالة؛ أحمد مختار عمر: ٩٨، ١٠٧.

١١٢. ينظر: المصدر نفسه: ٦٨، ٧٤-٧٥، واللغة والمعنى والسيقاق؛ جون لاينز: ٩٤،
والتحليل الدلالي؛ كريم زكي حسام الدين: ١/ ٣٧.

١١٣. ينظر: الأصول؛ تمام حسّان: ٣٨٤-٣٨٥، وعلم الدلالة؛ أحمد مختار عمر: ٣٦-٤١.
 ١١٤. ينظر: الأصول؛ تمام حسّان: ٣٨٥-٣٨٦.
 ١١٥. ينظر: نحو النّص: ١١٣.
 ١١٦. ينظر: البدع بين البلاغة العربية واللسانيات النصّية؛ جميل عبد المجيد: ٨٥، وما بعدها.
 ١١٧. لسانيات النص: ٩٥.
 ١١٨. أصول تحليل الخطاب: ١/٩٦.
 ١١٩. علم اللغة العام: ١٤٣-١٤٢.
 ١٢٠. المصدر نفسه: ١٤٣. وضع الخطط من عندي، للتمييز والإشارة إلى المحور الكمي الذي يقوم عليه مفهوم النّص.
 ١٢١. المصدر نفسه: ١٤٤.
 ١٢٢. المصدر نفسه: ١٤٧.
 ١٢٣. ينظر: اللّغة والمعنى والسياق؛ جون لайнز: ١٠١، والمدخل إلى علم اللغة؛ كارل ديتز: ٢٦٢، والنص والخطاب والإجراء؛ دي بوجراند: ٨١، وعلم الدلالة؛ بالمر: ٧٨، والدلالة والنحو؛ صلاح الدين صالح حسنين: ٥٩.
 ١٢٤. التحليل اللغوي للنص؛ كلاوس برينcker: ٣٤.
 ١٢٥. علم الدلالة: ٢٩-٣٠.
 ١٢٦. اللغة؛ فندريس: ٤، وينظر: علم اللّغة؛ محمود السعران: ٢٠٥.
 ١٢٧. ينظر: علم الدلالة؛ أحمد مختار عمر: ٣٢، والكلمة؛ حلمي خليل: ٩٩.
 ١٢٨. علم الدلالة: ٣١.
 ١٢٩. صفوّة الصفات: ٦٤-٦٥.
 ١٣٠. المصدر نفسه: ١٠٦.
 ١٣١. المصدر نفسه: ٧٥. وينظر: المصدر نفسه: ٨٩، ١٢٨، ١٥٩، ٢٠١، ٢١٦، ٣٧٧، ٤٣٧، ٤٤١.
 ١٣٢. المصدر نفسه: ٣٠٠.
 ١٣٣. ينظر: المصدر نفسه: ١٦٩-١٧٠.
 ١٣٤. ينظر: عتبات؛ عبد الحق بلعابد: ٤٨-٤٩.
- (*) ينظر: صفوّة الصفات: ٦٤، وقد تقدّم بنا وصفه أيضًا في هامش المقدمة.

١٣٥. صفة الصفات: ٧٢-٧١.
١٣٦. ينظر: المصدر نفسه: ٦٩، ٢٤٢، و ٢٤٣.
١٣٧. المصدر نفسه: ٦٩-٧٠. الخط تحت هذه الكلمات من عندي؛ للتوضيح، ولقد أعتمد على هذه الإجراء لذا لا أحيل عليه مرةً أخرى.
١٣٨. صفة الصفات: ٧١.
١٣٩. ينظر: المصدر نفسه: ٢٢١-٢٢٢، ٢٢٢، ٢٣٤، ٢٤٩، ٣٥٣، ٣٧٢، و ٣٧٥.
١٤٠. المصدر نفسه: ٧٣. وينظر: المصدر نفسه: ٧٦. وفيه: (الاسم الأعظم وما فيه من أقوال).
١٤١. ينظر: المصدر نفسه: ١١٧، ١٤٥، ١٥٧، ١٩٤، ٢١٨، ٢٢٠، ٢٦١، و ٢٦٣.
١٤٢. المصدر نفسه: ١٣٣.
١٤٣. سورة الأنعام؛ من الآية: ١١٥.
١٤٤. سورة الكهف؛ من الآية: ٥.
١٤٥. سورة الكهف؛ من الآية: ٤.
١٤٦. سورة التوبة؛ من الآية: ٤٠.
١٤٧. سورة التوبة؛ من الآية: ٤٠.
١٤٨. سورة يونس؛ من الآية: ١٩.
١٤٩. صفة الصفات: ١٣٣.
١٥٠. ينظر: المصدر نفسه: ١٣٤-١٤٢.
١٥١. ينظر: المصدر نفسه: ١٥٢، ٢٠٠، ٢٠٧، ٢٦٥، و ٣٥١.
١٥٢. المصدر نفسه: ١٤٣.
١٥٣. سورة القصص؛ من الآية: ٥.
١٥٤. سورة يونس؛ من الآية: ٦٤.
١٥٥. صفة الصفات: ١٤٣-١٤٤.
١٥٦. سورة المعارج؛ من الآية: ٤٠.
١٥٧. سورة الرحمن، الآية: ١٧.
١٥٨. سورة المعارج؛ من الآية: ٤٠.
١٥٩. صفة الصفات: ١٧١.

١٦٠. سورة القصص، الآية: ٣٠.
١٦١. صفة الصفات: ٢٠٩ - ٢١٠. وينظر: المصدر نفسه، مثلاً: ٢٣٥، ٢٣٥، ٣٠٧.
١٦٢. سورة البقرة؛ من الآية: ٢٥٨.
١٦٣. سورة المائدة؛ من الآية: ٥.
١٦٤. صفة الصفات: ٤٣٥.
١٦٥. سورة الواقعة، الآية: ٧٧.
١٦٦. سورة الإسراء؛ من الآية: ٧٠.
١٦٧. صفة الصفات: ١١٦ - ١١٩. وضع الكلمات بالخط الغامق من عندي؛ للتوضيح.
١٦٨. سورة الصافات؛ من الآية: ١١٢.
١٦٩. سورة هود؛ من الآية: ٧١.
١٧٠. صفة الصفات: ٢٣٥ - ٢٣٧. وينظر: المصدر نفسه، مثلاً: ٨٣.
١٧١. ينظر: أسس علم اللغة؛ ماريyo باي: ٤٣ - ٤٥.
١٧٢. ينظر: المصدر نفسه، مثلاً: ١٤٨، ١٦٢، ١٦٥، ٢٠١، ٢٠٣، ٢٠٧، ٢٢٥، ٢٦٠، ٢٦٧، ٢٧٢، ٢٧٦، ٢٧٧، ٢٧٨، ٢٩٢، ٣٠١ - ٣٠٠، ٣٠٣، ٣١١، ٣١٩، ٣٥٠، ٣٥٧، ٣٦١، ٤٤٠، ٤٤٢، ٤٦٢.
١٧٣. سورة لقمان؛ من الآية: ٢٧.
١٧٤. صفة الصفات: ١٣٤ - ١٣٥.
١٧٥. المصدر نفسه: ٨٦.
١٧٦. المصدر نفسه: ٣٠٣ - ٣٠٢.
١٧٧. المصدر نفسه: ٢٧٢.
١٧٨. ينظر: المصدر نفسه، مثلاً: ٧٣، ٨٤، ١١٢، ١٢٣، ١٢٤، ١٢٥، ١٢٦، ١٢٧، ١٥٧، ١٥٩، ١٩٣، ٢٠٠، ٢١١، ٢٢١، ٢٣٦، ٢٤٢، ٢٥٧، ٢٦٢، ٢٧٦، ٣٦١، ٣٦٣، ٣٤٤ - ٤٥٢، ٤٢٧، ٤٢٨، ٤٢٩، ٤٣٧، ٤٤١، ٤٤١.
١٧٩. المصدر نفسه: ٤٢٨ - ٤٢٧.
١٨٠. المصدر نفسه: ٤٢٩.
١٨١. سورة الحجرات؛ من الآية: ٢.

١٨٢. صفة الصفات: ١٢٧.
١٨٣. ينظر: المصدر نفسه، مثلاً: ٩٤، ٩٦، ١١٦، ١٢١، ١٢٥، ١٥٨، ١٥٩، ١٦٠ - ١٦٠.
١٨٤. المصدر نفسه: ١٢٤ - ١٢٥.
١٨٥. سورة الفاتحة؛ من الآية: ٥.
١٨٦. سورة الزخرف، الآية: ٨١.
١٨٧. صفة الصفات: ١٩٩.
١٨٨. سورة البقرة؛ من الآية: ٦٠.
١٨٩. سورة الأعراف؛ من الآية: ١٦٠.
١٩٠. صفة الصفات: ٢٢١.
١٩١. ينظر: المصدر نفسه، مثلاً: ٧٣، ٨٨، ٩٠، ٩٣، ١٢٨، ١٥٩، ١٦٨، ١٧١، ١٧١، ٢٣٤، ٢٥٧، ٢٧٩، ٣٠٩، ٣١٠، ٣٦٢.
١٩٢. المصدر نفسه: ١٠٣ - ١٠٢.
١٩٣. سورة الإسراء؛ من الآية: ٢٤.
١٩٤. صفة الصفات: ٢٧٨.
١٩٥. سورة هود: ٤٤.
١٩٦. صفة الصفات: ٩٤.
١٩٧. ينظر: المصدر نفسه: ٩٥.
١٩٨. المصدر نفسه: ٩٦.
١٩٩. ينظر: المصدر نفسه: ٩٦ - ١٠٦.
٢٠٠. ينظر: المصدر نفسه: ٩٤.
٢٠١. المصدر نفسه: ١٦٩.
٢٠٢. المصدر نفسه: ٣٠٧، ٣٠٧، ٣٦٣، ١٤٣، وينظر: المصدر نفسه: ٣٠٧.
٢٠٣. المصدر نفسه: ١٩٨.
٢٠٤. سورة الناس، الآيات: ٤ - ١.
٢٠٥. صفة الصفات: ١٨٠.

- . ٢٠٦. المصدر نفسه: ٣٥٣. وينظر: المصدر نفسه: ٢٠٧، ٢٣٢، و ٢٣٢.
- . ٢٠٧. المصدر نفسه: ٣٧٢.
- . ٢٠٨. المصدر نفسه: ١٩٩. وينظر: المصدر نفسه: ٢٣٢، ٢٣٤، ٣٥٣، و ٣٥٦.
- . ٢٠٩. المصدر نفسه: ٢٠٤. وينظر: المصدر نفسه: ١٥٧، و ١٦٠.
- . ٢١٠. المصدر نفسه: ٢٢٥. ينظر (الكلمة) في: المصدر نفسه: ١٣٣، و ١٤٣، و ١٤٤، و (العالون) في المصدر نفسه: ١٣١، و ٢٦٥.
- . ٢١١. المصدر نفسه: ٢٣٢، وينظر: المصدر نفسه: ٣٦٢.
- . ٢١٢. ينظر: المصدر نفسه: ١٢٥، ١٤٩، ٢٦٢، و ٢٦٤، ٢٧٠، ٢٩٢، و ٣٥٠، ٣٥٨.
- . ٢١٣. المصدر نفسه: ٣٦٢.
- . ٢١٤. المصدر نفسه: ٨٤.
- . ٢١٥. سورة إبراهيم: ٤٦.
- . ٢١٦. صفة الصفات: ٩٣.
- . ٢١٧. المصدر نفسه: ٩٣-٩٢.
- . ٢١٨. المصدر نفسه: ٩٢-٩١.
- . ٢١٩. المصدر نفسه: ١٧٢.
- . ٢٢٠. المصدر نفسه: ٢٦٠.
- . ٢٢١. المصدر نفسه: ٤٥٧. وينظر: المصدر نفسه: ٨٦، ٢٧٢، و ٤٥٦.
- . ٢٢٢. المصدر نفسه: ١٥٥، وينظر: المصدر نفسه: ٢٦٢، و ٢٦٤.
- . ٢٢٣. المصدر نفسه: ٨٨.
- . ٢٢٤. ينظر: المصدر نفسه: ٨٨-٨٩.
- . ٢٢٥. ينظر: المصدر نفسه: ٨٨.
- . ٢٢٦. ينظر: المصدر نفسه: ٩٢-٩٠.
- . ٢٢٧. ينظر: المصدر نفسه: ٨٩.
- . ٢٢٨. سورة آل عمران، الآية: ٣٣.
- . ٢٢٩. ينظر: صفة الصفات: ٩٠.
- . ٢٣٠. المصدر نفسه: ٩٠.
- . ٢٣١. المصدر نفسه: ٩٤.

٢٣٢. المصدر نفسه: ٩٤.
٢٣٣. ينظر: المصدر نفسه: ٩٥ - ١٠٦.
٢٣٤. المصدر نفسه: ٢٧٨.
٢٣٥. المصدر نفسه: ٢٧٩.
٢٣٦. المصدر نفسه: ٢٧٩.
٢٣٧. المصدر نفسه: ١٠٧ - ١٠٩.
٢٣٨. المصدر نفسه: ٤٢٩.
٢٣٩. المصدر نفسه: ٢٣٢ - ٢٣٤.
٢٤٠. المصدر نفسه: ٢٧٨، ٢٨١، ٢٩٢، ٣٠٢. النَّصُّ الدُّعائِي عَلَى أَرْبَعْ فَقَرَاتٍ مُوزَّعَةٍ عَلَى مَا أَشْرَت.
٢٤١. المصدر نفسه: ٣٠٩.
٢٤٢. سورة الرعد؛ من الآية: ١٢.
٢٤٣. سورة الشورى؛ من الآيتين: ٤٩، ٥٠.
٢٤٤. صفة الصفات: ١٦٩.
٢٤٥. سورة الأنعام؛ من الآية: ٩٧.
٢٤٦. صفة الصفات: ١٦٩ - ١٧٠.
٢٤٧. ينظر: علم الدلالة؛ أَمْدَخْتَار عمر: ١٠٢.
٢٤٨. ينظر: الإشارات والتَّنْبِيَّهات في علم البلاغة؛ رَكْنُ الدِّين الجرجاني: ١٦٢ - ١٦٤، والإيضاح في علوم البلاغة؛ القزويني: ٢٢٩ - ٢٣٢.
- (*) جمع علق، بكسر العين، وكل شيء نفيس يُسمى علقاً. هامش صفة الصفات: ٨٧.
٢٤٩. صفة الصفات: ٨٧.
٢٥٠. المصدر نفسه: ٩٤.
٢٥١. المصدر نفسه: ٢٥٧.
٢٥٢. سورة الحديد؛ من الآية: ١٨.
٢٥٣. صفة الصفات: ٤٣٧ - ٤٣٨.
٢٥٤. سورة البقرة؛ من الآية: ٢٦.
٢٥٥. سورة البقرة؛ من الآية: ٢١٢.

- . ٢٥٦. صفة الصفات: ٢٠٢
- . ٢٥٧. المصدر نفسه: ١٤٥
- . ٢٥٨. سورة الأنبياء؛ من الآية: ٨٧
- . ٢٥٩. سورة الزمر؛ من الآية: ٦
- . ٢٦٠. صفة الصفات: ١٥٣ . وينظر: المصدر نفسه: ٧٥، ١٩٩، ١٠٧، ٣٠٢، ٤٢٩، ٤٥٤.
- . ٢٦١. المصدر نفسه: ٢٥٧، ٢٦٢
- . ٢٦٢. ينظر: المصدر نفسه: ٣١٣-٣١٨
- . ٢٦٣. ينظر: المصدر نفسه: ١١٦
- . ٢٦٤. ينظر: المصدر نفسه: ١٢٩
- . ٢٦٥. ينظر: المصدر نفسه: ١٥٧
- . ٢٦٦. ينظر: المصدر نفسه: ١٩٤
- . ٢٦٧. ينظر: المصدر نفسه: ٢٥٨
- . ٢٦٨. ينظر: المصدر نفسه: ٢٧٣
- . ٢٦٩. ينظر: المصدر نفسه: ٢١٨
- . ٢٧٠. ينظر: المصدر نفسه: ٢٦١
- . ٢٧١. ينظر: المصدر نفسه: ٢٦٦

(*) على الرغم مما تقدم ذكره من معارف ومرجعيات وأصول وخلفيات إلا أنَّ الشَّيخ الكفعمي رحمه الله لم يكتف بما قدَّمه من شرح وتوضيح، بل بقيت في نفسه الكريمة كثير من الإجراءات ومعارف الشَّرح التي تركها بحسب قوله، قال: (إِنَّ جُمِيعَ حُرُوفَ الْمَعْانِي وَكُثِيرٌ [كذا] مِنْ نَكْتِ الْمَبَانِي لَمْ يَتَعَرَّضْ لِشُرْحِهِ فِي هَذِهِ الرِّسَالَةِ تَفْصِيلًا مِنَ الإِسْهَابِ وَالْإِطَالَةِ، فَهِيَ بَاقِيَةٌ عَلَى سُكُنَاتِهَا مَقْرَأَةٌ عَلَى مَكَنَاتِهَا، لَكِنَّ إِنْ وَقَنَا اللَّهُ تَعَالَى فِي مَقَامِ نَسِيَّةِ الْأَجَالِ، وَوَفَّقَنَا لِلْقِيَامِ بِصَالِحِ الْأَعْمَالِ شَرْحَنَا، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، شَرْحًا يَعْبَقُ أَنْفَ الْيَرَاعَةِ بِنَشْرِ فَوَائِدِهِ، وَيَنْطَقُ لِسَانَ الْبَرَاعَةِ بِذِكْرِ فَرَائِدِهِ...). صفة الصفات: ٤٦٤

المصادر والمراجع

* القرآن الكريم

• الاتجاهات الأساسية في علم اللُّغة، رومان ياكوبسن، ترجمة: علي حاكم صالح، وحسن ناظم، ط١، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، بيروت لبنان، ٢٠٠٢ م.

• أسس علم لغة النَّص التفاعل النَّص الخطاب، مرجوت هاينه مان، فولفجانج هاينه مان، ترجمه إلى العربية: أ. د. سعيد حسن بحيري، ط١، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، مصر القاهرة، ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م.

• إسهامات أساسية في العلاقة بين النَّص والنَّحو والدَّلالة، مجموعة مقالات نقله إلى العربية وعلق عليه، أ. د. سعيد حسن بحيري، ط١، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٨ م.

• الإشارات والتنبيهات في علم البلاغة، ركن الدين الجرجاني (محمد بن علي بن محمد، ت ٧٢٩ هـ)، علق عليه ووضع حواشيه وفهارسه: إبراهيم شمس الدين، ط١، دار الكتب العلمية بيروت لبنان، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م.

• الأصول، دراسة إبستيمولوجية للفكر اللغوي عند العرب، د. تمام حسان، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ١٩٨٨ م.

• أصول تحليل الخطاب في النَّظرية النَّحوية العربية تأسيس (نحو النَّص)، محمد الشاوش، ط١، جامعة منوبة، المؤسسة العربية للتوزيع، بيروت، تونس، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م.

- أصول الفقه، الشيخ محمد رضا المظفر، ط٣، بغداد، ١٩٧١ م.
- الأعلام، (قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين)، خير الدين الزركلي، ط١٥، دار العلم للملايين، بيروت لبنان، ٢٠٠٢ م.
- انفتاح النص الروائي، سعيد يقطين، ط٢، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، بيروت لبنان، ٢٠٠١ م.
- الإيضاح في علوم البلاغة، الخطيب القزويني (محمد بن عبد الرحمن، ت٧٣٩هـ)، تحرير: د. عبد الحميد الهنداوي، ط٢، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ١٤٢٧هـ - ٢٠٠٦ م.
- البديع بين البلاغة العربية واللسانيات النصية، د. جميل عبد المجيد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٨ م.
- بنية العقل العربي، دراسة تحليلية نقدية لنظم المعرفة في الثقافة العربية، د. محمد عابد الجابري، ط٢، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ١٩٨٧ م.
- تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص) د. محمد مفتاح، ط٤، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، بيروت لبنان، ٢٠٠٥ م.
- التَّحْلِيل الدَّلَائِلِيُّ، إِجْرَاءَهُ وَمَنَاهِجُهُ، د. كريم زكي حسان الدين، دار غريب، القاهرة، ٢٠٠٠ م.
- التَّحْلِيل الْلُّغُوِيُّ لِلنَّصِّ، كلاوس برينكر، ترجمة، وتعليق: أ. د. سعيد حسن بحيري، ط٢، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، مصر القاهرة، ١٤٣١هـ - ٢٠١٠ م.
- التَّصُوُّر الْلُّغُوِيُّ عِنْدَ الْأَصْوَلِيِّينَ، د. السَّيِّدْ أَحْمَدْ عَبْدُ الْغَفَارِ، ط١، دار المعرفة

الجامعة، الاسكندرية، ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م.

• التعريفات (معجم في المصطلحات)، السيد الشريف الجرجاني، (علي بن محمد، ت ٨١٦ هـ)، ط ١، مؤسسة التاريخ العربي، دار إحياء التراث العربي، بيروت لبنان، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م.

• دراسة المعنى عند الأصوليين، د. طاهر سليمان محمود، الدار الجامعية، الإسكندرية مصر، ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م.

• درس السيميو لو جيا، رولان بارت، ترجمة: عبد السلام بن عبد العالى، تقديم: عبد الفتاح كيليطو، ط ٢، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء المغرب، ١٩٨٦ م.

• الدلالة والنحو، د. صلاح الدين صالح حسين، ط ١، مكتبة الآداب، القاهرة، ٢٠٠٥ م.

• دور الكلمة في اللغة، ستيفن أولمان، ترجمة: د. كمال محمد بشر، ط ٣، المطبعة العثمانية، مكتبة الشباب، مصر، ١٩٧٢ م.

• روضات الجنات في أحوال العلماء والسداد، الخوانساري، (العلامة المتبوع الميرزا محمد باقر الموسوي الخوانساري الأصبهاني)، تحرير: أسد الله إسماعيليان، منشورات مكتبة إسماعيليان، ناصر خسرو قم خيابان ارم. دار الكتاب العربي، بيروت لبنان.

• رياض العلماء وحياض الفضلاء، الأصبهاني، (الميرزا عبد الله أفندي الأصبهاني من أعلام القرن الثاني عشر)، تحرير: السيد أحمد الحسني، باهتمام: السيد محمود المرعشى، من منشورات مكتبة آية الله العظمى المرعشى النجفي، قم إيران، ١٤٠٣ هـ.

• صفة الصفات في شرح دعاء السمات، الشيخ الكفعمي، (إبراهيم بن علي بن الحسن، ت ٩٥٥ هـ)، تحقيق: السيد حسين هادي الموسوي، ط ١، العتبة الحسينية

المقدمة، قسم الشؤون الفكرية والثقافية، شعبة إحياء التراث الثقافي والديني،
كربلا، العراق، ١٤٣٩هـ - ٢٠١٨م.

• علم الدلالة، د. أحمد مختار عمر، ط٦، عالم الكتب، القاهرة، ١٤٢٧هـ - ٢٠٠٦م.

• علم الدلالة، بير جIRO، ترجمة عن الفرنسية د. منذر عياشي، قدم له: د. مازن الوعر، طلسدار للدراسات والترجمة والنشر، دمشق، ١٩٩٢م.

• علم الدلالة، كلود جرمان، وريمون لوبلان، ترجمة: د. نور الهدى لوشن، دار الفاضل، دمشق، ١٩٩٤م.

• علم الدلالة، فرانك بالمر، ترجمة: د. مجید الماشطة، الجامعة المستنصرية، بغداد، العراق، ١٩٨٥م.

• علم الدلالة عند العرب، دراسة مقاربة مع السيمياء الحديثة، د. عادل فاخوري، ط١، دار الطليعة، بيروت، ١٩٨٥م.

• علم اللغة، مقدمة للقارئ العربي، د. محمود السعراي، دار النهضة العربية، بيروت.

• علم اللغة العام، فردينان دي سوسور، ترجمة: د. يوئيل يوسف عزيز، مراجعة: د. مالك المطبي، دار آفاق عربية، بغداد العراق، ١٩٨٥م.

• علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق، دراسة تطبيقية على السور المكية، د. صبحي إبراهيم الفقي، ط١، دار قباء، القاهرة، ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م.

• علم النص، مدخل متداخل لل اختصاصات، تون أ. فان دايك، ترجمة وتعليق: د. سعيد حسن بحيري، ط٢، دار القاهرة مصر، ٢٠٠٥م.

- علم لغة النَّصّ، المفاهيم والاتجاهات، أ. د. سعيد حسن بحيري، مؤسسة المختار، القاهرة، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٤ م.
- علم لغة النَّصّ، النَّظرية والتطبيق، د. عزة شبل محمد، ط ٢، مكتبة الآداب، القاهرة، ١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م.
- في البلاغة العربية والأسلوبيات اللسانية، آفاق جديدة، د. سعد عبد العزيز مصلوح، مجلس النشر العلمي، الكويت، ٢٠٠٤ م.
- القاموس الموسوعي الجديد لعلوم اللسان، أوزوالديكرو، وجان ماري سشايفر، ترجمة: د. منذر عياشي، ط ٢، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، بيروت، لبنان، ٢٠٠٧ م.
- قضايا الشَّعرية، رومان ياكبسون، ترجمة: محمد الولي، ومبarak حنون، ط ١، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء - المغرب، ١٩٨٨ م.
- الكافي الأصول، الشيخ الكليني (ثقة الإسلام أبو جعفر محمد بن يعقوب بن إسحاق الرازى (ت ٣٢٩ هـ)), تحر: قسم إحياء التراث، ط ٢، مركز بحوث، دار الحديث، قم، ١٤٢٩ هـ.
- كتاب سيبويه، سيبويه (أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر، ت ١٨٠ هـ)، تحر: عبد السلام محمد هارون، ط ٤، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م.
- الكلمة، دراسة لغوية معجمية، د، حلمي خليل ط ٢، دار المعرفة الجامعية الاسكندرية.
- لسانيات النَّصّ، عرض تأسيسي، كيرستن آدمتسيك، ترجمه إلى العربية: أ. د. سعيد حسن بحيري، ط ١، مكتبة زهراء الشرق، مصر القاهرة، ٩، ٢٠٠٩ م.

- لسانیات النَّصّ، مدخل إلى انسجام الخطاب، محمد خطابي، ط٢، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، بيروت لبنان، ٢٠٠٦ م.
- اللُّغة، ج. فندريس، تعریف: عبد الحميد الدواخلي، مُحَمَّد القصاص، مكتبة الأنجلو المصرية، مطبعة لجنة البيان العربي، (د. ت).
- اللُّغة والمعنى والسيّاق، جون لاينز، ترجمة: د. عباس صادق الوهاب، مراجعة، د. يوئيل عزيز، ط١، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٨٧ م.
- المدخل إلى علم الألسنّة الحديث. د. جرجس ميشال جرجس، المؤسسة الحديثة للكتاب، لبنان.
- المدخل إلى علم اللُّغة، كارل ديتربونتنج، ترجمة وتعليق: د. سعيد حسن بحيري، ط١، مؤسسة المختار، القاهرة، مصر، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م.
- مدخل إلى علم المنطق (المنطق التقليدي)، د. مهدي فضل الله، ط٢، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٧٩ م.
- مدخل إلى علم النَّصّ، مشكلات بناء النَّصّ، زتسيلاف واورزنياك، أ. د. سعيد حسن بحيري، ط١، مؤسسة المختار القاهرة، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م.
- مدخل إلى اللسانیات، د. محمد محمد يونس علي، ط١، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت لبنان، طرابلس، الجماهيرية العظمى، ليبيا، ٢٠٠٤ م.
- المصباح، في الأدعية والصلوات والزيارات والأحراس والوعادات، الشيخ الكفعمي (تقى الدين إبراهيم بن علي بن الحسن بن محمد العامل)، (ت ٩٥٥ هـ)، ط١، مؤسسة التاريخ العربي، بيروت لبنان، ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م.
- المصطلحات المفاتيح في اللسانیات، ماري نوال غاري بريور، ترجمة: عبد

القادر فهيم الشيباني، ط١، الجزائر، ٢٠٠٧م.

• المطّول، شرح تلخيص مفتاح العلوم، التفتازاني (سعد الدين مسعود بن عمر، ت ٧٩٢هـ)، تحرير: د. عبد الحميد هنداوي، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م.

• المعجم الأصولي، الشيخ محمد صنكور علي، ط٢، منشورات نقش، إيران، ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م.

• معجم المؤلّفين؛ عمر رضا كحالة، دار إحياء التراث العربي، مكتبة المثنى، بيروت لبنان.

• مفاتيح الحنان، الشيخ عباس القمي، ط١، دار الأضواء للطباعة والنشر والتوزيع، العراق النجف الأشرف، ١٤٣٠هـ - ٢٠٠٩م.

• مفتاح العلوم، السّكاكـي (أبو يعقوب يوسف بن محمد بن علي، ت ٦٢٦هـ)، تحرير: د. عبد الحسين هنداوي ط١، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م.

• مفهوم النّص، دراسة في علوم القرآن، د. نصر حامد أبو زيد، ط٤، المركز الثقافي العربي، بيروت، ١٩٩٨م.

• مقالات في اللّغة والأدب، د. تمام حسان، ط١، عالم الكتب، القاهرة، ١٤٢٧هـ - ٢٠٠٦م.

• المنطق، الشيخ محمد رضا المظفر، ط٣، مطبعة النّعـان، النـجف الأشرف، ١٣٨٨هـ، مجموعة المحاضرات التي ألقاها في كلية منتدى النـشر بالـنجـفـ الأـشـرفـ، مطبعة حسام، بغداد، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م.

• منطق العرب من وجهة نظر المنطق الحديث، د. عادل فاخوري، ط ٢، دار الطليعة، بيروت لبنان، ١٩٨١ م.

• منهاج البحث اللُّغويِّ بين التَّراث وعلم اللُّغة الحديث، د. علي زوين، ط ١، دار الشُّؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٨٦ م.

• موقف النقد العربي التراثي من دلالات ما وراء الصياغة اللُّغوية، تمام حسان، كتاب النادي الأدبي الثقافي بجدة ٥٩، المملكة العربية السعودية، ١٩٨٨ .

• نحو النَّصّ، اتجاه جديد في الدرس النَّحويّ، د. أحمد عفيفي، ط ١، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ٢٠٠١ م.

• النَّحو والدَّلالة، مدخل لدراسة المعنى النحوية الدلالي، د. محمد حماسة عبد اللطيف، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ٦٢٠٠٦ م.

• نسيج النَّصّ، بحث في ما يكون به الملفوظ نصاً، الأزهر الزَّناد، ط ١، المركز الثقافي العربي، بيروت، ١٩٩٣ م.

• النَّصّ والخطاب والإجراء، روبرت دي بوجراند، ترجمة: أ. د. تمام حسان، ط ٢، عالم الكتب، القاهرة، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م.

• النَّصّ والسِّياق، استقصاء البحث في الخطاب الدَّلالي والتَّداولي، فان دايك، ترجمة: عبد القادر قيني، أفريقيا الشرق، بيروت لبنان، ٢٠٠٠ م.

• نظرية النَّصّ، من بنية المعنى إلى سيميائية الدال، د. حسين خوري، ط ١، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت لبنان، منشورات الاختلاف، الجزائر، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م.

• النَّظرية والنَّصّ، كتاب جماعي، قدم له: آ. كييدي فارغا، ترجمة: د. منذر

عياشي، ط١، عالم الكتب الحديث، أربد الأردن، ٢٠١٣ م.

• وسائل الشّيعة، تفصيل وسائل الشّيعة إلى تحصيل مسائل الشّريعة، الحرّ العاملی (الفقیه المحدث محمد بن الحسن، (ت ١١٠ هـ)), تحر: مؤسسة آل البيت عليها السلام لإحياء التراث، ط٣، بيروت لبنان، ١٤٢٩ هـ- ٢٠٠٨ م.

المصادر باللغة الفارسية:

• (کهن ترین اثر شیعی در شرح دعای سمات و مؤلف آن). عنوانه العربي: (أقدم اثر شيعي في شرح دعاء السمات و مؤلفه)، ونشر في فصلنامه علمي پژوهشی شناسی شیعه، سال نهم / شماره ٣٣ بهار ١٣٩٠ هـ: مجلة البحث العلمي، الانطولوجيا الشیعیّة، السنة التاسعة / رقم ٣٣، ربیع ٢٠١١ م. للأساتذة: دکتر کامران ایزدی / سید محمد هادی گرامی / مصطفی فروتن تنها.

بحوث الشبكة العالمية للمعلومات:

• الموسوعة الحرة ويکیپیدیا. الشبکة العالیة للمعلومات (الانترنت). (دعاء السمات).

(www.wikipedia.org/wiki).

• الشبکة العالیة للمعلومات (الانترنت):

<https://www.sid.ir/fa/journal/ViewPaper.aspx?id=133223>